

Istruzioni per l'uso e per il montaggio



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)




LIEBHERR

IT

ISTRUZIONI PER L'USO ORIGINALI

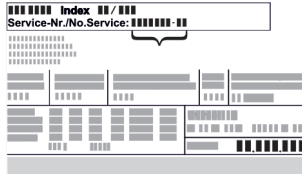

LIEBHERR


Indice

1	Informazioni di sicurezza e avvertimenti.....	3		Temperatura.....	24
1.1	Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	3		D-Value*.....	25
1.2	Classi climatiche.....	3		SuperCool.....	25
1.3	Gruppo utente.....	4		PowerCool	26
1.4	Installazione e messa in funzione.....	4		SuperFrost.....	26
1.5	Gestione sicura dell'apparecchio.....	4		PartyMode	27
1.6	Pulizia.....	4		HolidayMode.....	27
1.7	Guasti, danni e riparazioni.....	4		SabbathMode.....	28
1.8	Smaltimento.....	4		E-Saver	28
1.9	Conformità.....	5		CleaningMode.....	29
1.10	Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in conformità con il regolamento REACH.....	5		Blocco di inserimento.....	29
1.11	Banca dati EPREL.....	5		Promemoria.....	30
1.12	Licenze Open Source.....	5		Unità di temperatura.....	30
1.13	Pezzi di ricambio.....	5		Luminosità del display.....	30
1.14	Simboli sull'apparecchio.....	5		WiFi.....	31
1.15	Livelli di avvertimento.....	5		Informazioni sull'apparecchio.....	32
2	Panoramica dell'apparecchio.....	5		Software.....	32
2.1	Standard di fornitura.....	5		Avvio ciclo di sbrinamento.....	32
2.2	Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione.....	6		Allarme della porta.....	32
2.3	SmartDevice.....	6		Modalità demo.....	33
3	Installazione e allacciamento.....	6		Reset alle impostazioni di fabbrica.....	33
3.1	Condizioni di installazione.....	6		Messaggi.....	34
3.2	Dimensioni dell'apparecchio.....	7		8.3.1 Panoramica degli avvertimenti.....	34
3.3	Requisiti di ventilazione.....	8		8.3.2 Chiusura degli avvertimenti.....	34
3.4	Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica.....	8		8.3.3 Panoramica dei promemoria.....	35
3.5	Trasporto dell'apparecchio.....	9		8.3.4 Chiusura dei promemoria.....	35
3.6	Disimballaggio dell'apparecchio.....	9	9	Dotazione.....	35
3.7	Conversione incernieratura della porta.....	9	9.1	Balconcino controporta.....	35
3.8	Montaggio dei distanziatori a parete*.....	16	9.2	Ripiani.....	36
3.9	Installazione dell'apparecchiatura.....	16	9.3	Ripiano divisibile*.....	36
3.10	Allineamento dell'apparecchiatura.....	17	9.4	VarioSafe *.....	37
3.11	Dopo l'installazione.....	17	9.5	Cassetti.....	39
3.12	Installazione di più apparecchi.....	17	9.6	Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh.....	39
3.13	Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina.....	18	9.7	Ripiani in vetro.....	40
3.14	Smaltimento dell'imballaggio.....	19	9.8	EasyTwist-Ice*.....	40
3.15	Collegare il dispositivo all'alimentazione.....	19	9.9	VarioSpace.....	41
4	Funzionamento del display Touch.....	19	9.10	Fermabottiglie.....	42
4.1	Navigazione e spiegazione dei simboli.....	19	9.11	Elemento refrigerante*.....	42
4.2	Menu.....	20	9.12	FlexCube*.....	42
4.3	Modalità di sospensione.....	21			
5	Avviamento.....	21			
5.1	Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione).....	21			
5.2	Avviare il funzionamento di EasyTwist-Ice*.....	21			
6	Deposito.....	21			
6.1	Istruzioni per la conservazione.....	21			
6.2	Vano frigorifero.....	21			
6.3	EasyFresh	22			
6.4	Vano congelatore.....	22			
6.5	Tempi di conservazione.....	22			
7	Risparmio energetico.....	23			
8	Uso.....	23			
8.1	Elementi di comando e di visualizzazione.....	23			
8.1.1	Display Status.....	23			
8.1.2	Simboli sul display.....	23			
8.2	Funzioni dell'apparecchiatura.....	23			
8.2.1	Note sulle funzioni del dispositivo.....	23			
	Spegnimento e accensione dell'apparecchio.....	23			
	Spegnere e riaccendere la zona di temperatura.....	24			

10	Manutenzione.....	42
10.1	Filtro a carboni attivi FreshAir.....	42
10.2	Rimozione / inserimento del fermabottiglie*.....	43
10.3	Smontaggio del balconcino controporta*.....	43
10.4	Assemblaggio del balconcino controporta*.....	44
10.5	Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione.....	44
10.6	Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh.....	44
10.7	Sbrinamento dell'apparecchiatura.....	44
10.8	Pulizia dell'apparecchio.....	45
11	Assistenza Clienti.....	47
11.1	Dati tecnici.....	47
11.2	Rumori di funzionamento.....	48
11.3	Guasto tecnico.....	48
11.4	Servizio clienti.....	49
11.5	Targhetta identificativa.....	50
12	Messa fuori servizio.....	50
13	Smaltimento.....	50
13.1	Preparazione dell'apparecchio per lo smaltimento	50
13.2	Smaltimento dell'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.....	50

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

Simbolo	Spiegazione
	<p>Leggere le istruzioni</p> <p>Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.</p>
	<p>Maggiori informazioni su Internet</p> <p>Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:</p>  <p><i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i></p>
	<p>Controllo dell'apparecchio</p> <p>Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.</p>
	<p>Differenze</p> <p>Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).</p>
	<p>Istruzioni e risultati di procedura</p> <p>Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►.</p> <p>I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.</p>

Simbolo	Spiegazione
	<p>Video</p> <p>I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.</p>

Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: home.liebherr.com/open-source-licences

Le presenti informazioni per l'utente sono valide per i seguenti apparecchi:

CN...*	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..*
KGN...*	52Z03 / 57Z03*
KGN...*	52Vc03 / 52Vd03 / 57Vc03 / 57Vd03 / 57Va03*
KGN..*	1863 / 2063*
KGN*	52Vc03*
KGN*	52Vb03*

Nota

Se la denominazione dell'apparecchiatura contiene una N, si tratta di un'apparecchiatura NoFrost.*

1 Informazioni di sicurezza e avvertimenti

Conservare con cura queste informazioni per l'utente in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Se l'apparecchio viene venduto, si prega di trasmettere le informazioni per l'utente al successivo/a proprietario/a.

Per poter utilizzare l'apparecchio correttamente e in sicurezza, leggere attentamente queste informazioni per l'utente prima dell'installazione e l'utilizzo. Attenersi sempre alle istruzioni, alle indicazioni di sicurezza e alle avvertenze contenute. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto.

1.1 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Questo apparecchio è concepito per essere utilizzato in abito domestico e in aree simili, come ad es.:
 - nelle aree cucina del personale, nei negozi, negli uffici e in altre aree di lavoro
 - negli ambienti agricoli e dagli ospiti di alberghi, motel e altre strutture ricettive
 - nelle sale colazione
 - nei catering e ambienti commerciali all'ingrosso simili
- Ulteriori utilizzi:
 - Non è ammesso nessun altro tipo di applicazione.

1.2 Classi climatiche

In funzione della classe climatica, l'apparecchio è concepito per il funzionamento a temperature ambiente limitate. La classe climatica dell'apparecchio è riportata sulla targhetta identificativa.

Nota

- Per garantire un funzionamento impeccabile, rispettare le temperature ambiente indicate.

Informazioni di sicurezza e avvertimenti

Classe climatica	per temperature ambientali di
SN	Da 10 °C a 32 °C
N	Da 16 °C a 32 °C
ST	Da 16 °C a 38 °C
T	Da 16 °C a 43 °C
SN-ST	Da 10 °C a 38 °C
SN-T	Da 10 °C a 43 °C

1.3 Gruppo utente

- Lo strumento può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso dell'apparecchio e dei pericoli che possono derivarne.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini non possono eseguire la pulizia o la manutenzione operativa senza un'adeguata sorveglianza.
- I bambini di 3-8 anni possono caricare e scaricare l'apparecchio.

1.4 Installazione e messa in funzione

- Installare e collegare l'apparecchio solo come indicato all'interno delle informazioni per l'utente.
- Non chiudere le aperture di ventilazione nell'alloggiamento dell'apparecchio o nella controcassa.
- Non danneggiare le linee di allacciamento alla rete. Non azionare l'apparecchio con linea di allacciamento alla rete difettosa.
- Non posizionare sul retro dell'apparecchio prese multiple modificabili in loco o alimentatori di rete.
- La presa deve essere facilmente accessibile, in modo che l'apparecchio, in caso di emergenza, possa essere scollegato in modo semplice dalla corrente. Deve rimanere all'esterno dell'area laterale posteriore dell'apparecchio.

1.5 Gestione sicura dell'apparecchio

- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive, come contenitori per aerosol con gas propellente infiammabile. Le rispettive bombolette spray sono riconoscibili dal simbolo della fiamma o dai dati riportati sull'etichetta del prodotto. I gas eventualmente fuoriusciti possono infiammarsi a causa di componenti elettrici.
- Tenere lontano dall'apparecchio candele accese, lampade e altri oggetti che presentano fiamme libere, in modo che queste non generino un incendio nell'apparecchio.
- Conservare bevande alcoliche o altri fusti contenenti alcool solo se chiusi ermeticamente. L'alcool eventualmente fuoriuscito può prendere fuoco a causa della presenza di componenti elettrici.
- Evitare il contatto prolungato della pelle con superfici fredde o prodotti refrigerati/da congelare. Per proteggersi, utilizzare ad es. i guanti.
- Il refrigerante contenuto è ecologico (dati sulla targhetta identificativa), ma infiammabile. In caso di fuoriuscita, il refrigerante può prendere fuoco.
 - Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
 - Non utilizzare fonti di ignizione all'interno dell'apparecchio.

- Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. apparecchi per la pulizia a vapore, riscaldatori).
- Se fuoriesce del refrigerante: Rimuovere fiamme libere o sorgenti di accensione nei pressi del punto di fuoriuscita. Ventilare adeguatamente il locale. Informare il servizio clienti.
- Aprite la porta solo per un breve periodo. In questo modo si evita che la temperatura all'interno dell'apparecchio aumenti.
- Durante l'apertura e la chiusura non sporgersi tra la porta e l'apparecchio. Le dita possono rimanerne incastrate.
- Il valore di temperatura nell'area più calda dell'apparecchio può essere superiore al valore di temperatura impostato.

Apparecchio con serbatoio dell'acqua:

- Riempire il serbatoio dell'acqua EasyTwist-Ice solo con acqua potabile per evitare un avvelenamento da acqua inquinata.*

1.6 Pulizia

- Pulire regolarmente le superfici a contatto con gli alimenti.
- Pulire regolarmente lo scolo dell'acqua di sbrinamento.
- Per accelerare il processo di sbrinamento, non utilizzare nessun apparecchio di riscaldamento o di pulizia al vapore, fiamme libere o spray di sbrinamento.
- Non rimuovere il ghiaccio con oggetti appuntiti.

1.7 Guasti, danni e riparazioni

- Se le linee di allacciamento alla rete dell'apparecchio sono danneggiate, sostituire le linee di allacciamento.
- Le riparazioni e gli interventi sull'apparecchio possono essere eseguiti solo dal servizio di assistenza clienti o da personale specializzato appositamente formato.
- In caso di guasti ed errori dell'apparecchio, estrarre la spina di rete o disinserire il fusibile. Quando si scollega la spina di rete, afferrarla sempre dalla spina. Non tirare il cavo.

1.8 Smaltimento

- L'apparecchio contiene materiali preziosi ed è contrassegnato con il relativo simbolo. (vedere 1.14 Simboli sull'apparecchio)
 - Non smaltire l'apparecchio assieme ai rifiuti domestici.
 - Smaltire l'apparecchio gratuitamente presso centri di riciclaggio e valorizzazione usando serbatoi di raccolta di classe 1.
 - All'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio, restituire gratuitamente l'apparecchio vecchio al rivenditore.
 - Informarsi sulle possibilità di restituzione.
- Sul proprio apparecchio possono essere presenti dati personali.
 - Cancellare i dati personali prima dello smaltimento.
- L'apparecchio contiene refrigerante (dati sulla targhetta identificativa) e olio. Il refrigerante contenuto è ecologico, ma infiammabile. L'olio contenuto è anch'esso infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi in alte concentrazioni e a contatto con una fonte di calore esterna.
 - Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
 - Smaltire l'apparecchio solo come indicato all'interno delle informazioni per l'utente.

1.9 Conformità

Il circuito del refrigerante è a tenuta stagna. L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza applicabili come anche alle direttive di pertinenza.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.Liebherr.com

1.10 Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in conformità con il regolamento REACH

- È possibile utilizzare il seguente link per verificare se l'apparecchio contiene sostanze SVHC ai sensi del regolamento REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.11 Banca dati EPREL

- A partire dal 1° marzo 2021, le informazioni sull'etichettatura energetica e sui requisiti di progettazione ecologica saranno disponibili nella banca dati europea dei prodotti (EPREL). La banca dati dei prodotti è disponibile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Qui vi verrà richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificazione del modello si trova sulla targhetta identificativa.

1.12 Licenze Open Source

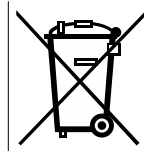
- L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite qui: home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Pezzi di ricambio

- La disponibilità dei pezzi di ricambio per i componenti funzionali e le parti stoccabili della dotazione è pari a 15 anni.




1.14 Simboli sull'apparecchio

	Questo simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio nel compressore e presenta il seguente pericolo: Può essere mortale se ingerito e se penetra nelle vie respiratorie. Questa indicazione è rilevante solo a fini di riciclaggio. Durante il normale funzionamento, non sussiste alcun pericolo. Non rimuovere questo simbolo.
	Avvertimento: Pericolo di incendio dovuto a sostanze potenzialmente infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e può essere individuato anche in altri punti sull'apparecchio. Questo simbolo indica la presenza di sostanze potenzialmente infiammabili. Non rimuovere questo simbolo.
	Questo simbolo o uno simile può trovarsi sul retro dell'apparecchio. Indica la presenza di pannelli isolanti sottovuoto (VIP) o pannelli in perlite nella porta e/o nell'alloggiamento. Questa indicazione è rilevante solo a fini di riciclaggio. Non rimuovere questo simbolo.



Questo simbolo può trovarsi sulla targhetta identificativa. Indica che l'apparecchio contiene materiali preziosi e non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. (vedere 1.8 Smaltimento)

1.15 Livelli di avvertimento

 PERICOLO	Indica una situazione pericolosa immediata, che ha come conseguenza la morte o gravi lesioni corporali se non evitata.
 AVVERTIMENTO	Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze possono essere la morte o gravi lesioni fisiche se non viene evitata.
 PRUDENZA	Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze possono essere lesioni fisiche lievi e moderate se non viene evitata.
ATTENZIONE	Indica una situazione pericolosa, le cui conseguenze potrebbero essere danni materiali, se non viene evitata.
Avviso	Indica utili consigli e indicazioni.

2 Panoramica dell'apparecchio

2.1 Standard di fornitura

Verificare che non siano presenti danni di trasporto su nessun componente. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

La fornitura comprende i seguenti componenti:

- Apparecchio stand-alone
- Dotazione (a seconda del modello)
- Materiale di montaggio (a seconda del modello)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"*

Installazione e allacciamento

2.2 Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione

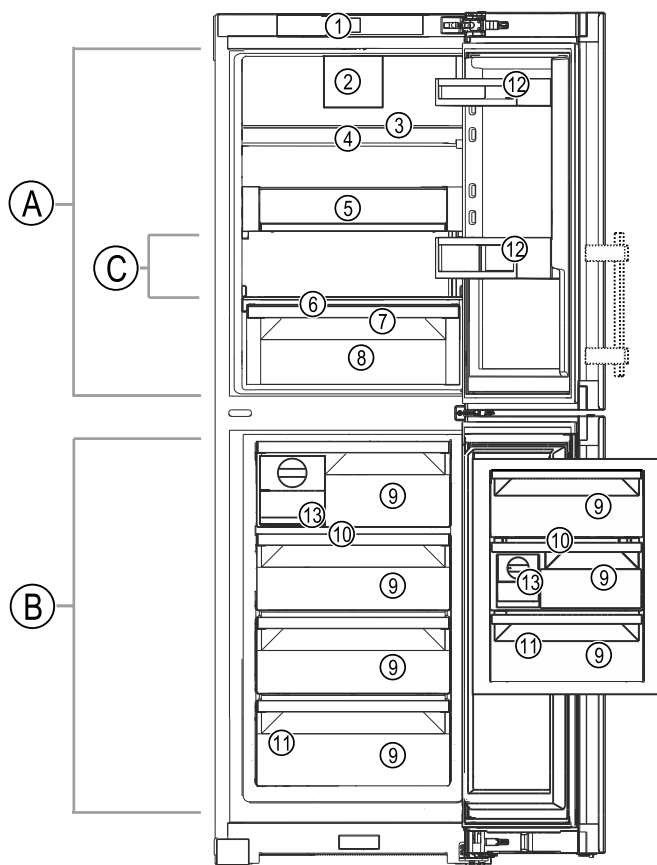


Fig. 1 Immagine a titolo di esempio

Intervallo di temperatura

- (A) Vano frigorifero (C) Zona più fredda
(B) Parte del congelatore

Dotazione

- | | |
|---|----------------------------------|
| (1) Elementi di comando | (8) Vano di sicurezza Easy-Fresh |
| (2) Ventola con filtro ai carboni attivi FreshAir | (9) Cassetto |
| (3) Ripiano divisibile* | (10) VarioSpace |
| (4) Ripiano | (11) Targhetta identificativa |
| (5) VarioSafe* | (12) Balconcino controporta |
| (6) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh | (13) EasyTwist-Ice* |
| (7) Scolo acqua di sbrinamento | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice è la soluzione di rete per il frigo-congelatore combinato.

Se la vostra apparecchiatura è compatibile con SmartDevice o è predisposta per il suo funzionamento, potete integrarla in modo rapido e semplice nella vostra rete WiFi. Con la app SmartDevice è possibile gestire l'apparecchiatura da un dispositivo mobile. Nella app SmartDevice sono disponibili ulteriori funzioni e possibilità di impostazione.

Apparecchiatura predisposta per SmartDevice:

L'apparecchiatura è predisposta per l'uso della SmartDeviceBox. Si deve acquistare e installare prima la SmartDeviceBox. Per collegare l'apparecchiatura al WiFi, è necessario scaricare la app SmartDevice.

Ulteriori informazioni relative a SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Acquistare la SmartDeviceBox nello shop online Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Scaricare la app SmartDevice:



Dopo l'installazione e la configurazione dell'App SmartDevice è possibile collegare l'apparecchio alla propria WLAN per mezzo dell'App SmartDevice e della funzione dell'apparecchio WLAN (vedere WiFi).

Nota

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

Non potete utilizzare SmartDeviceBox.

3 Installazione e allacciamento

3.1 Condizioni di installazione

Le condizioni di installazione sono fondamentali per garantire che il proprio apparecchio possa funzionare in modo sicuro, economico e impeccabile.

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza.
- Fare attenzione alla posizione di installazione e all'ubicazione nel locale.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta! Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
- ▶ Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- ▶ Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
- ▶ Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità! Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- ▶ L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.



AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!
Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

► Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

3.1.1 Posizione di installazione

- Installare e utilizzare l'apparecchio esclusivamente in locali chiusi.
- La posizione di installazione ottimale è costituita da uno spazio asciutto e correttamente ventilato.
- Se l'apparecchio viene installato in ambienti molto umidi, può formarsi della condensa sul suo lato esterno. Provvedere sempre ad una ventilazione e a uno sfiatione dell'aria corretti nella posizione di installazione.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, maggiori devono essere le dimensioni del locale nel quale si trova l'apparecchio stesso. In caso di locali troppo piccoli, una perdita può generare una miscela di gas-aria infiammabile. Ogni 8 g di refrigerante deve essere disponibile un locale di installazione di almeno 1 m³. Le informazioni sul refrigerante contenuto sono riportate sulla targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere orizzontale e piano.

3.1.2 Posizione nello spazio

- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Si può posizionare l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno.
- Se si posiziona l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo energetico può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Installare l'apparecchio con la parte posteriore appoggiata direttamente alla parete e, in caso di utilizzo dei distanziatori murali in dotazione (vedere sotto) in diretto appoggio su di essi.*
- Installare l'apparecchio con la parte posteriore sempre direttamente sulla parete.*
- Non è consentito l'uso in aree a rischio di esplosione.

3.1.3 Integrazione di un mobile da cucina

- Si può modificare l'apparecchio con mobiletti da cucina. (vedere 3.13 Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina)

3.2 Dimensioni dell'apparecchio

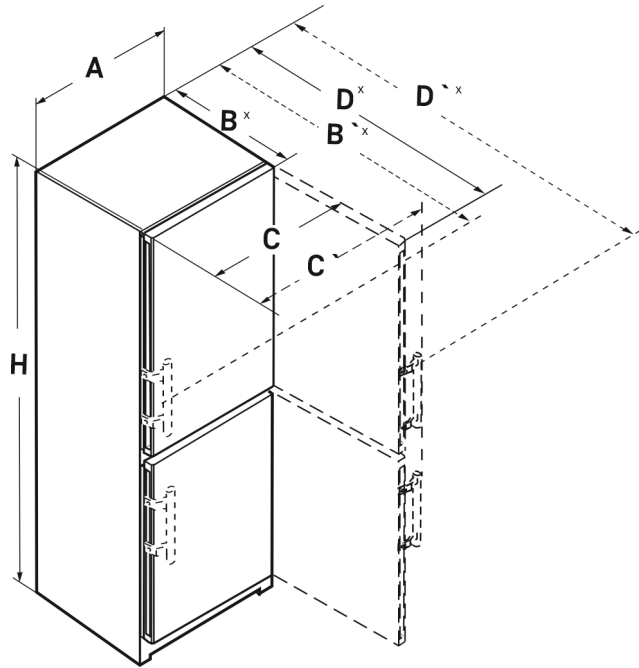


Fig. 2

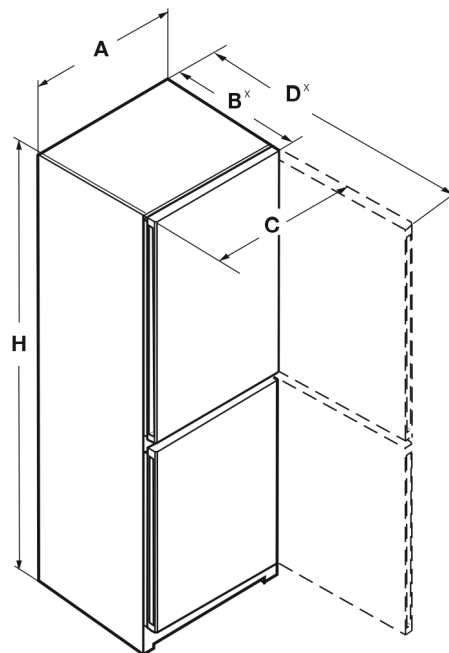


Fig. 2

CN.. 50..*	
A (mm)	597
B (mm)	675*
C (mm)	609
D (mm)	1217*
H (mm)	1655

C(B)N.. 52..(i) / KGN.. 52Vd03 / KGN.. 52Vc03 / KGN.. 52Z03 / KGN.. 1863 *	
A (mm)	597
B (mm)	675*
C (mm)	609

Installazione e allacciamento

C(B)N.. 52..(i) / KGN.. 52Vd03 / KGN.. 52Vc03 / KGN.. 52Z03 / KGN.. 1863 *

D (mm)	1217 ^x
H (mm)	1855

C(B)N.. 57..(i) / KGN.. 57Vd03 / KGN.. 57Vc03 / KGN.. 2063 / KGBNex 2060 bda / KGBNeu 2060 sda*

A (mm)	597
B (mm)	675 ^x
C (mm)	609
D (mm)	1217 ^x
H (mm)	2015

CNg.. 57..*

A (mm)	597
B (mm)	682 ^x
C (mm)	609
D (mm)	1217 ^x
H (mm)	2015

CN.. 77..*

A (mm)	747
B (mm)	675 ^x
C (mm)	759
D (mm)	1367 ^x
H (mm)	2015

CN.. 52..*

A (mm)	597
B (mm)	675 ^x
B` (mm)	719 ^x
C (mm)	609
C` (mm)	654
D (mm)	1215 ^x
D` (mm)	1222 ^x
H (mm)	1855

C(B)N.. 57..*

A (mm)	597
B (mm)	675 ^x
B` (mm)	719 ^x
C (mm)	609
C` (mm)	654
D (mm)	1215 ^x
D` (mm)	1222 ^x
H (mm)	2015

^x Nel caso di apparecchi con distanziatori murali inclusi, le dimensioni aumentano di 15 mm (vedere 3.8 Montaggio dei distanziatori a parete*).

3.3 Requisiti di ventilazione

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti al surriscaldamento per una ventilazione insufficiente!

Una ventilazione insufficiente può danneggiare il compressore.

- ▶ Prestare attenzione a una sufficiente ventilazione.
- ▶ Rispettare i requisiti di ventilazione.

Se l'apparecchio viene integrato nel mobile da cucina, rispettare assolutamente i seguenti requisiti di ventilazione:*

- Fondamentalmente è valido quanto segue: più la sezione di aerazione è grande, più il funzionamento dell'apparecchio è economico.*

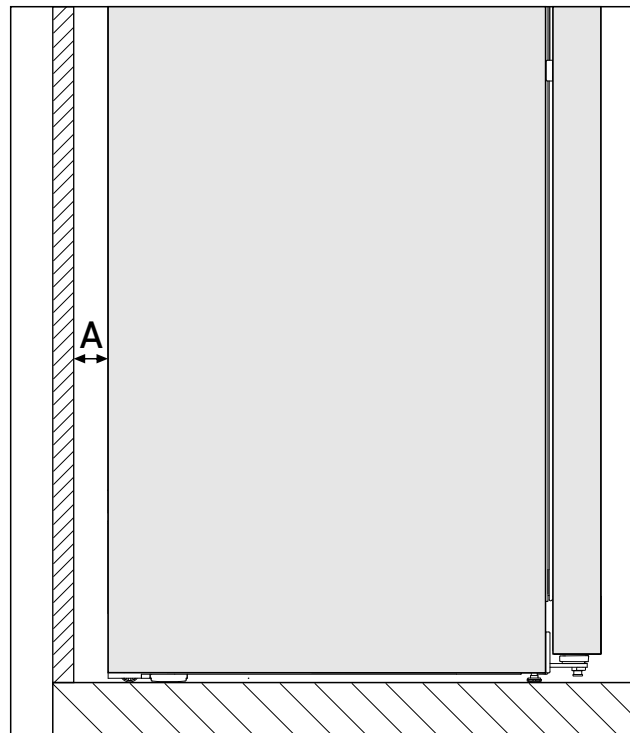


Fig. 3 *

Distanza dalla parete A*

25 mm*

Il consumo energetico è stato rilevato con una distanza dalla parete Fig. 3 (A) tra il retro dell'apparecchio e la parete. Se la distanza dalla parete è inferiore a Fig. 3 (A), questo non influenza in alcun modo la funzionalità dell'apparecchio, ma il consumo energetico aumenta con una distanza dalla parete inferiore.*

3.4 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica

L'allacciamento all'alimentazione elettrica si trova sul retro dell'apparecchio. Per garantire un allacciamento sicuro del proprio apparecchio, assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Le dimensioni per il collegamento all'alimentazione elettrica sono note e rispettate. Vedere tabella sottostante.
- Il collegamento all'alimentazione elettrica avviene come da istruzioni. (vedere 3.15 Collegare il dispositivo all'alimentazione)

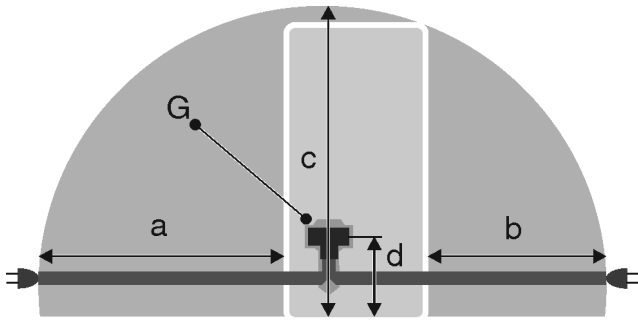


Fig. 4 Combinazioni frigorifero/congelatore/ surgelatori/apparecchi totalmente BioFresh

- (a) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (b) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (c) Lunghezza verticale massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (d) Distanza dall'attacco dell'apparecchio al pavimento
- (G) Attacco dell'apparecchio

Per apparecchi larghi 600 mm:*	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

Per apparecchi larghi 750 mm:*	
a	~ 1725 mm
b	~ 1325 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

3.5 Trasporto dell'apparecchio

3.5.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchio è imballato.
- L'apparecchio è diritto.

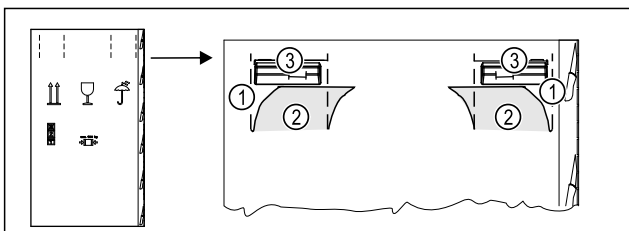


Fig. 5

- ▶ Comprimere il cartone di imballaggio in alto sulla perforazione Fig. 5 (1).
- ▶ Estrarre le linguette compresse Fig. 5 (2).
- ▶ La maniglia di trasporto Fig. 5 (3) a destra e a sinistra è visibile.
- ▶ Tenere l'apparecchio dalle maniglie di trasporto Fig. 5 (3).

- ▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.
- ▶ Disimballare l'apparecchio. (vedere 3.6 Disimballaggio dell'apparecchio)

3.5.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione

Rispettare le seguenti istruzioni quando si vuole trasportare o spostare di nuovo l'apparecchio dopo la prima messa in funzione.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchio è svuotato.
- L'apparecchio è diritto.
- Apparecchio con porta/e: la porta è bloccata contro l'apertura accidentale.
- Apparecchio con carrello di estrazione: il carrello di estrazione è bloccato contro l'apertura accidentale.
- Apparecchio con piedini regolabili: i piedini regolabili sono avvitati.
- ▶ Tenere l'apparecchio dalle maniglie di trasporto.
- ▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

Dopo il trasporto:

- ▶ Svitare i piedi di regolazione sull'apparecchio.
- ▶ Allineare l'apparecchio. (vedere 3.10 Allineamento dell'apparecchiatura)

3.6 Disimballaggio dell'apparecchio

In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

- ▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.
- ▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.
- ▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall'apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!

3.7 Conversione incernieratura della porta

Attrezzo

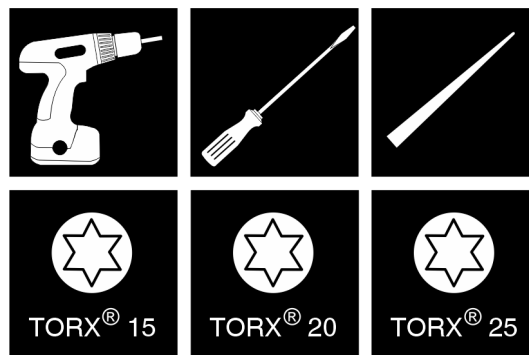


Fig. 6

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti a collisione della porta!

Danni agli apparecchi in caso di installazione Side-by-Side. Se si installano due apparecchi in una determinata disposizione Side-by-Side, il riscontro della porta di entrambi gli apparecchi è preimpostato in fabbrica.

- ▶ Installazione Side-by-Side: Non cambiare il riscontro della porta.

Installazione e allacciamento

Per apparecchi **senza ammortizzatore di chiusura** fare riferimento ai paragrafi:

- ❑ Per apparecchi **senza** ammortizzatore di chiusura
- ❑ Per tutti gli apparecchi

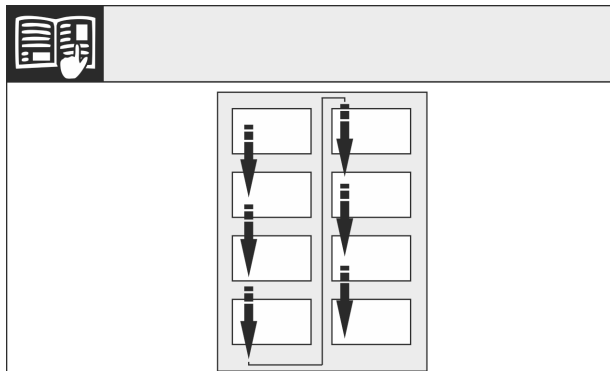


Fig. 7

Osservare la direzione di lettura.

3.7.1 Svuotamento dei balconcini controporta

- ▶ Rimuovere gli alimenti dai balconcini controporta.
- ▶ Gli alimenti non cadranno dalla porta se questa viene smontata.

3.7.2 Apparecchi senza ammortizzatore di chiusura: rimozione delle coperture

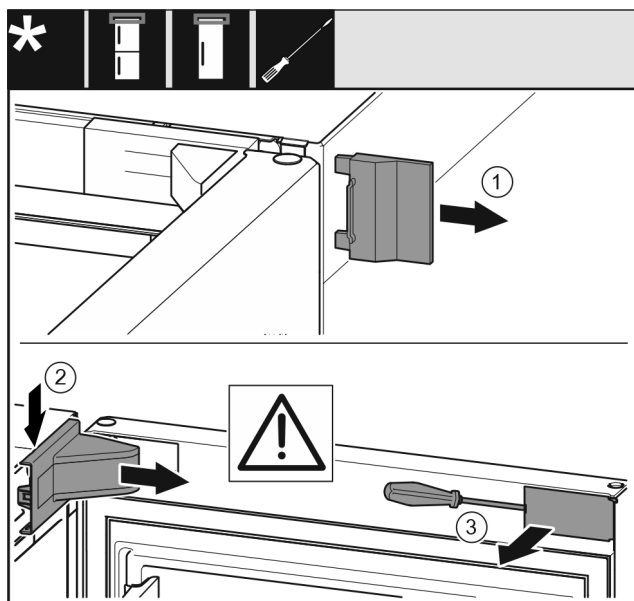


Fig. 8

- ▶ Aprire la porta.
- ▶ Rimuovere la copertura esterna (1).
- ▶ Disinnestare e rimuovere la copertura della staffa di supporto (2).

ATTENZIONE

Pericolo di danni causati da cacciavite!

Se si danneggia la guarnizione della porta, questa non si chiuderà correttamente e il raffreddamento non sarà sufficiente.

- ▶ Utilizzare il cacciavite con cautela come strumento ausiliario.
- ▶ Non danneggiare la guarnizione della porta con il cacciavite.

- ▶ Disinnestare la copertura (3) con un cacciavite e ruotarla lateralmente.

3.7.3 Smontaggio della porta superiore

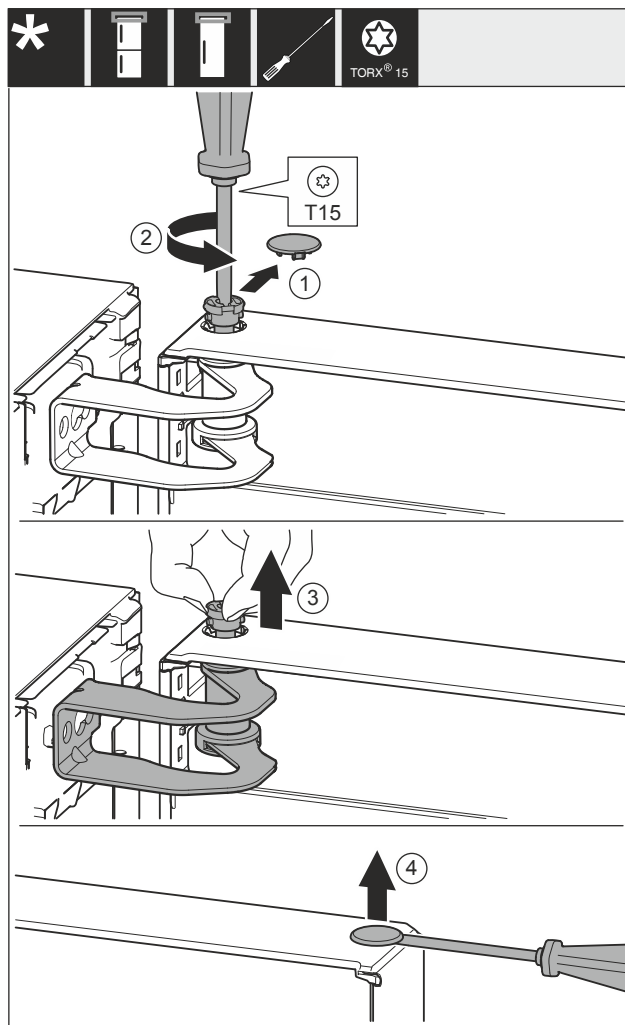


Fig. 9

- ▶ Rimuovere con cautela la copertura Fig. 9 (1).
- ▶ Estrarre di un passo i perni Fig. 9 (2) con un cacciavite.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovute al ribaltamento della porta! Se si rimuove completamente il perno dalla porta, questa potrebbe ribaltarsi causando lesioni.

- ▶ Tenere ferma la porta prima di rimuovere il perno.
- ▶ Tenere ferma la porta.
- ▶ Estrarre i perni Fig. 9 (3) con le dita.
- ▶ Sollevare la porta e appoggiarla.
- ▶ Sollevare la copertura Fig. 9 (4) con cautela con un cacciavite e rimuoverla.

3.7.4 Smontaggio della porta inferiore



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovute al ribaltamento della porta! Se si rimuove completamente il perno dalla porta, questa potrebbe ribaltarsi causando lesioni.

- ▶ Tenere ferma la porta prima di rimuovere il perno.

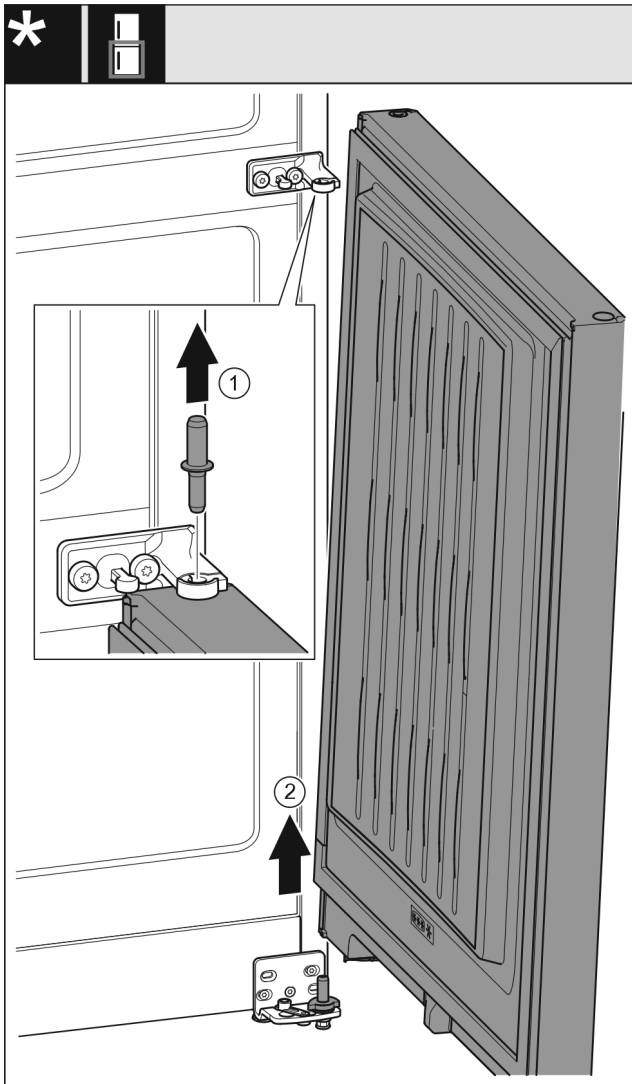


Fig. 10 Senza ammortizzatore di chiusura

- ▶ Estrarre il perno Fig. 10 (1) verso l'alto.
- ▶ Ruotare all'esterno la porta Fig. 10 (2), tirarla verso l'alto e disporla a lato.

3.7.5 Cambio di posizione degli elementi superiori di supporto

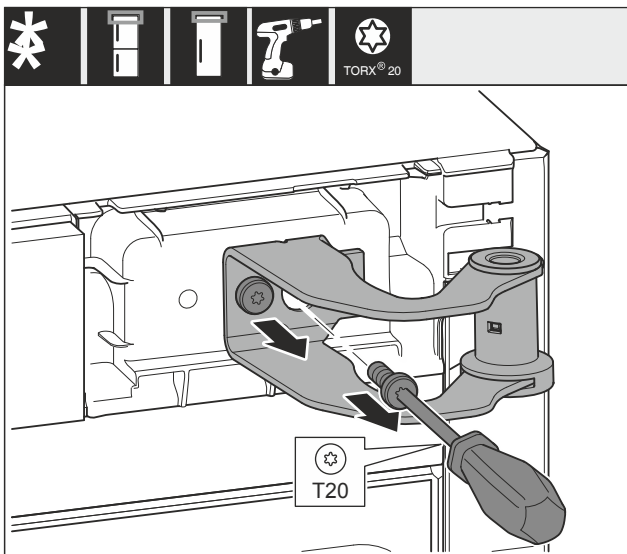


Fig. 11

- ▶ Svitare entrambe le viti.
- ▶ Sollevare la staffa di supporto e rimuoverla.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffreda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

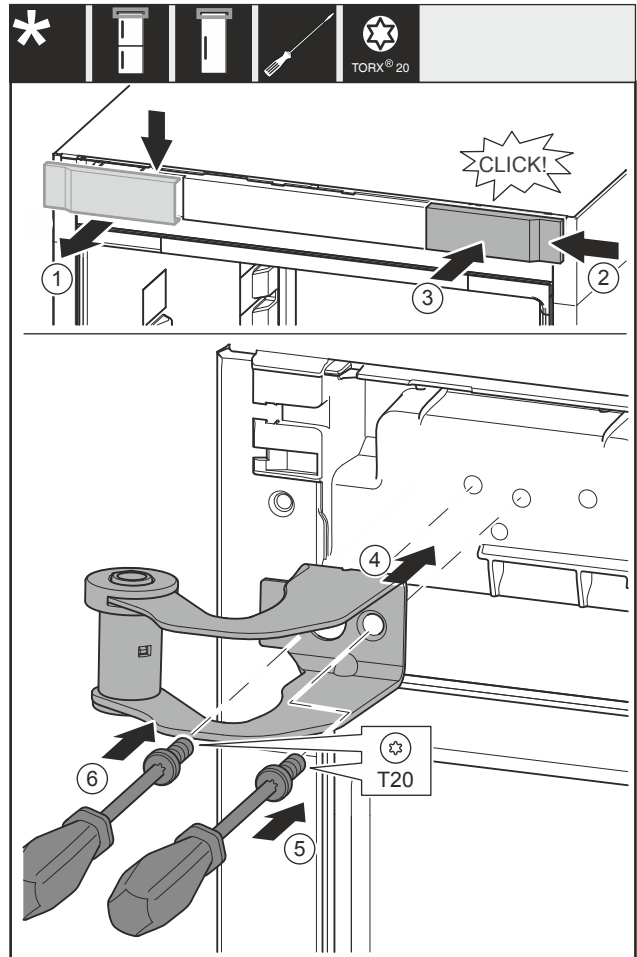


Fig. 12

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 12 (1) dall'alto in avanti.
- ▶ Agganciare da destra la copertura Fig. 12 (2) ruotata di 180° sull'altro lato.
- ▶ Innestare la copertura Fig. 12 (3).
- ▶ Applicare la staffa di supporto superiore Fig. 12 (4).
- ▶ Stringere la vite Fig. 12 (5).
- ▶ Stringere la vite Fig. 12 (6).

3.7.6 Spostamento degli elementi di supporto centrali



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffreda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

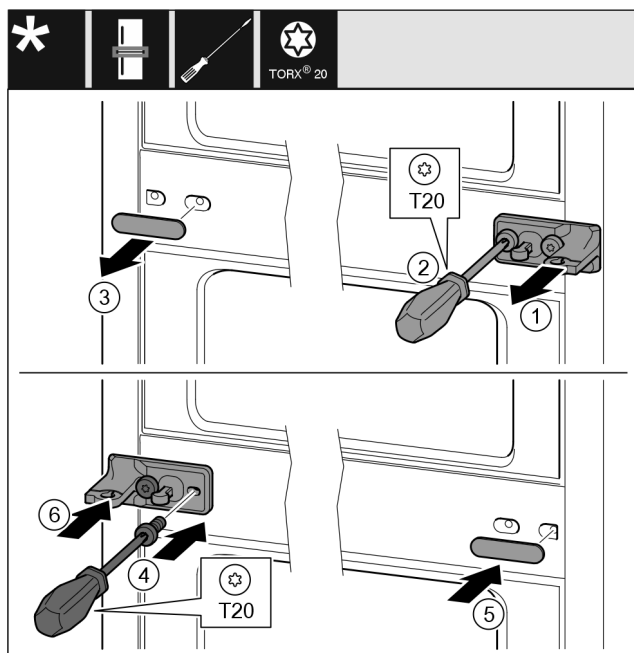


Fig. 13

- ▶ Sfilare la rondella Fig. 13 (1).
- ▶ Estrarre le viti Fig. 13 (2) con un cacciavite.
- ▶ Estrarre la copertura Fig. 13 (3) con cautela.
- ▶ Stringere bene il blocco di supporto con pellicola Fig. 13 (4) ruotato di 180° sull'altro lato.
- ▶ Applicare la copertura Fig. 13 (5) ruotata di 180° sull'altro lato.
- ▶ Infilare la rondella Fig. 13 (6) dal davanti.

3.7.7 Spostamento degli elementi di supporto inferiori

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!
Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

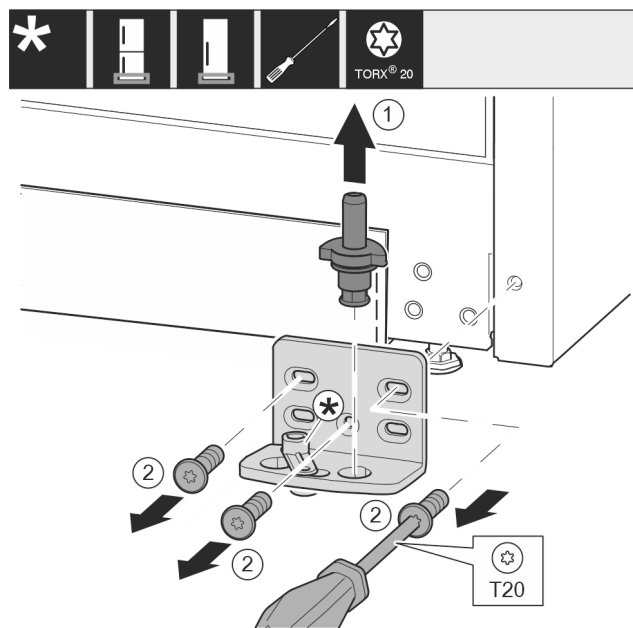


Fig. 14

- ▶ Estrarre completamente verso l'alto i perni di supporto Fig. 14 (1).
- ▶ Svitare le viti Fig. 14 (2) con un cacciavite e rimuovere il blocco di supporto.

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

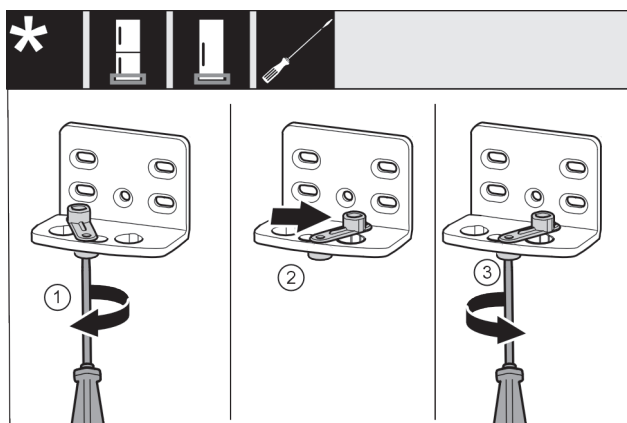


Fig. 15

- ▶ Allentare leggermente la vite Fig. 15 (1) con un cacciavite.
- ▶ Sollevare l'ausilio di chiusura della porta Fig. 15 (2) e ruotarlo nel foro di 90° a destra.
- ▶ Stringere la vite Fig. 15 (3) con un cacciavite.

Per tutti gli apparecchi:

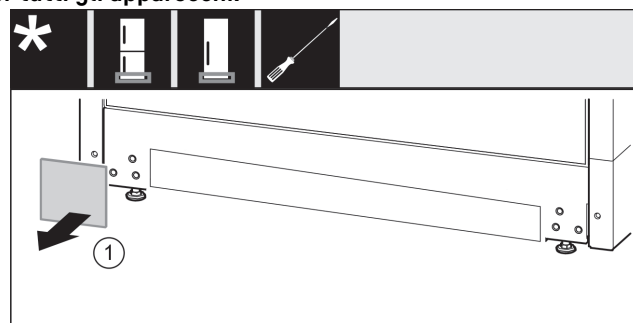


Fig. 16

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 16 (1).

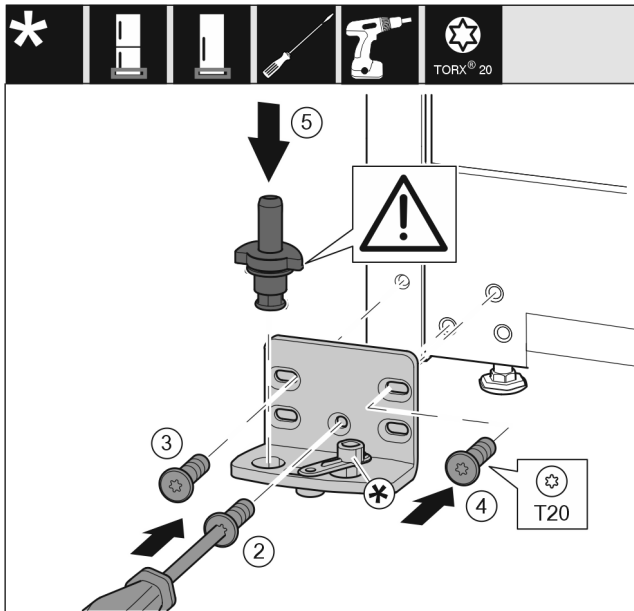


Fig. 17

- ▶ Applicare il blocco di supporto sull'altro lato e avvitarlo con l'aiuto di un cacciavite. Iniziare dalla vite Fig. 17 (2) in basso al centro.
- ▶ Stringere la vite Fig. 17 (3) e la vite Fig. 17 (4).
- ▶ Inserire completamente i perni di supporto Fig. 17 (5). Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.

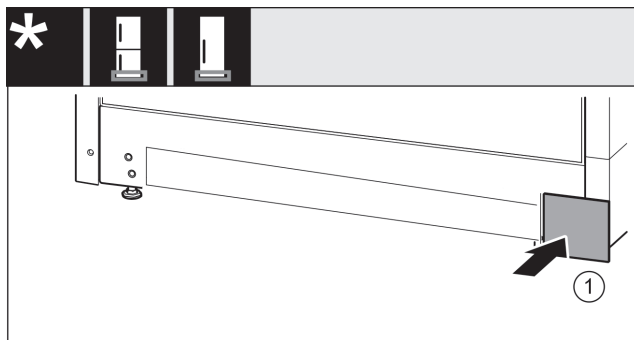


Fig. 18

- ▶ Riapplicare la copertura Fig. 18 (1) sull'altro lato.

3.7.8 Spostamento degli elementi di supporto della porta

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

Porta in basso

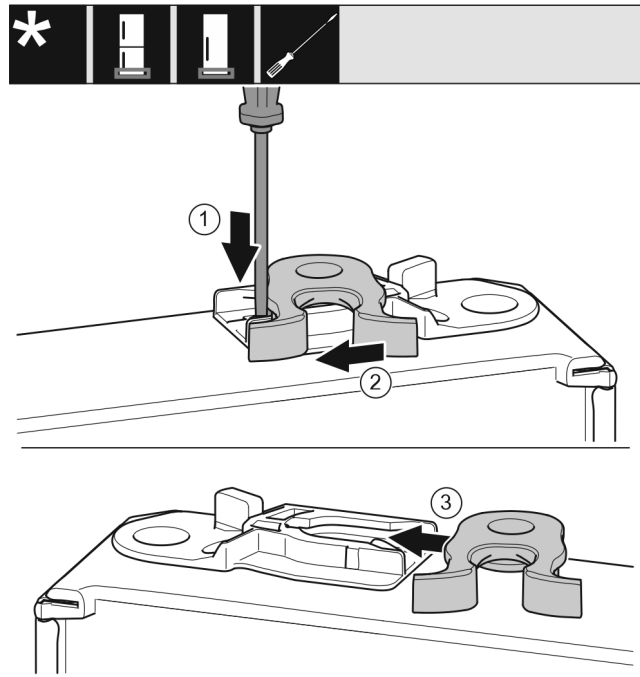


Fig. 19

- ▶ Il lato inferiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.
- ▶ Spingere verso il basso la linguetta Fig. 19 (1) con il cacciavite a intaglio.
- ▶ Estrarre il gancio di chiusura Fig. 19 (2) dalla guida.
- ▶ Spostare il gancio di chiusura Fig. 19 (3) sull'altro lato nella guida.
- ▶ Il lato superiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.

Porta in alto

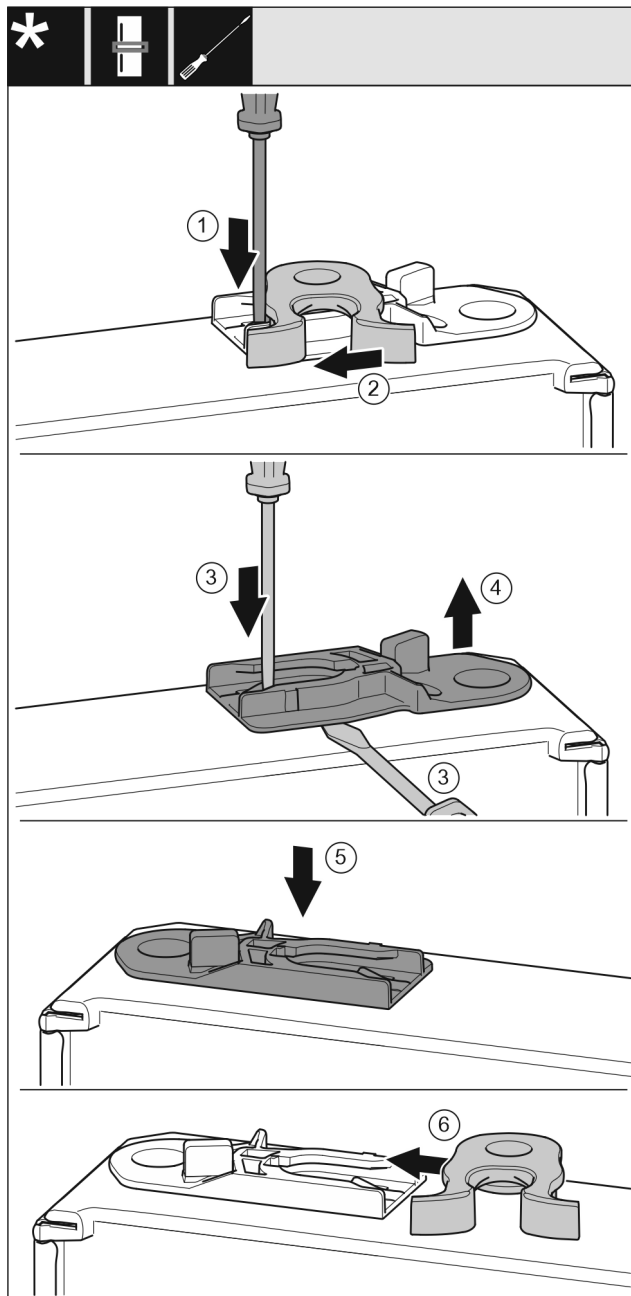


Fig. 20

- ▶ Il lato inferiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.
- ▶ Spingere verso il basso la linguetta Fig. 20 (1) con il cacciavite a intaglio.
- ▶ Estrarre il gancio di chiusura Fig. 20 (2) dalla guida.
- ▶ Estrarre la boccola di guida Fig. 20 (3, 4): Premere la linguetta con un cacciavite a intaglio e allo stesso tempo spostare in basso la boccola di guida con il cacciavite a intaglio.
- ▶ Inserire la boccola di guida Fig. 20 (5) inclusa nella fornitura sull'altro lato dell'alloggiamento.
Apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:
- ▶ Spingere il gancio di chiusura Fig. 20 (6) nella guida.
- ▶ Il lato superiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.

3.7.9 Spostamento delle maniglie*

Per tutti gli apparecchi:

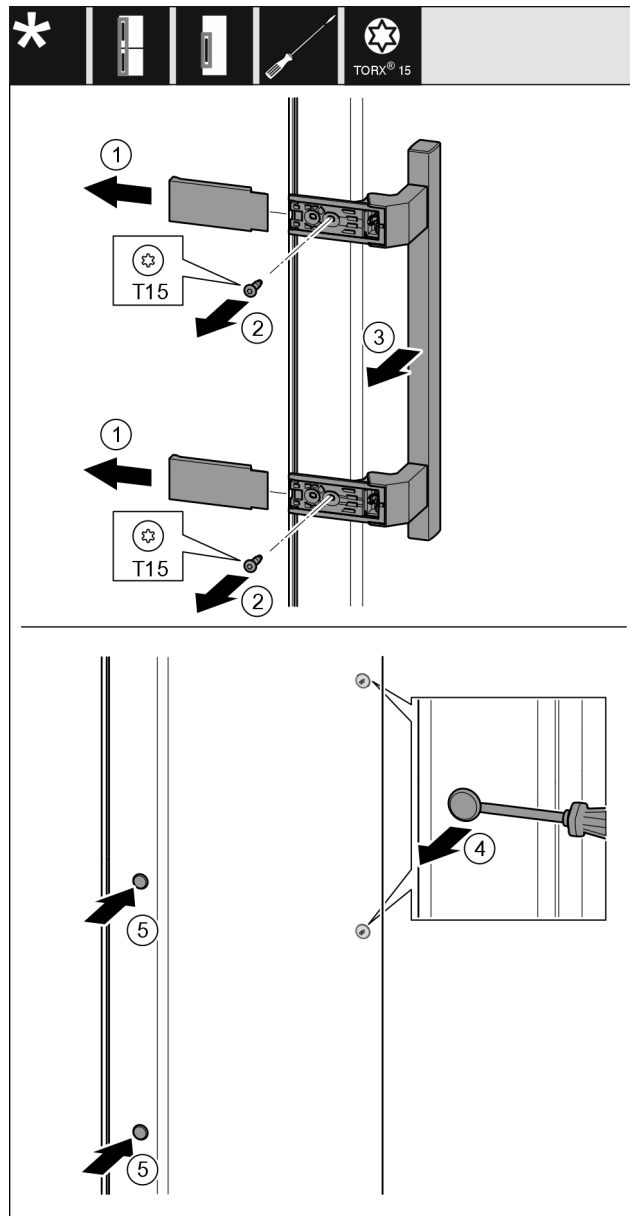


Fig. 21

- ▶ Togliere la copertura Fig. 21 (1).
- ▶ Estrarre le viti Fig. 21 (2) con un cacciavite.
- ▶ Rimuovere la maniglia Fig. 21 (3).
- ▶ Sollevare il tappo laterale Fig. 21 (4) con cautela con un cacciavite a intaglio ed estrarlo.
- ▶ Reinscrivere il tappo Fig. 21 (5) sull'altro lato.

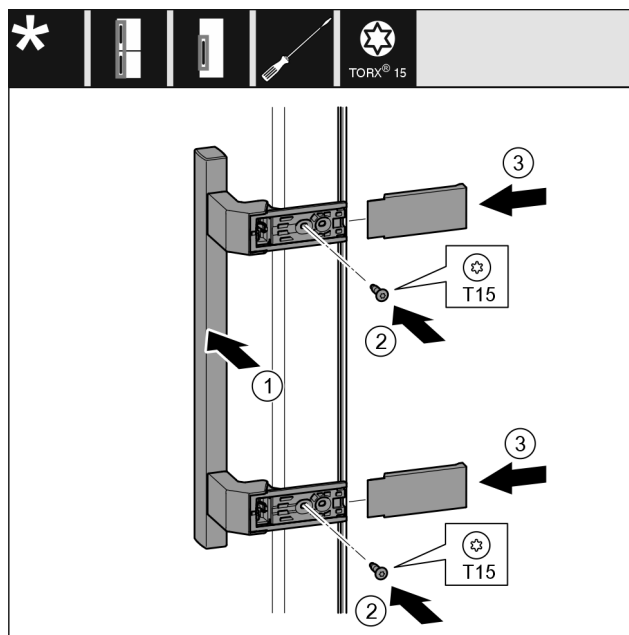


Fig. 22

- ▶ Applicare la maniglia Fig. 22 (1) sul lato opposto.
- ▶ I fori delle viti devono essere esattamente sovrapposti.
- ▶ Stringere le viti Fig. 22 (2) con un cacciavite.
- ▶ Applicare le coperture Fig. 22 (3) lateralmente e spingerle in sede.
- ▶ Accertarsi che si innestino correttamente.

3.7.10 Senza ammortizzatore di chiusura: montaggio della porta inferiore

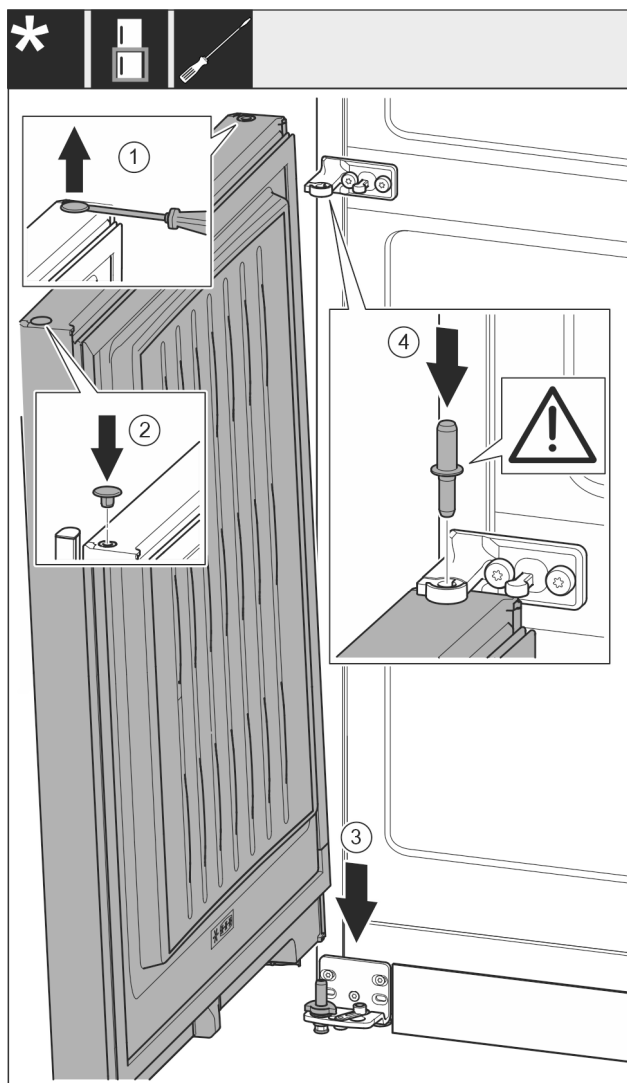


Fig. 23

- ▶ Sollevare il tappo Fig. 23 (1) con cautela con un cacciavite a intaglio ed estrarlo.
- ▶ Reinsertare il tappo Fig. 23 (2) sull'altro lato della porta.
- ▶ Inserire la porta Fig. 23 (3) dall'alto sul perno di supporto inferiore.
- ▶ Inserire il perno di supporto centrale Fig. 23 (4) attraverso il blocco di supporto centrale nella porta inferiore. Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.

3.7.11 Montaggio della porta superiore

- ▶ Posizionare la porta sul perno di supporto centrale.

Installazione e allacciamento

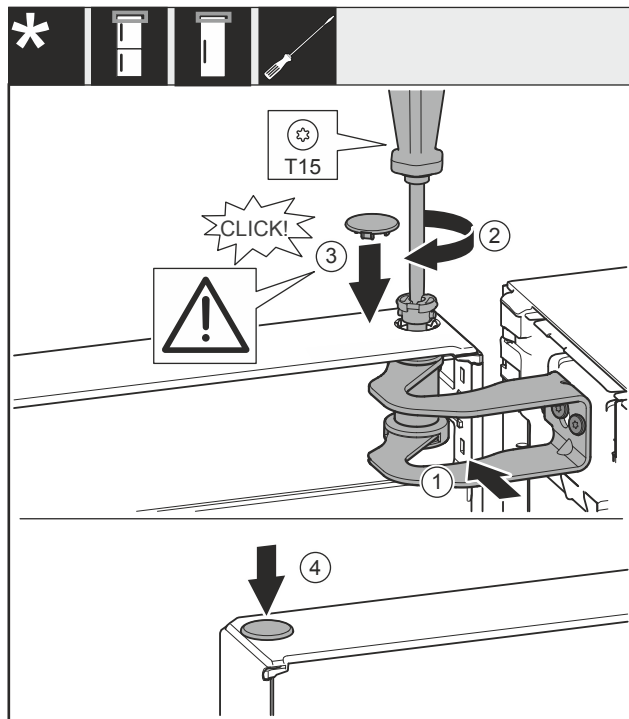


Fig. 24

- ▶ Allineare la porta all'apertura nella staffa di supporto Fig. 24 (1).
- ▶ Inserire i perni Fig. 24 (2) e stringerli con un cacciavite.
- ▶ Inserire la copertura Fig. 24 (3).
- ▶ Controllare che la copertura Fig. 24 (3) poggi sulla porta.
- ▶ Inserire la copertura Fig. 24 (4).

3.7.12 Allineamento delle porte

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non refrigera correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.
- ▶ Allineare all'occorrenza la porta tramite i due fori ovalizzati nel blocco di supporto in basso e nel blocco di supporto al centro a filo con l'involucro dell'apparecchiatura. A questo proposito, svitare la vite centrale nel blocco di supporto inferiore con l'attrezzo T20 fornito in dotazione. Allentare le viti restanti con l'attrezzo T20 o con un cacciavite T20 e allineare tramite i fori ovalizzati. Nel blocco di supporto centrale allentare le viti con l'attrezzo T20 e allineare il blocco di supporto centrale tramite i fori ovalizzati.
- ▶ Puntellare la porta: svitare il piedino di regolazione con la chiave fissa SW10 nel blocco di supporto in basso fino ad appoggio sul pavimento, quindi ruotare ancora di 90°.

3.7.13 Applicazione delle coperture

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

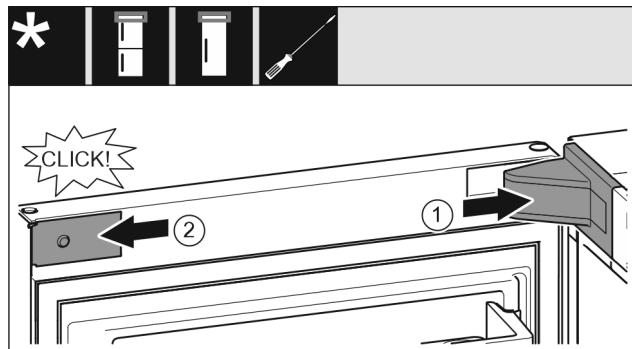


Fig. 25

La porta è aperta a 90°.

- ▶ Applicare e innestare la copertura del blocco di supporto Fig. 25 (1), eventualmente staccarle l'una dall'altra con cautela.
- ▶ Applicare la maschera Fig. 25 (2) sui lati e innestarla.

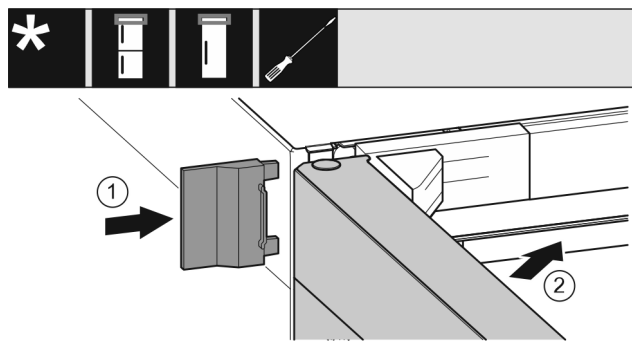


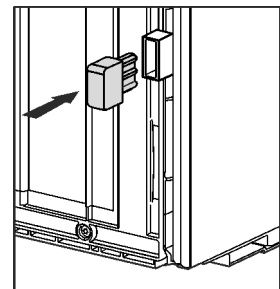
Fig. 26

- ▶ Applicare la copertura esterna Fig. 26 (1).
- ▶ Chiudere la porta superiore Fig. 26 (2).

3.8 Montaggio dei distanziatori a parete*

Con i distanziatori murali, il vostro apparecchio raggiunge il consumo di energia dichiarato e non si forma dell'acqua di condensa in caso di molta umidità ambientale. Il dispositivo funziona perfettamente anche senza l'utilizzo di distanziatori, ma consuma leggermente di più.

Quando si utilizzano i distanziatori murali, la profondità dell'apparecchio aumenta di circa 15 mm.*



- ▶ Apparecchio con distanziatori a parete contenuti nella fornitura: Inserire i distanziatori a parete sul retro dell'apparecchio in basso, a sinistra e a destra.

3.9 Installazione dell'apparecchiatura



ATTENZIONE

- ▶ Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!
- ▶ Trasportare l'apparecchiatura nel luogo d'installazione sempre in due.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

- ▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tosta-pane, ecc. sull'apparecchio!

Accertarsi che vengano osservate le seguenti condizioni preliminari:

- Spostare l'apparecchiatura solo quando non è carica.
- Installare l'apparecchio esclusivamente con un supporto.
- ▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.
- ▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.
- ▶ Posizionare, se necessario, la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

3.10 Allineamento dell'apparecchiatura

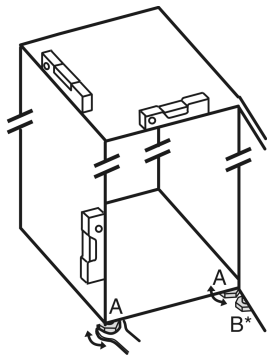


Fig. 27

- ▶ Svitare i piedini regolabili Fig. 27 (A) con la chiave a forchetta contenuta nella fornitura e con l'aiuto di una bilancia idrostatica, finché l'apparecchio non si trova in posizione stabile e piana.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e danni dovuti al ribaltamento dell'apparecchio!

Se il piede di regolazione aggiuntivo sulla staffa di supporto inferiore non poggia correttamente sul pavimento, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi. Questo può determinare gravi danni e lesioni.

- ▶ Svitare il piedino di regolazione aggiuntivo dal cuscinetto di supporto, come indicato.
- ▶ Con la chiave a forchetta in dotazione, svitare il piedino regolabile Fig. 27 (B) sul cuscinetto di supporto inferiore, fino a farlo appoggiare sul pavimento.
- ▶ Ruotare ulteriormente il piedino regolabile Fig. 27 (B) di 90°.
- ▶ L'apparecchio a questo punto è allineato.

3.11 Dopo l'installazione

- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.

- ▶ Staccare le pellicole protettive dal lato esterno dell'involucro.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dai motivi ornamentali.*
- ▶ Staccare le pellicole protettive dalla parete posteriore in acciaio.*
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere le istruzioni per l'uso)
- ▶ Annotare il tipo (modello, numero), la denominazione dell'apparecchiatura, il numero di apparecchiatura/numero di serie, la data di acquisto e l'indirizzo del rivenditore.

3.12 Installazione di più apparecchi

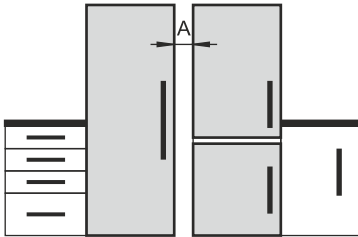
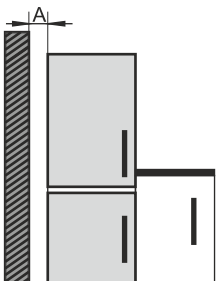
Gli apparecchi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più apparecchi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- Installare dunque gli apparecchi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

- ▶ Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

Modello	Modalità di installazione
tutti i modelli	singolarmente
Modelli la cui denominazione inizia con S....	Side-by-Side (SBS - fianco a fianco)
Modelli senza riscaldamento a parete laterale	 <p>Uno accanto all'altro: Con distanza A di 70 mm tra gli apparecchi. Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulle pareti laterali tra gli apparecchi.</p>  <p>Su una parete esterna: Con distanza A come per l'installazione fianco a fianco. Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulla parete laterale dell'apparecchio.</p>

Modelli e relativa modalità di installazione

Assemblare gli apparecchi come da istruzioni di montaggio separate.

Installazione e allacciamento

3.13 Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina

Si può integrare l'apparecchio in un mobile da cucina. Osservare a tale proposito le seguenti condizioni di installazione:

- Se si monta sull'apparecchio un armadietto di sopralzo, occorre considerare una sezione di aerazione con adeguata profondità sul retro dell'armadietto di sopralzo.
- Se si installa l'apparecchio con le cerniere vicino alla parete, occorre considerare la distanza dal lato dell'apparecchio.
- Per garantire un'apertura completa della porta, l'apparecchio deve sporgere dello spessore frontale. In funzione della profondità della nicchia, l'apparecchio può sporgere ulteriormente.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio.
- I requisiti di ventilazione sono rispettati. (vedere 3.3 Requisiti di ventilazione)
- Le dimensioni di allacciamento sono state rispettate. (vedere 3.15 Collegare il dispositivo all'alimentazione)
- I distanziatori a parete sono montati.*

3.13.1 Dimensione della nicchia per apparecchi con maniglia incassata*

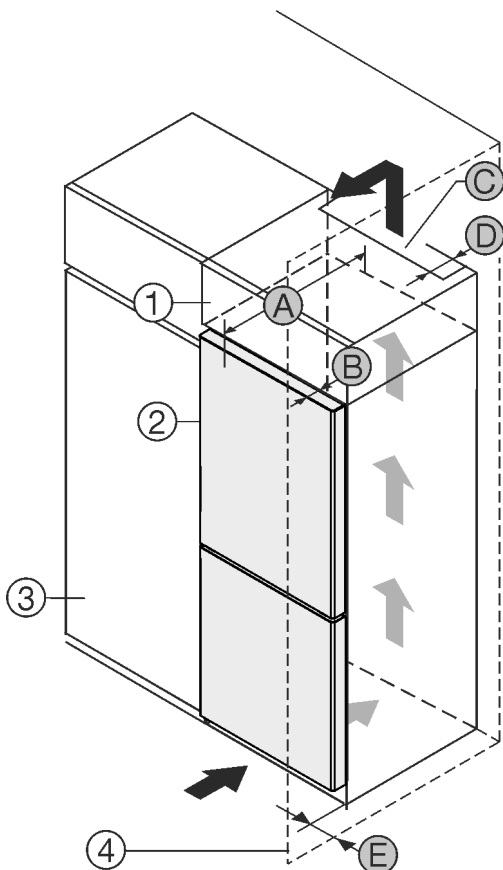


Fig. 28

(1) Armadietto di sopralzo (B) Profondità della porta

- (2) Apparecchio
- (3) Armadio della cucina
- (4) Parete
- (A) Profondità dell'apparecchio

- (C) Sezione di ventilazione
- (D) Distanza retro dell'apparecchio
- (E) Distanza dal lato dell'apparecchio

Apparecchi con maniglia incassata:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Apparecchi con maniglia incassata e parte anteriore in vetro / pietra:	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

* Nel caso di apparecchi con distanziatore murale, le dimensioni aumentano di 15 mm.*

3.13.2 Dimensione della nicchia per apparecchi con impugnatura a leva*

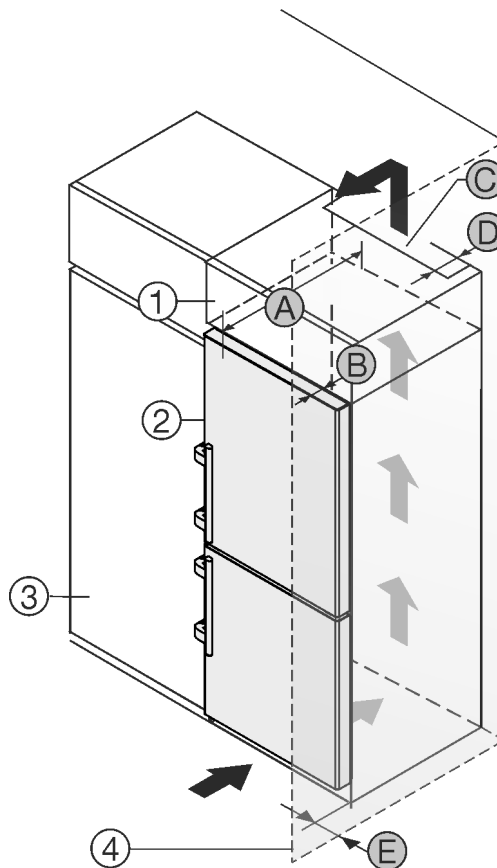


Fig. 29

- (1) Armadietto di sopralzo
- (2) Apparecchio
- (3) Armadio della cucina
- (4) Parete
- (A) Profondità dell'apparecchio
- (B) Profondità della porta
- (C) Sezione di ventilazione
- (D) Distanza retro dell'apparecchio
- (E) Distanza dal lato dell'apparecchio

(4) Parete

(E) Distanza dal lato dell'apparecchio

(A) Profondità dell'apparecchio

Apparecchi con impugnatura a leva:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

^x Nel caso di apparecchi con distanziatore murale, le dimensioni aumentano di 15 mm.*

3.14 Smaltimento dell'imballaggio



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

- ▶ Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*
- ▶ Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

3.15 Collegare il dispositivo all'alimentazione



AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!
Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.

- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è configurata in conformità alle normative. (vedere 3.8 Montaggio dei distanziatori a parete*)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti.

- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate. (vedere 3.4 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 3.4 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto! Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.

- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.

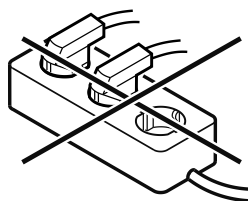


AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto! Ustioni.

Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.



ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto! Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.
- ▶ Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- ▶ Sul display appare il logo Liebherr.
- ▶ Il display passa al simbolo standby.
- ▶ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
- ▶ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.



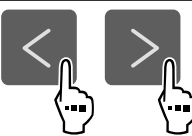


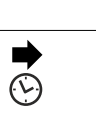
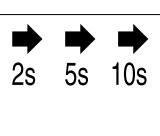


4 Funzionamento del display Touch

Utilizzate l'apparecchiatura con il display Touch. Utilizzate il display Touch (denominato di seguito display) per selezionare le funzioni dell'apparecchiatura toccando quella desiderata. Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.

4.1 Navigazione e spiegazione dei simboli

Nelle illustrazioni vengono utilizzati vari simboli per navigare con il display. La tabella seguente descrive questi simboli.

Funzionamento del display Touch

Simbolo	Descrizione
	Premere la freccia di navigazione in avanti: Consente spostarsi ulteriormente nel menu uno.
	Premere la freccia di navigazione all'indietro: Consente di tornare indietro nel menu uno.
	Premere più volte in successione la freccia di navigazione: Nel menu, passare alla funzione desiderata.
	Premere il simbolo di conferma: Attivazione/disattivazione della funzione. Aprire il sottomenu.
	Premere il simbolo di conferma insieme al simbolo indietro: Consente di tornare indietro di un livello di menu.
	Freccia con orologio: Sono necessari più di 10 secondi prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.
	Freccia indicante l'ora: È necessario il tempo specificato prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.
	Aprire l'icona "Menu delle impostazioni": Accedere al menu delle impostazioni e aprirlo. Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu delle impostazioni. (vedere 4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni)
	Aprire l'icona "Menu esteso": Accedere al menu esteso e aprirlo. Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu esteso. (vedere 4.2.2 Aprire il menu esteso)
Nessuna azione entro 10 secondi	Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.
Chiudere lo sportello e riaprirlo.	Se chiudete lo sportello e lo riaprite immediatamente, l'indicatore torna direttamente all'indicatore di stato.

Nota: Le illustrazioni del display sono riportate in inglese.

4.2 Menu

Le funzioni del dispositivo sono suddivise in diversi menu.

Menu	Descrizione
Menu principale	Quando accendete l'apparecchiatura, si accede automaticamente al menu principale. Da qui è possibile accedere alle funzioni principali dell'apparecchiatura, al menu impostazioni e al menu esteso.
 Menu delle impostazioni	Il menu delle impostazioni contiene funzioni aggiuntive per la configurazione dell'apparecchiatura. (vedere 4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni)
Menu esteso	Il menu esteso contiene funzioni speciali per la configurazione dell'apparecchiatura. L'accesso al menu esteso è protetto dal codice numerico 151 . (vedere 4.2.2 Aprire il menu esteso)

4.2.1 Aprire il menu delle impostazioni

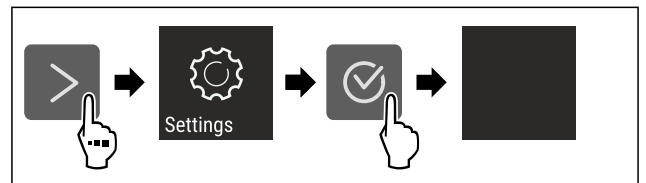


Fig. 30 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menu delle impostazioni è aperto.
- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

4.2.2 Aprire il menu esteso



Fig. 31

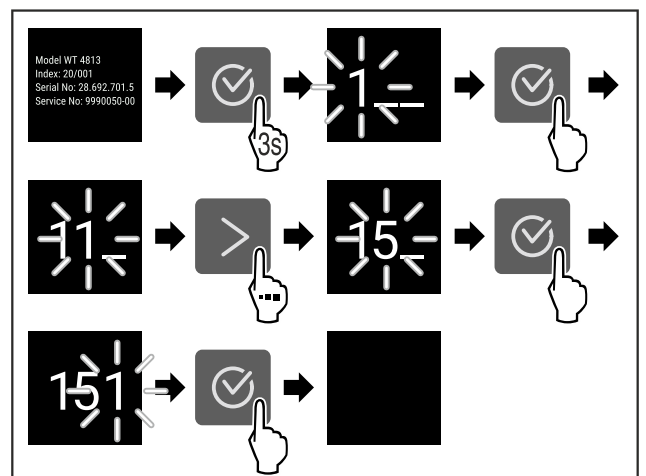


Fig. 32 Immagine a titolo di esempio, accesso con codice numerico **151**

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menu esteso è aperto.
- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

4.3 Modalità di sospensione

Se non toccate il display per 1 minuto, questo passa alla modalità di sospensione. In modalità di sospensione, la luminosità del display è attenuata.

4.3.1 Uscire dalla modalità di sospensione

- ▶ Premere un tasto di navigazione qualsiasi.
- ▶ La modalità di sospensione è terminata.

5 Avviamento

5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione)

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura è installata e collegata secondo le istruzioni di montaggio.
- Sono state rimosse tutte le strisce adesive, le pellicole adesive e protettive e le protezioni per il trasporto all'interno e all'esterno dell'apparecchiatura.
- Tutti gli inserti pubblicitari sono stati rimossi dai cassetti.
- Il funzionamento Touch del display è noto. (vedere 4 Funzionamento del display Touch)

Accendere l'apparecchiatura dal display Touch:

- ▶ Quando il display è in modalità di sospensione: Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.

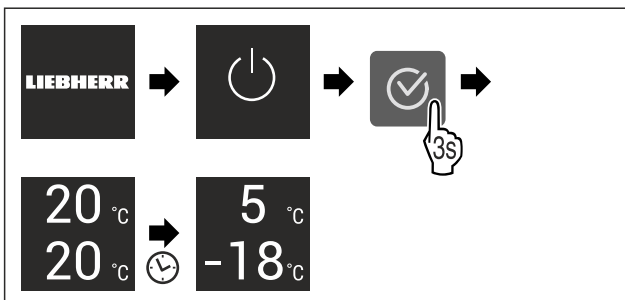


Fig. 33 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Apparirà l'indicatore di stato.
- ▶ L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura target impostata.
- ▶ L'apparecchiatura si avvia in modalità demo (viene visualizzato l'indicatore di stato con DEMO): Se l'apparecchiatura si avvia in modalità Demo, è possibile disattivare la modalità nei 5 minuti successivi. (vedere Modalità demo)

Per ulteriori informazioni:

- Avviare il funzionamento EasyTwist-Ice. (vedere 5.2 Avviare il funzionamento di EasyTwist-Ice*) *
- Avviare il funzionamento SmartDevice. (vedere 2.3 SmartDevice) e (vedere WiFi)

Nota

Il costruttore raccomanda:

- ▶ Inserire gli alimenti: Attendere circa 6 ore fino al raggiungimento della temperatura impostata.
- ▶ Inserire i **prodotti da congelare** a -18 °C o a temperature inferiori.
- ▶ Istruzioni per la conservazione. (vedere 6.1 Istruzioni per la conservazione)

Nota

Gli accessori sono disponibili nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5.2 Avviare il funzionamento di EasyTwist-Ice*

Se l'apparecchiatura è dotata di EasyTwist-Ice, è necessario pulire EasyTwist-Ice **prima di utilizzarla per la prima volta**.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura è completamente collegata.
- ▶ Pulizia di EasyTwist-Ice. (vedere 10.8.6 Pulizia EasyTwist-Ice*)
- ▶ Riempimento del serbatoio dell'acqua. (vedere Riempimento del serbatoio dell'acqua)

6 Deposito

6.1 Istruzioni per la conservazione



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto da apparecchi elettrici! Se si utilizzano apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, questi possono provocare un incendio.

- ▶ Non utilizzare apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, se non raccomandato dal costruttore.

Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- ▶ Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Osservare le seguenti specifiche di conservazione:

- Nel vano congelatore: Imballare bene gli alimenti.
- Imballare o coprire in contenitori chiusi qualsiasi alimento che possa facilmente assorbire o emettere odori o sapori.
- Imballare la carne cruda o il pesce in contenitori puliti e chiusi; in questo modo si evita che carne o pesce gocciolino su o tocchino altri alimenti.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- Conservare gli alimenti a una certa distanza, in modo che l'aria possa circolare bene.
- Conservare gli alimenti come indicato sulla confezione.
- Attenersi sempre alla data di scadenza indicata sulla confezione.

Nota

La mancata osservanza di tali specifiche può comportare il deperimento degli alimenti.

6.2 Vano frigorifero

La circolazione dell'aria nell'apparecchiatura imposta diverse zone di temperatura. Potete trovare le diverse zone di temperatura nella panoramica dell'apparecchiatura e dell'attrezzatura. (vedere 2.2 Panoramica dell'apparecchio e degli elementi in dotazione)

6.2.1 Classificazione degli alimenti

- ▶ Area superiore e sportello: Conservare burro, formaggio, alimenti in scatola e tubetti.
- ▶ Zona di temperatura più fredda: Conservare cibi deperibili come cibi pronti, carne e salumi.
- ▶ Ripiano inferiore: Conservare la carne o il pesce crudi.

Deposito

6.3 EasyFresh

EasyFresh è indicato per alimenti non confezionati, come frutta e verdura.

Nota

- Conservare gli agrumi tagliati (ad es. fette di limone o arancia) in un contenitore.

L'umidità dell'aria nel vano dipende dal tenore d'acqua dei prodotti conservati e dalla frequenza di apertura del vano. È possibile regolare l'umidità dell'aria. (vedere 9.6 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh)

6.3.1 Classificazione degli alimenti

- Conservare frutta e verdura non confezionate. Se l'umidità è troppo alta:
- Regolare l'umidità.

6.4 Vano congelatore

Qui si sviluppa un clima secco e gelido di conservazione di -18 °C. Il clima di conservazione ghiacciato è adatto per conservare prodotti da congelare per diversi mesi, per preparare cubetti di ghiaccio o per congelare alimenti freschi.

6.4.1 Congelare gli alimenti

Quantità congelata

Potete congelare al massimo entro 24 ore tanti alimenti freschi quanti sono riportati nella targhetta di identificazione (vedere 11.5 Targhetta identificativa) sotto "Capacità di congelamento ... Kg/24 h".

Per garantire che gli alimenti si congelino rapidamente fino al centro, attenersi alle seguenti quantità per confezione:

- Frutta e verdura fino a 1 kg
- carne fino a 2,5 kg

Congelare gli alimenti con SuperFrost

A seconda della quantità da congelare, prima del congelamento è possibile attivare SuperFrost al fine di raggiungere temperature di congelamento più basse. (vedere SuperFrost)

- Attivare SuperFrost se la quantità di congelamento è superiore a circa 2 kg.

Il tempo di attivazione di SuperFrost dipende dalla quantità di congelamento:

Quantità congelata	Tempo di attivazione di SuperFrost
Piccola quantità di congelamento	Attivare SuperFrost circa 6 ore prima del congelamento. Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari.
Quantità massima di congelamento	Attivare SuperFrost circa 24 ore prima del congelamento. Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari.

Classificazione degli alimenti



ATTENZIONE

Rischio di lesioni dovute alla rottura del vetro! Durante il congelamento potrebbero scoppiare bevande in bottiglia e lattina; ciò vale in particolare per le bevande gassate.

- Congelare bevande in bottiglia e lattina solo se è stata attivata la funzione BottleTimer nell'app SmartDevice.

Quantità congelata	Classificazione degli alimenti
Piccola quantità di congelamento	Posizionare gli alimenti confezionati nel cassetto superiore. Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore.
Quantità massima di congelamento	Distribuire gli alimenti confezionati su tutti i cassettei, ma ordinare nel cassetto inferiore solo alimenti già congelati. Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore.

6.4.2 Scongellare gli alimenti



AVVERTENZA

Pericolo di avvelenamento alimentare!

- Non ricongelare gli alimenti scongelati.
- Utilizzare gli alimenti scongelati il prima possibile.

È possibile scongelare gli alimenti in vari modi:

- Nel vano frigorifero
- Nel microonde
- Nel forno/forno ventilato
- A temperatura ambiente
- Rimuovere solo il numero di alimenti necessario.

6.5 Tempi di conservazione

I tempi di conservazione indicati sono valori indicativi. Per gli alimenti con l'indicazione della durata minima di conservazione vale sempre la data indicata sulla confezione.

6.5.1 Vano frigorifero

Per la durata minima di conservazione vale la data indicata sulla confezione.

6.5.2 Vano congelatore

Tempi di conservazione indicativi di vari alimenti		
Gelato	a -18 °C	da 2 a 6 mesi
Salumi, prosciutti	a -18 °C	da 2 a 3 mesi
Pane, dolci	a -18 °C	da 2 a 6 mesi
Selvaggina, maiale	a -18 °C	da 6 a 9 mesi
Pesce, grasso	a -18 °C	da 2 a 6 mesi
Pesce, magro	a -18 °C	da 6 a 8 mesi
Formaggi	a -18 °C	da 2 a 6 mesi
Pollame, manzo	a -18 °C	da 6 a 12 mesi

Tempi di conservazione indicativi di vari alimenti		
Verdura, frutta	a -18 °C	da 6 a 12 mesi

7 Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Se si posiziona l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo di energia può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, ad es. dalla temperatura ambiente. Con una temperatura ambiente piuttosto calda, il consumo di energia può aumentare.
- Aprire la porta per lo stretto tempo necessario.
- Più è bassa la temperatura impostata, maggiore è il consumo di energia.
- Conservare gli alimenti suddivisi con ordine: home.liebherr.com/food.
- Impacchettare correttamente tutti gli alimenti e conservarli coperti. Si evita in questo modo il formarsi della brina.
- Estrarre gli alimenti solo per il tempo necessario, per evitare che si riscaldino troppo.
- Introduzione di cibi caldi: solo dopo il raffreddamento fino alla temperatura ambiente.
- Scongelare i cibi surgelati nel vano frigorifero.
- Per periodi di vacanza piuttosto prolungati impiegare la funzione HolidayMode (vedere HolidayMode).

8 Uso

8.1 Elementi di comando e di visualizzazione

8.1.1 Display Status

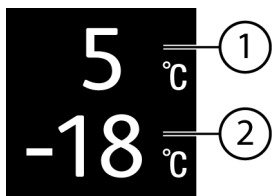


Fig. 34

- (1) Display della temperatura del vano frigorifero
- (2) Display della temperatura del vano congelatore

Il display Status visualizza la temperatura impostata la e la schermata iniziale. Da questo punto è possibile navigare verso le funzioni e le impostazioni.

8.1.2 Simboli sul display

I simboli sul display forniscono informazioni sull'attuale stato dell'apparecchio.

Simbolo	Stato dell'apparecchio
	Standby Apparecchio o zona di temperatura disattivati.

Simbolo	Stato dell'apparecchio
	Numero pulsante L'apparecchio è in funzione. La temperatura lampeggia finché non si è raggiunto il valore impostato.
	Simbolo pulsante L'apparecchio funziona. Viene eseguita la regolazione.
	La barra si forma Viene attivata la funzione.

8.2 Funzioni dell'apparecchiatura

8.2.1 Note sulle funzioni del dispositivo

Le funzioni dell'apparecchiatura sono impostate in fabbrica per garantire che l'apparecchiatura stessa sia completamente funzionante.

Prima di modificare, attivare o disattivare le funzioni dell'apparecchio, verificate che siano soddisfatti i seguenti prerequisiti:

- Devono essere lette e comprese le descrizioni di funzionamento del display. (vedere 4 Funzionamento del display Touch)
- Avere acquisito familiarità con gli elementi operativi e di visualizzazione dell'apparecchiatura.

Spegnimento e accensione dell'apparecchio

Con questa funzione si accende e si spegne l'intero apparecchio.

Spegnimento dell'apparecchio

Quando si spegne l'apparecchio, le impostazioni precedentemente eseguite rimangono memorizzate.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Le istruzioni operative (vedere 12 Messa fuori servizio) sono eseguite.



Fig. 35

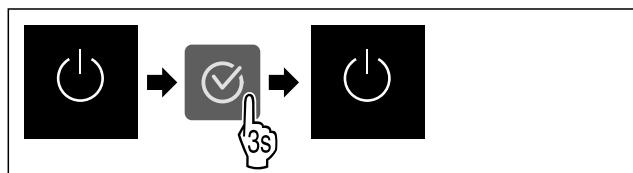


Fig. 36

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'apparecchio è spento.
- ▶ Sul display appare il simbolo di standby.
- ▶ Il display diventa nero.

Accensione dell'apparecchio

- ▶ Quando il display si trova in modalità di sospensione:
▶ Premere un tasto di navigazione qualsiasi.

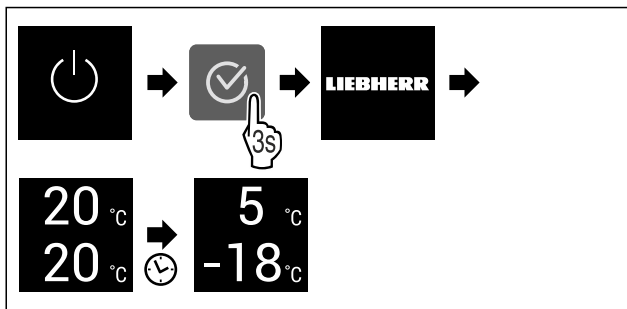


Fig. 37 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Quando l'apparecchio si avvia nella modalità demo:
 - ▶ Disattivazione della modalità demo. (vedere Disattivazione della modalità demo)
- ▶ L'apparecchio è acceso.
- ▶ Le impostazioni precedentemente effettuate sono ripristinate.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata.

Spegnere e riaccendere la zona di temperatura

È possibile disattivare le singole zone di temperatura dell'apparecchiatura separatamente.

Applicazione:

- Pulizia
- Sbrinamento

Spegnere il vano frigorifero

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Il vano frigorifero è vuoto.

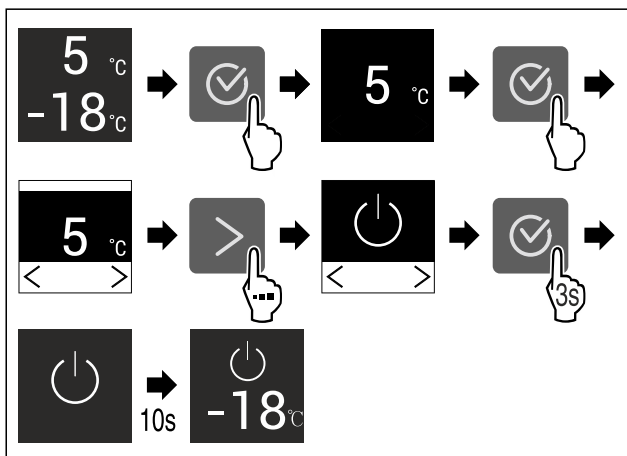


Fig. 38 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il vano frigorifero è spento.

Accendere il vano frigorifero

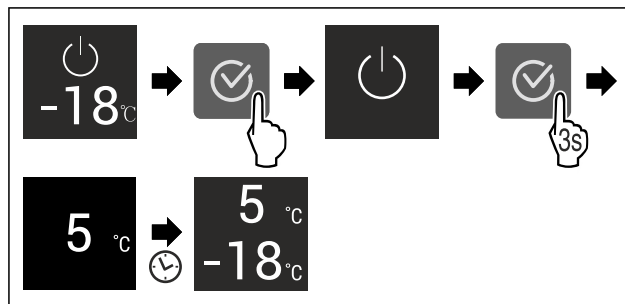


Fig. 39 Immagine a titolo di esempio



- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il vano di raffreddamento è acceso.
- ▶ L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura impostata.

Temperatura

Utilizzate questa funzione per impostare la temperatura.

La temperatura dipende dai seguenti fattori:

- frequenza di apertura della porta
- durata di apertura della porta
- temperatura ambiente del luogo d'installazione
- tipo, temperatura e quantità degli alimenti

Zona di temperatura	Temperatura impostata in fabbrica	Impostazione raccomandata
 Vano frigorifero	5 °C	4 °C
 Vano congelatore	-18 °C	-18 °C

Regolazione della temperatura nel vano frigorifero

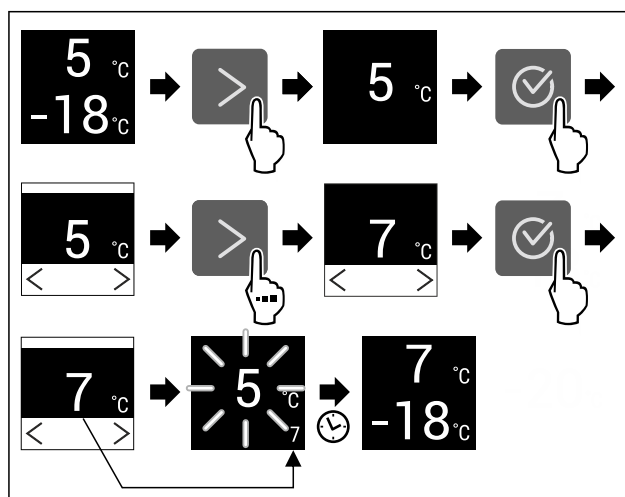


Fig. 40 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La temperatura è impostata.

Regolazione della temperatura nel vano congelatore

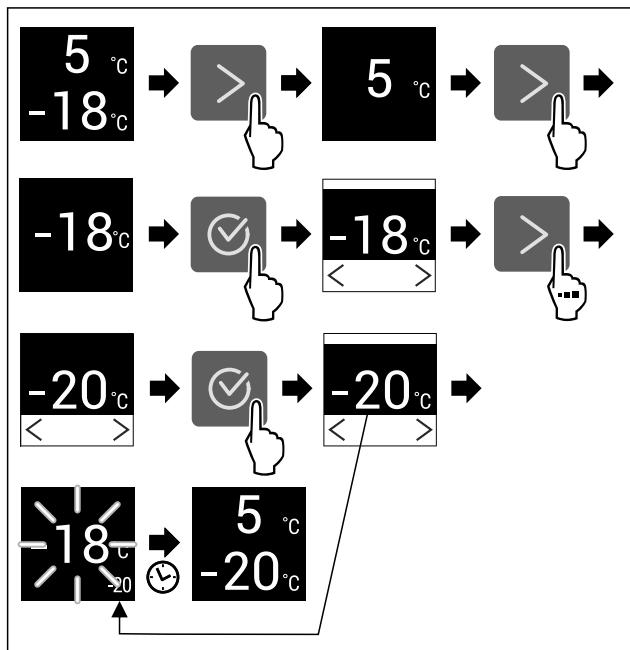


Fig. 41 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La temperatura è impostata.

D1 D-Value*

Con questa funzione è possibile impostare il D-Value. Il D-Value indica se il vano frigorifero è messo in funzione con pannello posteriore asciutto o senza pannello posteriore asciutto. Alla consegna, il pannello posteriore è montato nell'apparecchio. Il D-Value è pre-impostato su D1. È possibile rimuovere il pannello posteriore per la pulizia. (vedere 10.8.4 Pulizia del pannello posteriore*) Per mettere in funzione l'apparecchio senza pannello posteriore, occorre impostare il D-Value su D2.

Nota

Il consumo energetico indicato è stato rilevato senza pannello posteriore asciutto. Il dispositivo funziona perfettamente con il pannello posteriore asciutto, ma consuma leggermente di più.

Liebherr raccomanda:

- ▶ mettere in funzione l'apparecchio con il pannello posteriore asciutto, al fine di evitare il formarsi di una condensa visibile e un congelamento dei prodotti.

Impostazione del D-Value



Fig. 42

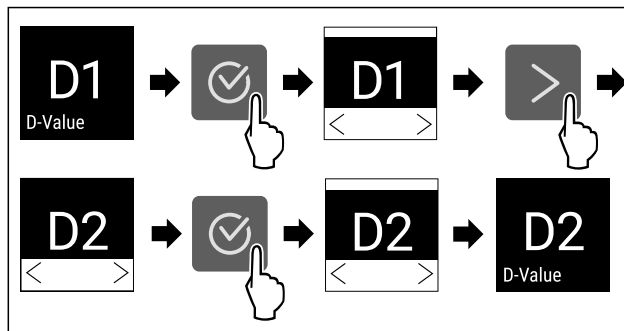


Fig. 43 Immagine a titolo di esempio: Passaggio da D1 a D2.

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il D-Value è impostato.

*** SuperCool**

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperCool. Se si attiva SuperCool, allora l'apparecchio aumenta la resa di raffreddamento. Con la stessa si raggiungono temperature di raffreddamento più basse. Si può attivare SuperCool se si desiderano raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

Attivazione di SuperCool

Momento di attivazione della funzione:

- Se si desidera conservare alimenti freschi nel vano frigorifero: Attivare la funzione al momento dell'inserimento degli alimenti.



Fig. 45

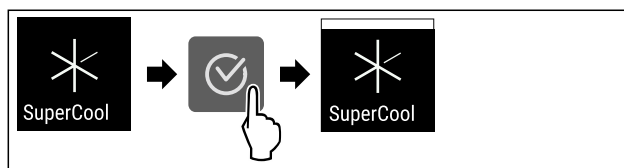


Fig. 46

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperCool è attivo.

Disattivazione SuperCool

SuperCool viene disattivato automaticamente dopo 18 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperCool in ogni momento manualmente:



Fig. 47

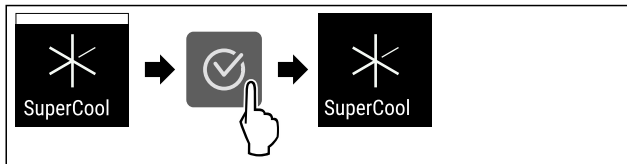


Fig. 48

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperCool è disattivato.
- ▶ L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.

PowerCool

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità PowerCool. PowerCool si occupa di mantenere una stratificazione ottimale della temperatura per il raffreddamento dei vostri alimenti.

Questa funzione fa riferimento al vano frigorifero.

Applicazione:

- a una temperatura ambiente elevata (da ca. 35 °C)
- con un'umidità dell'aria elevata, ad es. nei giorni estivi
- per lo stoccaggio di prodotti umidi, al fine di evitare la formazione di condensa all'interno

Nota

La ventola può girare anche se la funzione è disattivata. In questo modo garantisce una distribuzione ottimale della temperatura nell'apparecchio.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

Attivazione PowerCool



Fig. 49

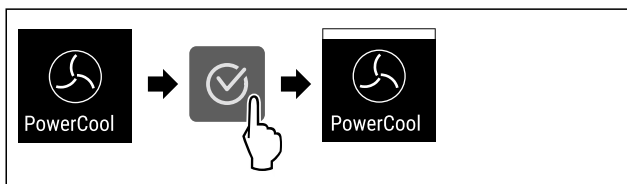


Fig. 50

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PowerCool è attivo.

Disattivazione PowerCool



Fig. 51

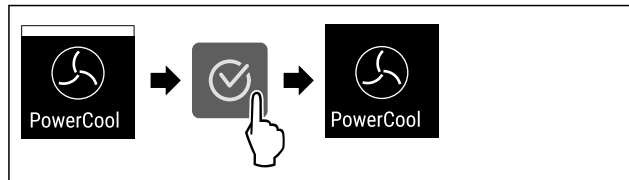


Fig. 52

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PowerCool è disattivato.

SuperFrost

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperFrost. Se si attiva SuperFrost, allora l'apparecchio aumenta la resa di congelamento. Con la stessa si raggiungono temperature di congelamento più basse.

Applicazione:

- Congelare gli alimenti freschi rapidamente fino al nucleo. Questo garantisce che valori nutrizionali, aspetto e sapore degli alimenti rimangano inalterati.
- Aumentare le riserve di freddo nei prodotti congelati immagazzinati, prima che l'apparecchio venga sbrinato.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

Se la porta rimane aperta troppo a lungo, ad es. durante il riempimento dell'apparecchio, l'apparecchio verifica automaticamente se la temperatura effettiva all'interno corrisponde alla temperatura impostata. Se la differenza supera un determinato valore, l'apparecchio aumenta automaticamente la potenza di raffreddamento. Di conseguenza, la temperatura visualizzata sul display può risultare più alta della temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio. Questo comportamento è normale e indica che l'apparecchio funziona correttamente.

Attivazione di SuperFrost

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Quantità da congelare e momento per l'attivazione di SuperFrost sono tenuti in considerazione. (vedere Congelare gli alimenti con SuperFrost)



Fig. 53

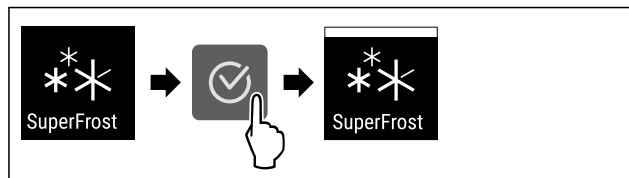


Fig. 54

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperFrost è attivo.

Disattivazione SuperFrost

SuperFrost viene disattivato automaticamente, in funzione della quantità introdotta di alimenti, dopo 56 - 72 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperFrost in ogni momento manualmente:

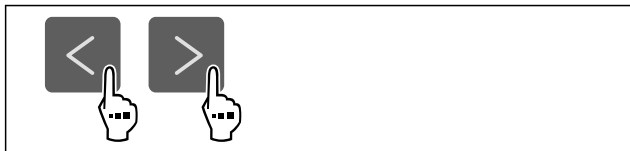


Fig. 55

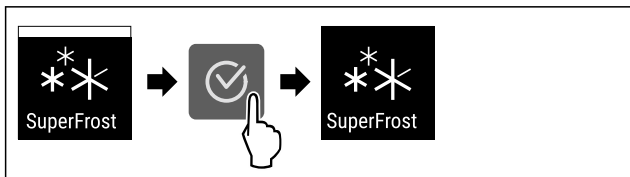


Fig. 56

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SuperFrost è disattivato.
- ▶ L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



PartyMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità PartyMode. La modalità PartyMode attiva diverse funzioni utili in occasione di una festa.

PartyMode attiva le seguenti funzioni:

- SuperCool (vedere SuperCool)
- SuperFrost (vedere SuperFrost)

È possibile impostare tutte le funzioni indicate individualmente e con flessibilità. Quando si disattiva PartyMode, si perde qualsiasi modifica.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

Attivazione PartyMode



Fig. 57

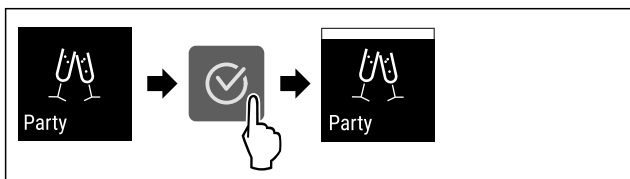


Fig. 58

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PartyMode e le relative funzioni sono attivate.
- ▶ La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.

Disattivazione PartyMode

PartyMode viene disattivata automaticamente dopo 24 ore. È possibile comunque disattivare la funzione PartyMode in ogni momento manualmente:

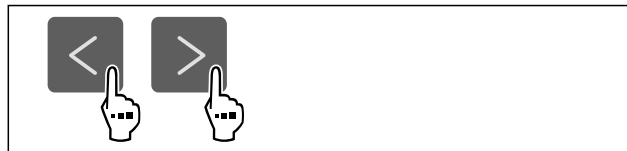


Fig. 59

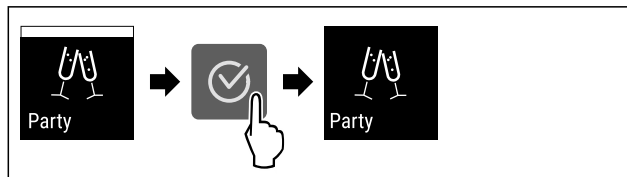


Fig. 60

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ PartyMode è disattivato.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente: La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.



HolidayMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità HolidayMode. Se si attiva la HolidayMode, allora il vano frigorifero viene impostato su 15 °C. In questo caso, durante un periodo di assenza prolungato, si risparmia energia e si evitano cattivi odore e formazione di muffa.

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità HolidayMode
Il vano frigorifero raffredda a 15 °C.
EasyFresh raffredda a 15 °C.
Nel vano congelatore la temperatura impostata rimane inalterata.
PartyMode è disattivato.
SuperCool è disattivato.
PowerCool è disattivato.

Attivare HolidayMode

- ▶ Svuotare completamente il vano frigorifero.
- ▶ Svuotare completamente EasyFresh.



Fig. 61

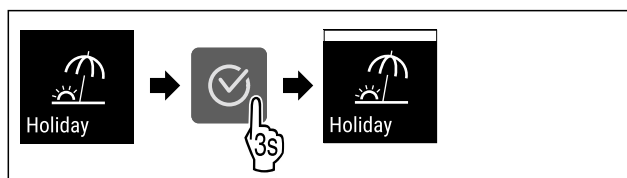


Fig. 62

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ HolidayMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di temperatura mostra il simbolo HolidayMode.

Disattivazione HolidayMode



Fig. 63

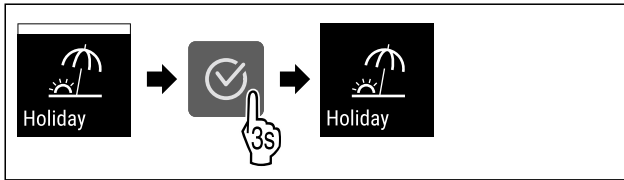


Fig. 64

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ HolidayMode è disattivato.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



SabbathMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SabbathMode. Quando attivate questa funzione, alcune funzioni elettroniche vengono disattivate. In questo modo, il vostro apparecchio soddisfa le esigenze religiose nei giorni di festa ebraici, come ad es. dello Shabbat e corrisponde alla certificazione Kosher STAR-K.

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità SabbathMode
L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.
Tutte le funzioni nel display, tranne la funzione Disattivazione SabbathMode sono bloccate.
Le funzioni attive rimangono attive.
Il display rimane illuminato quando chiudete la porta.
L'illuminazione interna è disattivata.
I promemoria non vengono visualizzati. L'intervallo di tempo impostato viene arrestato.
Promemoria e avvisi non vengono visualizzati.
Non è presente l'allarme della porta.
Non è presente l'allarme di temperatura.
Il ciclo di sbrinamento funziona solo per un tempo predefinito senza considerare l'utilizzo dell'apparecchio.
Dopo una caduta di corrente, l'apparecchio torna in modalità SabbathMode.

Stato dell'apparecchio

Nota

Questa apparecchiatura ha la certificazione dell'Istituto "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

In www.star-k.org/appliances è disponibile un elenco delle apparecchiature certificate Star-K.

Attivazione SabbathMode



AVVERTENZA

Pericolo di intossicazione a causa di alimenti avariati! Se è stata attivata la modalità SabbathMode e si verifica un'interruzione di corrente, nell'indicazione di stato non compare alcun messaggio relativo all'interruzione di corrente. Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchiatura riprende a funzionare in modalità SabbathMode. L'interruzione di corrente può causare il deterioramento degli alimenti e il loro consumo può causare un'intossicazione alimentare.

Dopo un'interruzione di corrente:

- ▶ Non consumare alimenti che erano congelati e si sono scongelati.



Fig. 65

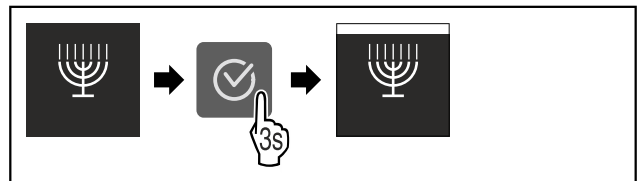


Fig. 66

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SabbathMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.

Disattivazione SabbathMode

SabbathMode viene disattivata automaticamente dopo 80 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SabbathMode in ogni momento manualmente:

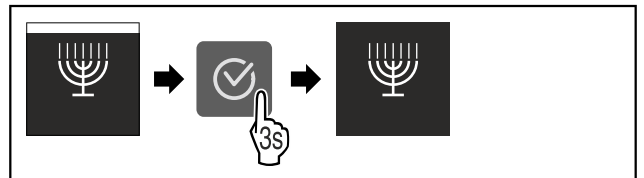


Fig. 67

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ SabbathMode è disattivato.



E-Saver

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità di risparmio energetico. Se si attiva la modalità di risparmio energetico, il consumo di energia diminuisce e la temperatura dell'apparecchio aumenta. Gli alimenti rimangono freschi, ma la durata di conservazione si riduce.

Zona di temperatura	Impostazione consigliata (vedere Regolazione della temperatura nel vano frigorifero)	Temperatura con attivo E-Saver
5 °C Vano frigorifero	4 °C	7 °C

Zona di temperatura	Impostazione consigliata (vedere Regolazione della temperatura nel vano frigorifero)	Temperatura con attivo E-Saver
-18°C Vano congelatore	-18 °C	-16 °C

Temperature

Attivazione E-Saver



Fig. 68

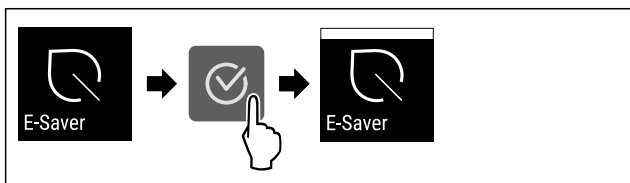


Fig. 69

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è attiva.

Disattivazione E-Saver



Fig. 70

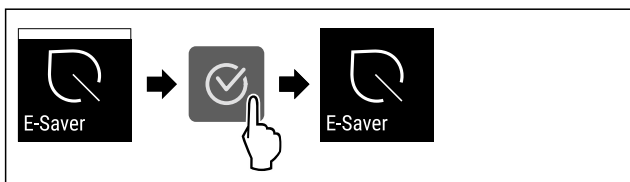


Fig. 71

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è disattivata.

CleaningMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità CleaningMode. Il CleaningMode consente una comoda pulizia dell'apparecchio.

Questa impostazione fa riferimento al vano frigorifero.

Applicazione:

- Pulire il vano frigorifero. (vedere 10.8 Pulizia dell'apparecchio)

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità CleaningMode
L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.
Il vano frigorifero è disattivato.
L'illuminazione interna è attivata.

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità CleaningMode

I promemoria e gli avvisi non vengono visualizzati. Non viene emesso alcun segnale acustico.

Stato dell'apparecchio

CleaningMode attivazione

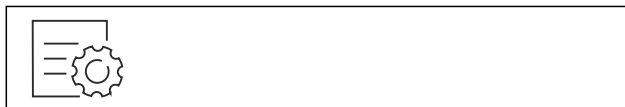


Fig. 72

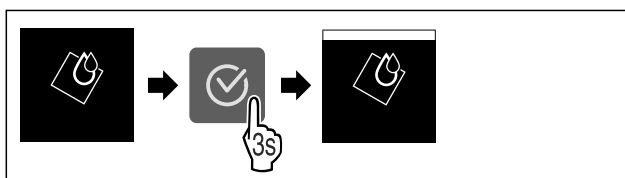


Fig. 73

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.

Disattivazione CleaningMode

Il CleaningMode viene disattivato automaticamente dopo 60 minuti. È possibile comunque disattivare la funzione CleaningMode in ogni momento manualmente:

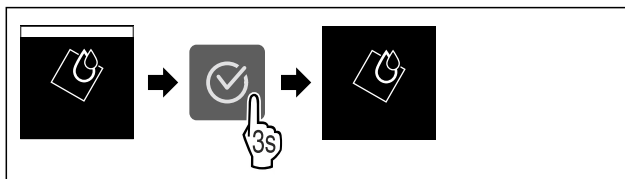


Fig. 74

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è disattivato.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



Blocco di inserimento

Con questa funzione attivate o disattivate il blocco di inserimento. Il blocco di inserimento impedisce un'accensione accidentale dell'apparecchio, ad es. da parte di bambini.

Applicazione:

- Evitare la modifica involontaria di funzioni.
- Evitare lo spegnimento involontario dell'apparecchio.
- Evitare un'impostazione involontaria della temperatura.

Attivazione del blocco di inserimento

Attivando il blocco di inserimento, è possibile continuare a navigare nei menù, tuttavia non è possibile selezionare o modificare altre funzioni.

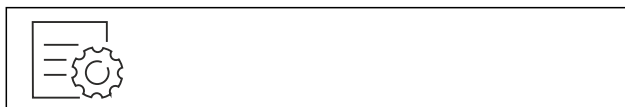


Fig. 75

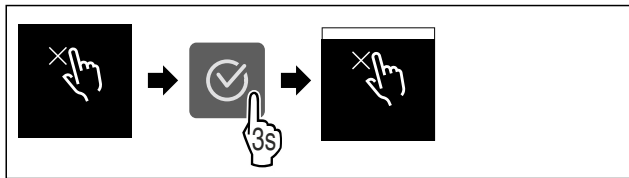


Fig. 76

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ Il blocco di inserimento è attivato.

Disattivazione del blocco di inserimento



Fig. 77

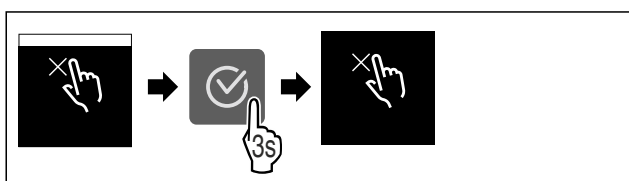


Fig. 78

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ Il blocco di inserimento è disattivato.



Promemoria

Con questa funzione si attivano o si disattivano i promemoria. La funzione è attivata alla consegna.

Se la funzione è attivata, allora compaiono i seguenti promemoria:

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir)

Attivazione del promemoria



Fig. 79

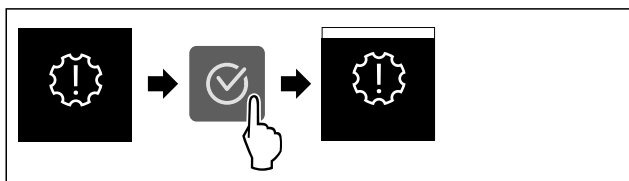


Fig. 80

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ Il promemoria è attivato.

Disattivazione del promemoria



Fig. 81

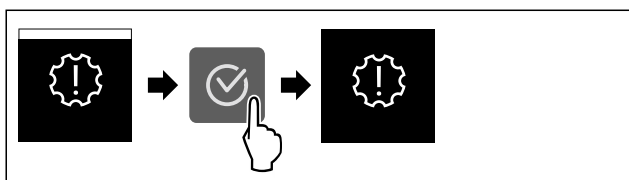


Fig. 82

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ Il promemoria ferie è disattivato.



Unità di temperatura

Con questa funzione è possibile impostare l'unità di temperatura. È possibile impostare i gradi Celsius o i gradi Fahrenheit come unità di temperatura.

Impostazione dell'unità di temperatura



Fig. 83

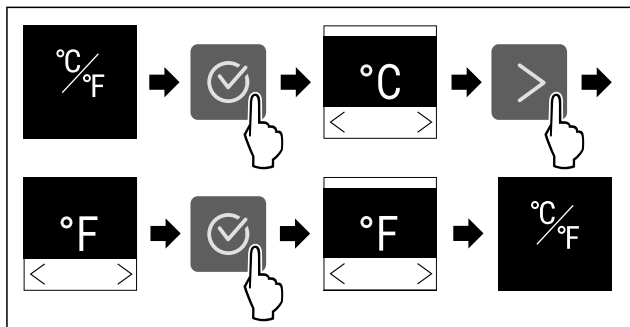


Fig. 84 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dai gradi Celsius ai gradi Fahrenheit.

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ L'unità di temperatura è impostata.



Luminosità del display

Con questa funzione è possibile regolare gradualmente la luminosità del display.

È possibile impostare i seguenti gradi di luminosità:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (preimpostazione)

Impostazione della luminosità



Fig. 85

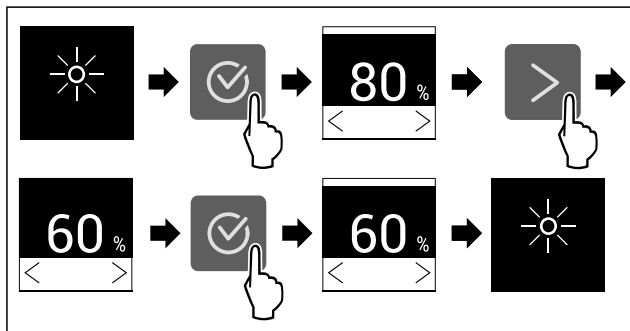


Fig. 86 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dall'80 % al 60 %.

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▷ L'illuminazione è così impostata.

WiFi

Utilizzate questa funzione per connettere la vostra apparecchiatura al Wi-Fi. Potete quindi utilizzare SmartDevice dall'app su un dispositivo mobile. Potete inoltre utilizzare questa funzione per disconnettere o ripristinare la connessione Wi-Fi.

Per connettere la vostra apparecchiatura alla rete Wi-Fi, dovete disporre di SmartDeviceBox.

Ulteriori informazioni su SmartDevice: (vedere 2.3 SmartDevice)

Nota

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

Non potete utilizzare SmartDeviceBox.

Connettersi al Wi-Fi per la prima volta

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- È stata acquistata e inserita la SmartDeviceBox. (vedere 2.3 SmartDevice)
- È stata installata la app SmartDevice (vedi apps.home.liebherr.com).
- La registrazione nella app SmartDevice è completata.



Fig. 87

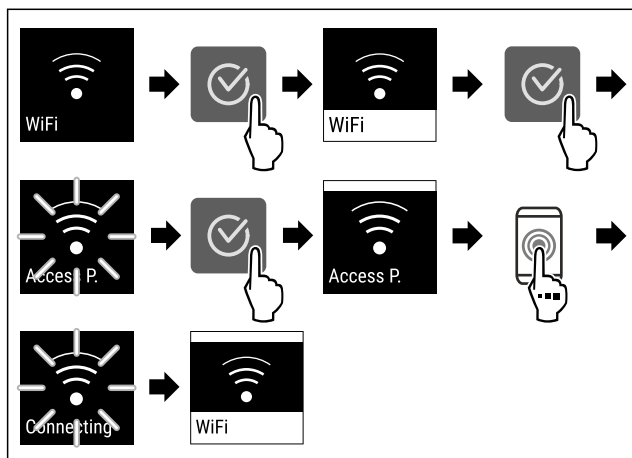


Fig. 88

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione è stabilita.

Scollegare la connessione WiFi



Fig. 89

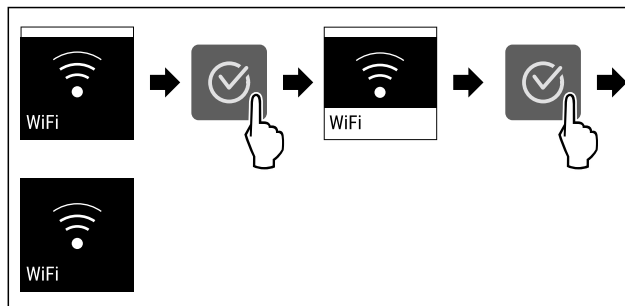


Fig. 90

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione è interrotta.

Ripristinare la connessione WiFi



Fig. 91

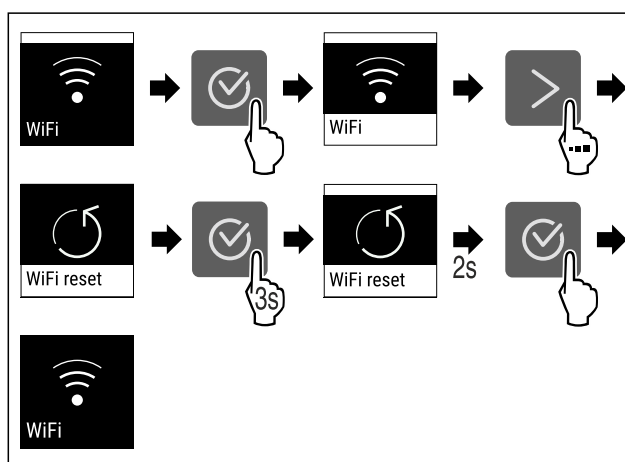


Fig. 92

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione Wi-Fi e altre impostazioni Wi-Fi vengono ripristinate ai valori di fabbrica.

Mostrare informazioni sulla connessione Wi-Fi



Fig. 93

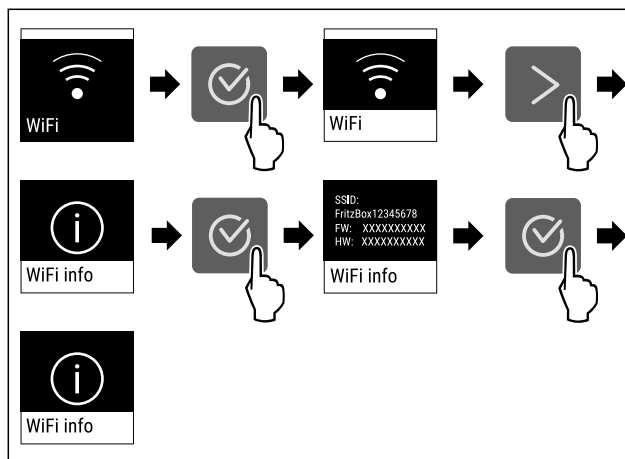


Fig. 94

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.



Informazioni sull'apparecchio

Utilizzare questa funzione per visualizzare il nome del modello, l'indice, il numero di serie e il numero di servizio dell'apparecchio. Le informazioni sull'apparecchio sono necessarie quando si contatta il servizio clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

Visualizzazione delle informazioni sull'apparecchio

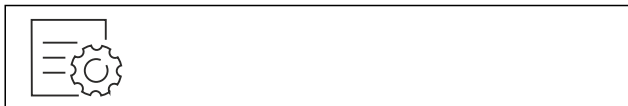


Fig. 95



Fig. 96

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il display mostra le informazioni sull'apparecchio.



Software

Utilizzare questa funzione per visualizzare la versione software dell'apparecchio.

Visualizzazione della versione software



Fig. 97



Fig. 98

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il display visualizza la versione del software.



Avvio ciclo di sbrinamento

Con questa funzione si avvia il ciclo di sbrinamento automatico a mano, se il ciclo di sbrinamento non si avvia in caso di errore.

Avviare ciclo di sbrinamento



Fig. 99

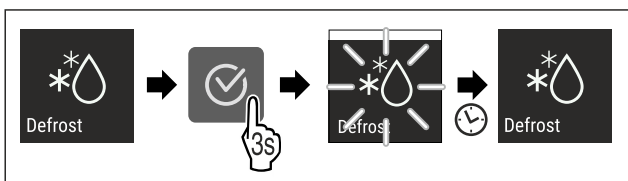


Fig. 100

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.

- ▶ Il ciclo di sbrinamento è avviato: Il simbolo lampeggia, fin a che il ciclo di sbrinamento termina automaticamente.
- ▶ Quando il ciclo di sbrinamento è terminato: L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.

Interrompere ciclo di sbrinamento

Il ciclo di sbrinamento termina automaticamente. È comunque possibile interrompere il ciclo di sbrinamento in ogni momento durante il processo:

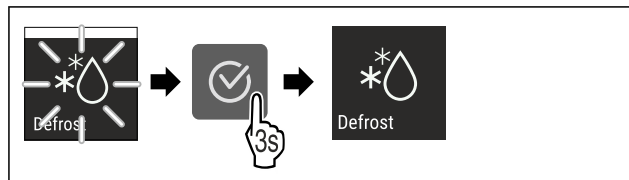


Fig. 101

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ Il ciclo di sbrinamento è interrotto.
- ▶ L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.



Allarme della porta

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità allarme della porta. L'allarme della porta suona se la porta rimane aperta per troppo tempo. L'allarme della porta alla consegna è già attivo. È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta.

È possibile impostare i seguenti valori:

- 1 minuto
- 2 minuti
- 3 minuti
- Off

Impostazione dell'allarme della porta

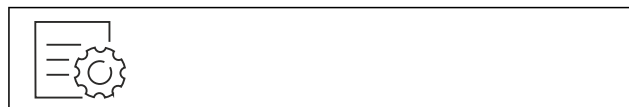


Fig. 102

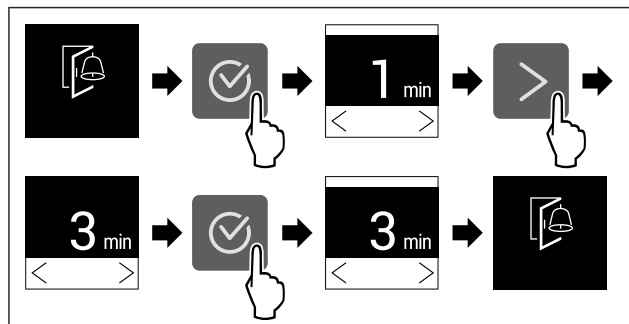


Fig. 103 Immagine a titolo di esempio: Modificare l'allarme della porta da 1 minuto a 3 minuti.

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'allarme della porta è impostato.

Disattivazione dell'allarme della porta

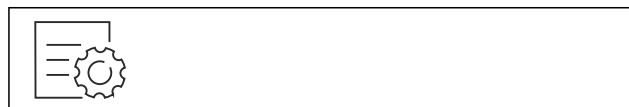


Fig. 105

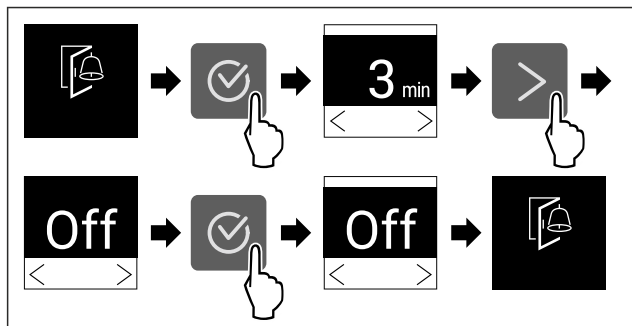


Fig. 106

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'allarme della porta è disattivato.

Modalità demo

La modalità demo è una funzione speciale per i rivenditori che desiderano dimostrare le caratteristiche dell'apparecchiatura. Se si attiva la modalità demo, tutte le funzioni di refrigerazione vengono disattivate.

Se accendete il dispositivo e sul display di stato viene visualizzato "Demo", la modalità demo è già attivata.

Se si attiva e poi si disattiva la modalità demo, l'apparecchiatura ripristina le impostazioni di fabbrica. (vedere Reset alle impostazioni di fabbrica)

Attivazione della modalità demo

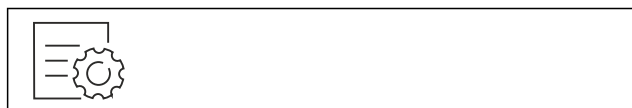


Fig. 107

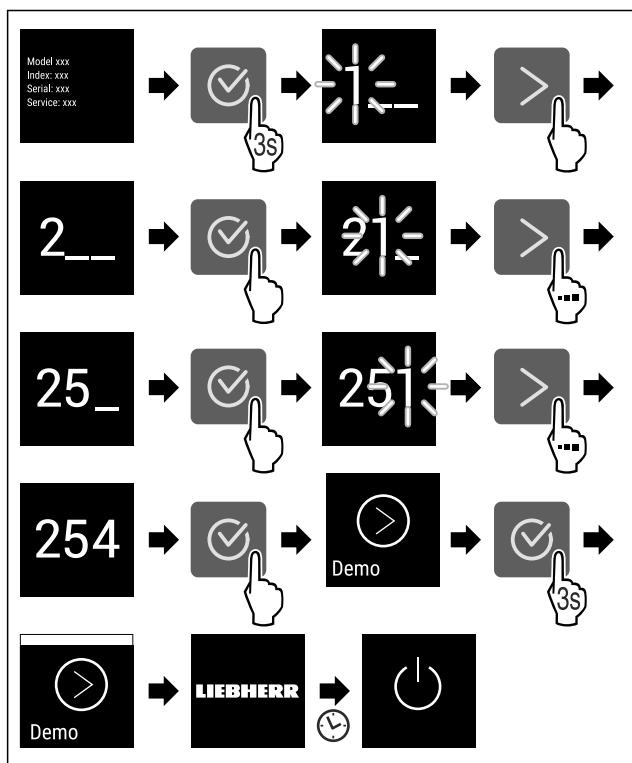


Fig. 108

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La modalità demo è attivata.
- ▶ L'apparecchiatura è spenta.
- ▶ Accendere l'apparecchiatura. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- ▶ Sul display di stato viene visualizzato "DEMO".

Disattivazione della modalità demo



Fig. 109

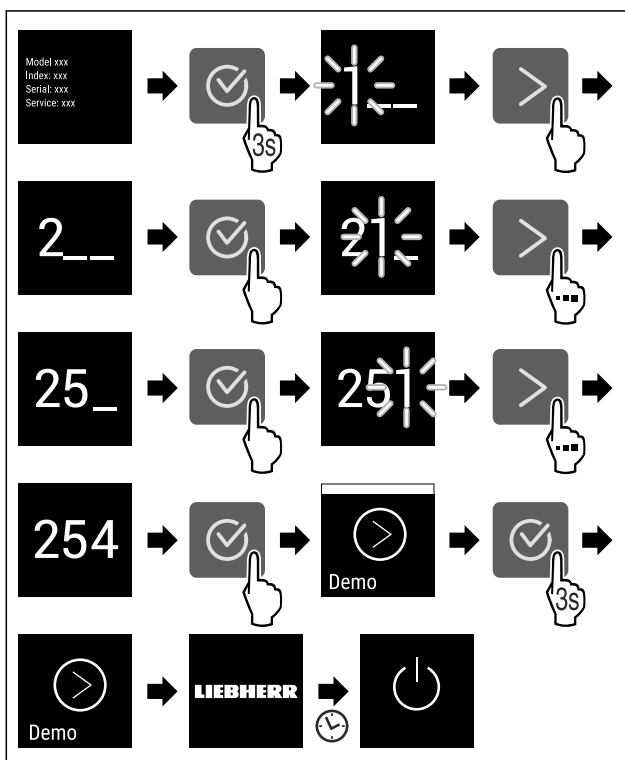


Fig. 110

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La modalità demo è disattivata.
- ▶ L'apparecchiatura è spenta.
- ▶ Accendere l'apparecchiatura. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- ▶ L'apparecchiatura viene ripristinata alle impostazioni di fabbrica.

Reset alle impostazioni di fabbrica

Con questa funzione resettate tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica. Tutte le impostazioni finora effettuate vengono resettate all'impostazione di fabbrica.

Effettuare un reset



Fig. 111

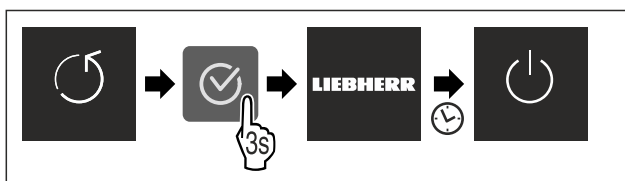


Fig. 112

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'apparecchio è resettato.
- ▶ L'apparecchio è spento.
- ▶ Riavviare l'apparecchio. (vedere 5.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))

8.3 Messaggi

Sono presenti due categorie di messaggi:

Categoria	Significato
Avvertimento	Gli avvertimenti compaiono in caso di un allarme della porta o di malfunzionamenti. Si possono chiudere autonomamente gli avvertimenti più semplici. In caso di malfunzionamenti più gravi, occorre contattare il servizio clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)
Promemoria	I promemoria evidenziano processi generali. Si possono eseguire questi processi e chiudere dunque il messaggio.

8.3.1 Panoramica degli avvertimenti

Comportamento del dispositivo in caso di avvertimenti:

- L'avvertimento compare sul display.
- Il segnale acustico di allarme viene emesso a un volume crescente.
- Per alcuni avvertimenti lampeggia l'illuminazione interna.

Messaggio	Causa	Chiusura del messaggio
 Allarme della porta	Il messaggio compare se la porta rimane aperta per troppo tempo.	Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme della porta)
 Allarme di caduta di corrente	Il messaggio compare se la temperatura di congelamento è salita a causa di una caduta di corrente.	Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme di caduta di corrente)
 Allarme di temperatura	Il messaggio appare, se la temperatura di congelamento non corrisponde alla temperatura impostata.	Eseguire i passaggi operativi. (vedere Allarme di temperatura)
 Errore	Il messaggio compare se sussiste un errore del dispositivo. Un componente del dispositivo presenta un errore.	Eseguire i passaggi operativi. (vedere Errore)

8.3.2 Chiusura degli avvertimenti

Allarme della porta

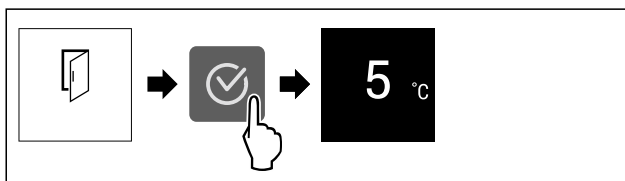


Fig. 113 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- o-
- ▶ Chiudere la porta.

- ▶ Il display passa all'indicazione di stato.
- ▶ L'apparecchio raffredda con maggiore intensità, per cui la temperatura visualizzata sul display può risultare più alta rispetto alla temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio.
- ▶ I rumori di funzionamento dell'apparecchio possono risultare più forti.

È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta. (vedere Impostazione dell'allarme della porta)

Allarme di caduta di corrente

Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchio si raffredda automaticamente alla temperatura di riferimento precedentemente impostata, senza che sia necessario confermare il messaggio. Affinché questo messaggio possa scomparire dal display, deve essere confermato.

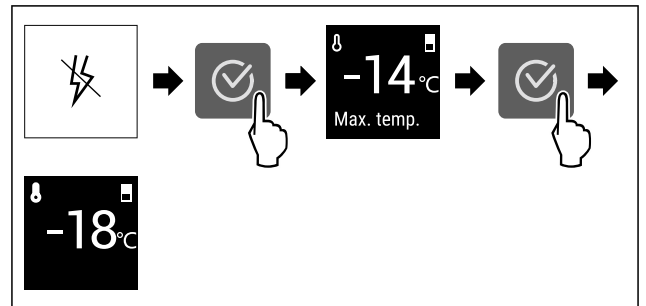


Fig. 114 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- ▶ Se la temperatura di congelamento scende sotto a -9 °C: i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a -9 °C:
 - ▶ Controllare gli alimenti.
 - ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

Allarme di temperatura

La causa di differenze di temperatura può essere:

- Sono stati inseriti alimenti caldi e freschi.
- Nella suddivisione e il prelievo degli alimenti è stata introdotta troppa aria ambientale calda.
- Si è verificata una caduta di corrente prolungata.
- L'apparecchio è difettoso.
- ▶ Eliminare la causa.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata precedentemente.

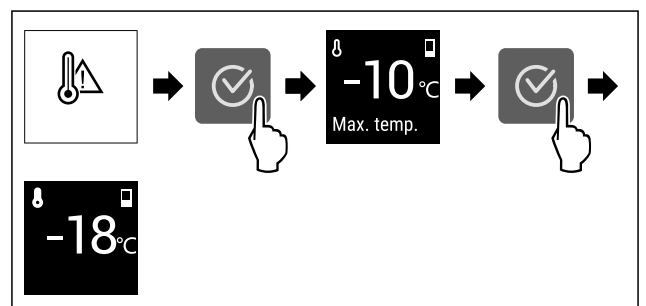


Fig. 115 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- ▶ Se la temperatura di congelamento scende sotto a -9 °C: i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a -9 °C:
 - ▶ Controllare gli alimenti.

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

Errore

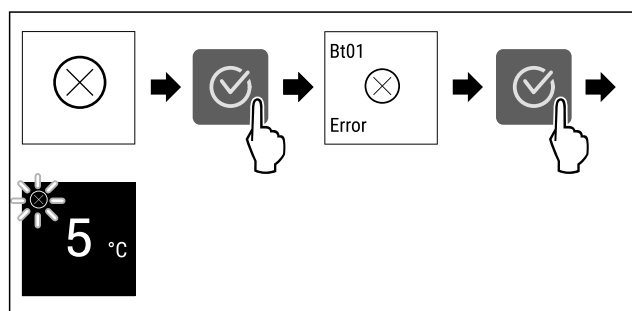


Fig. 116 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Viene visualizzato il codice dell'errore.
- ▶ Prendere nota del codice di errore.
- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Il display passa all'indicazione di stato.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)


8.3.3 Panoramica dei promemoria

Comportamento del dispositivo in caso di promemoria:

- Il promemoria compare sul display.
- Viene emesso un segnale acustico di allarme.
- Per alcuni promemoria lampeggia l'illuminazione interna.

Si possono disattivare i seguenti promemoria (vedere Disattivazione del promemoria) :

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

Messaggio	Causa	Chiusura del messaggio
 Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir	Il messaggio compare se occorre sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir.	Eeguire i passaggi operativi. (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir)

8.3.4 Chiusura dei promemoria

Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

Liebherr raccomanda: Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir ogni 6 mesi.

Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

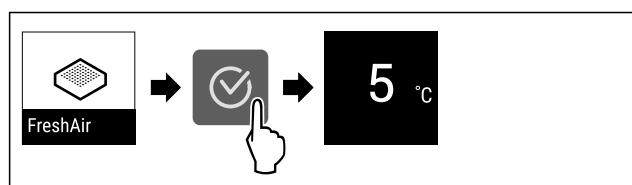


Fig. 117 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Premere il simbolo di conferma.
- ▶ Sostituire il filtro a carboni attivi. (vedere 10.1 Filtro a carboni attivi FreshAir)
- ▶ Il filtro a carboni attivi garantisce una qualità dell'aria ottimale nell'unità di raffreddamento.

- ▶ Il promemoria riappare dopo 6 mesi.

Se si desidera che il promemoria non compaia più, si può a quel punto disattivare il promemoria. (vedere Disattivazione del promemoria)

9 Dotazione

9.1 Balconcino controporta

I balconcini controporta sono adatti alla conservazione di bevande e alimenti. È possibile spostare i balconcini controporta per un utilizzo individuale e smontarli per la pulizia. Tuttavia, Liebherr consiglia di utilizzare i balconcini controporta nella posizione consegnata nello sportello.

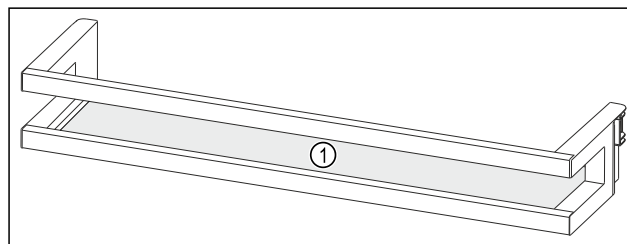


Fig. 118 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta
(1) Ripiano

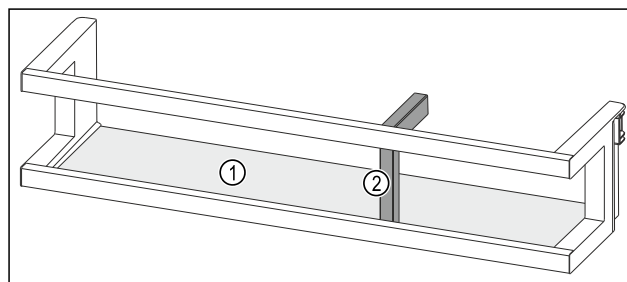


Fig. 119 Rappresentazione a titolo di esempio balconcino controporta con portabottiglie
(1) Ripiano (2) Portabottiglie

La seguente tabella mostra alcuni esempi di ciò che può essere riposto nel rispettivo balconcino controporta. A tale proposito, non deve essere superata la capacità di carico massima dello sportello.

Balconcino controporta	Generi alimentari
Balconcino controporta (vedere Fig. 118)	Burro, formaggi, conserve, tubetti
Balconcino controporta con portabottiglie (vedere Fig. 119)	Bottiglie Con i portabottiglie scorrevoli le bottiglie vengono fissate nel balconcino controporta.

9.1.1 Estrazione del balconcino controporta

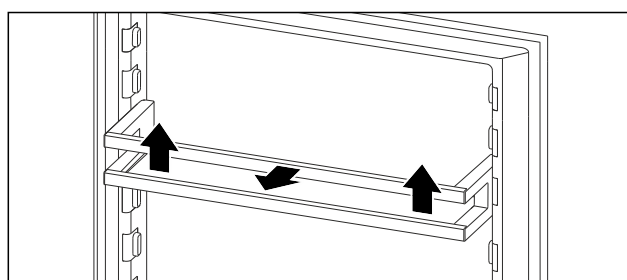


Fig. 120 Immagine a titolo di esempio
▶ Spingere il balconcino controporta verso l'alto.

Dotazione

- ▶ Estrarre il balconcino controporta da davanti.

9.1.2 Inserimento del balconcino controporta

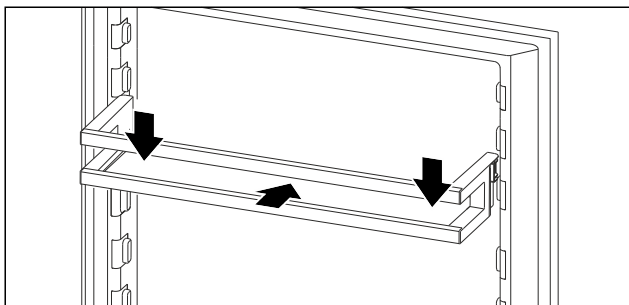


Fig. 121 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Inserire il balconcino controporta.
- ▶ Spingere il balconcino controporta verso il basso.

9.2 Ripiani

9.2.1 Spostamento / rimozione dei ripiani

I ripiani sono bloccati da fermi in modo da non poter essere estratti involontariamente.

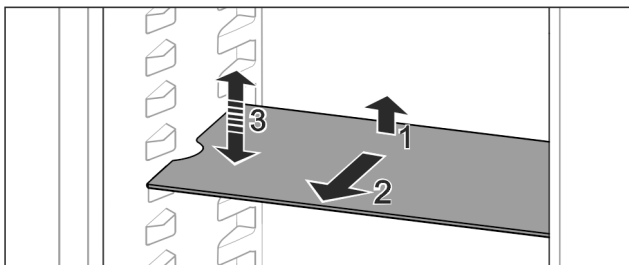


Fig. 122

- ▶ Sollevare il ripiano e tirarlo in avanti.
- ▶ Incavo laterale in posizione di supporto.
- ▶ Spostamento del ripiano: sollevare o abbassare il ripiano a un'altezza a piacere e inserirlo spingendo.

-0-

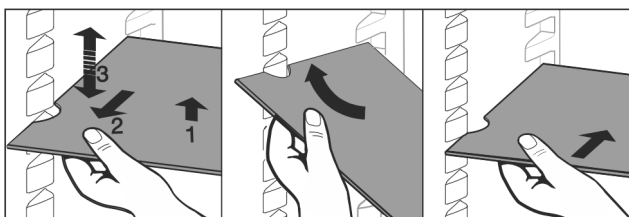


Fig. 123

- ▶ Rimozione completa dei ripiani: estrarre tirando in avanti.
- ▶ Estrazione facilitata: inclinare il ripiano.
- ▶ Reinserimento del ripiano: inserire fino all'arresto.
- ▶ I fermi sono rivolti verso il basso.
- ▶ I fermi si trovano dietro la superficie di appoggio anteriore.

Anche il ripiano sopra i vani EasyFresh può essere rimosso.

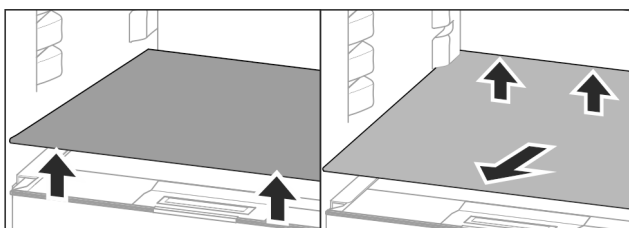


Fig. 124

Rimozione del ripiano:

- ▶ Sollevare il ripiano davanti e dietro.

- ▶ Estrarre in avanti.

Non appoggiare nulla sul coperchio del vano sottostante!

Inserimento del ripiano:

- ▶ Inserire il ripiano obliquo inclinato in basso verso la parte posteriore.
- ▶ I fermi sono rivolti verso il basso.
- ▶ Inserire il ripiano e appoggiarlo.

9.2.2 Smontaggio dei ripiani

I ripiani possono essere smontati per la pulizia.

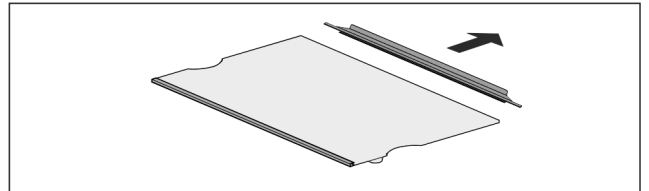


Fig. 125

- ▶ Smontare i ripiani.

9.3 Ripiano divisibile*

9.3.1 Utilizzo del ripiano divisibile

I ripiani sono bloccati da fermi in modo da non poter essere estratti involontariamente.

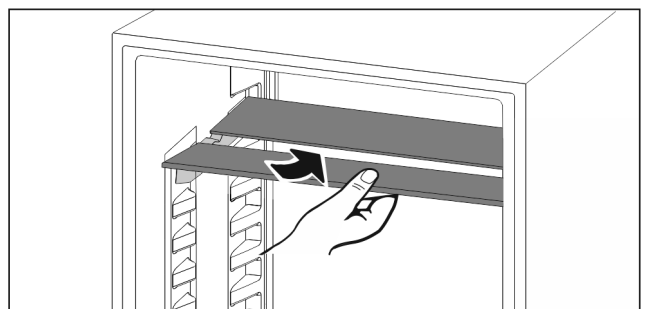


Fig. 126

- ▶ Far rientrare il ripiano divisibile come illustrato nella figura.

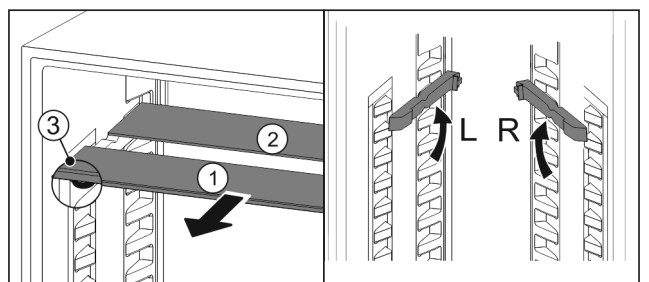


Fig. 127

Spostamento in altezza:

- ▶ estrarre i ripiani di vetro singolarmente tirando in avanti Fig. 127 (1).
- ▶ Estrarre le guide dal bloccaggio e innestarle all'altezza desiderata.
- ▶ Inserire in successione i singoli ripiani di vetro.
- ▶ Fermi piatti davanti, direttamente dietro la guida.
- ▶ Fermi alti posteriormente.

Utilizzo dei due ripiani divisibili:

- ▶ Afferrare con una mano il piano in vetro inferiore e tirarlo in avanti.
- ▶ Il piano in vetro Fig. 127 (1) con il motivo ornamentale è nella parte anteriore.
- ▶ I fermi Fig. 127 (3) sono rivolti verso il basso.

9.4 VarioSafe *

Il cassetto VarioSafe fornisce spazio nel vano frigorifero, ad esempio per piccoli alimenti, confezioni, tubetti e vasetti.

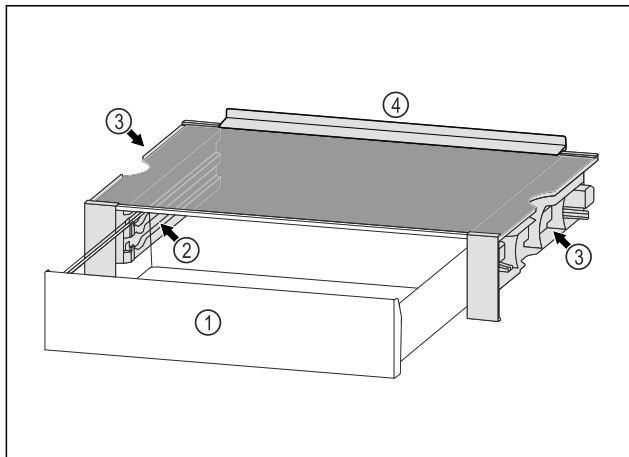


Fig. 128

- (1) Cassetto VarioSafe
- (2) Pannelli laterali con nervature per il cassetto VarioSafe
- (3) Incavi sui pannelli laterali sinistro e destro
- (4) Bordo di battuta

9.4.1 Inserire il cassetto VarioSafe

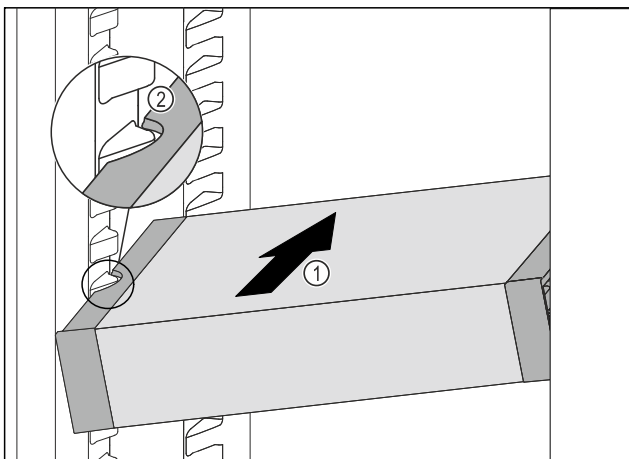


Fig. 129

- Inserire VarioSafe ad angolo nel vano frigorifero Fig. 129 (1), fino a quando le cavità laterali Fig. 129 (2) di VarioSafe non si trovano al livello della nervatura del contenitore nel vano frigorifero.

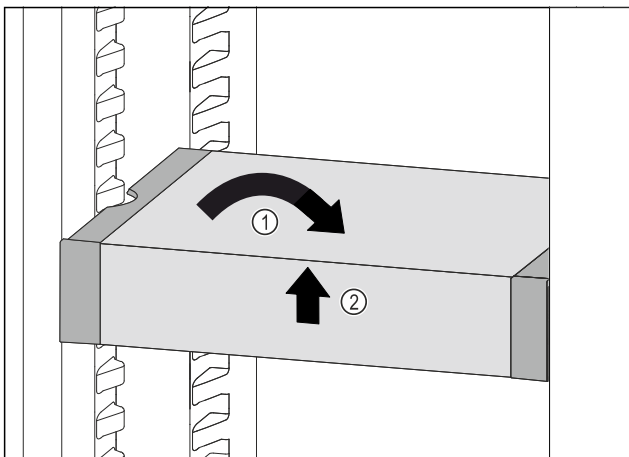


Fig. 130

- Collocare VarioSafe in maniera dritta. Fig. 130 (1)
- Sollevare VarioSafe dal lato anteriore. Fig. 130 (2)

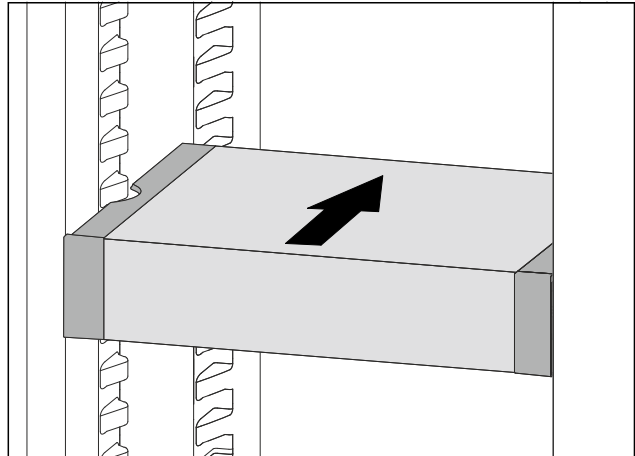


Fig. 131

- Sollevare VarioSafe in avanti.
- Inserire VarioSafe spingendo verso il lato posteriore.
- Abbassare VarioSafe.
- VarioSafe si incastra sul lato posteriore in modo udibile.
- VarioSafe è inserito.

9.4.2 Spostamento di VarioSafe

È possibile spostare VarioSafe come pezzo unico nel vano di raffreddamento.

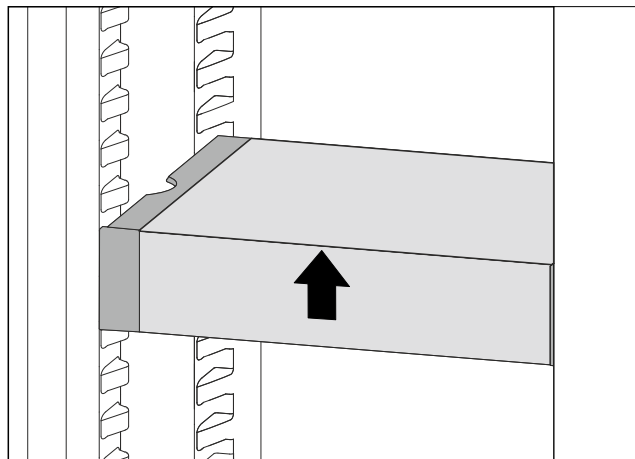


Fig. 132

- Sollevare VarioSafe dal lato anteriore.

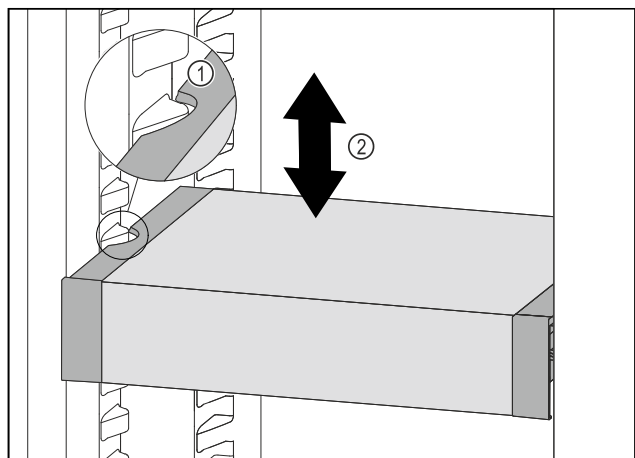


Fig. 133

- Tirare VarioSafe in avanti fino a quando le cavità laterali di VarioSafe non si trovano al livello della nervatura del contenitore nel vano frigorifero. Fig. 133 (1)

- Spostare VarioSafe verso l'alto o verso il basso nel vano frigorifero fino a raggiungere l'altezza desiderata. Fig. 133 (2)

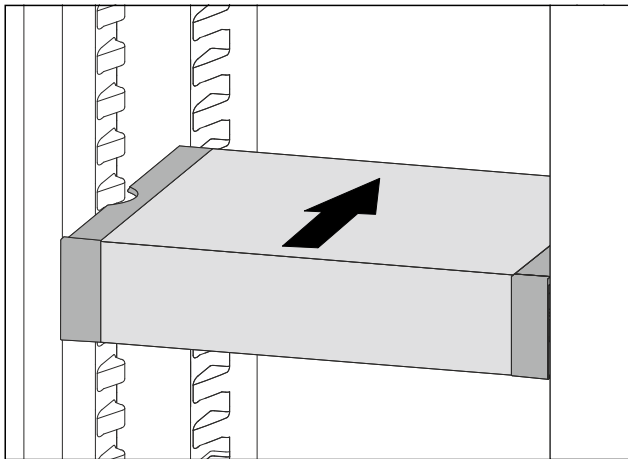


Fig. 134

- Sollevare VarioSafe dal lato anteriore.
- Inserire VarioSafe spingendo verso il lato posteriore.
- VarioSafe si incastra sul lato posteriore in modo udibile.
- VarioSafe è regolabile in altezza.

9.4.3 Spostare il cassetto VarioSafe

È possibile inserire il cassetto VarioSafe a due altezze diverse. Se si desidera conservare gli alimenti più alti nel cassetto VarioSafe, far scorrere il cassetto VarioSafe sulla nervatura inferiore. Se si desidera conservare gli alimenti più bassi nel cassetto VarioSafe, far scorrere il cassetto VarioSafe sulla nervatura superiore.

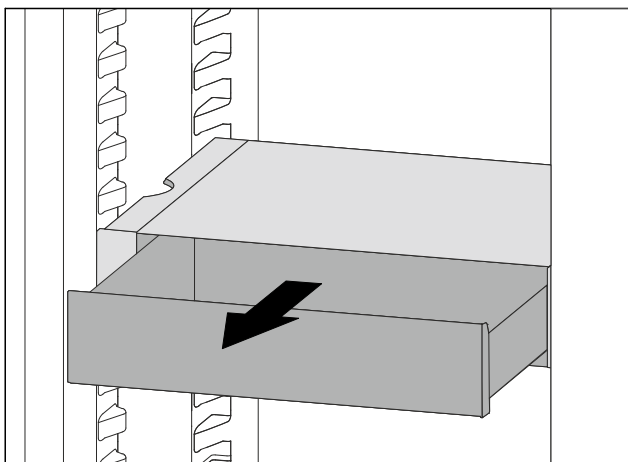


Fig. 135

- Estrarre il cassetto VarioSafe fino all'arresto.
- Sollevare il cassetto VarioSafe dal davanti.
- Rimuovere il cassetto VarioSafe tirandolo in avanti.

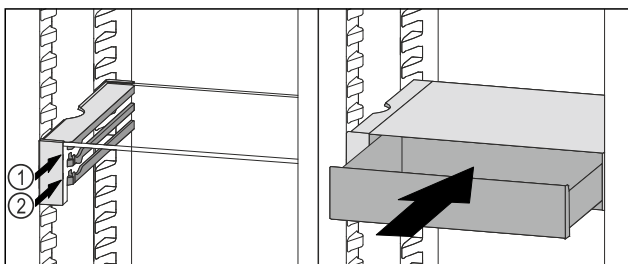


Fig. 136

- Sollevare il cassetto VarioSafe dal davanti.
- Posizionare il cassetto VarioSafe dietro i tappi sulla nervatura desiderata Fig. 136 (1) o Fig. 136 (2).
- Il cassetto VarioSafe è sfalsato in altezza.

9.4.4 Rimuovere VarioSafe

È possibile rimuovere VarioSafe come pezzo unico.

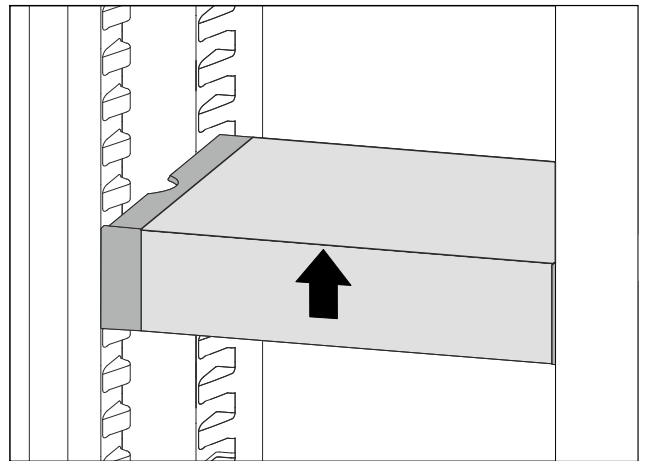


Fig. 137

- Sollevare VarioSafe dal lato anteriore.

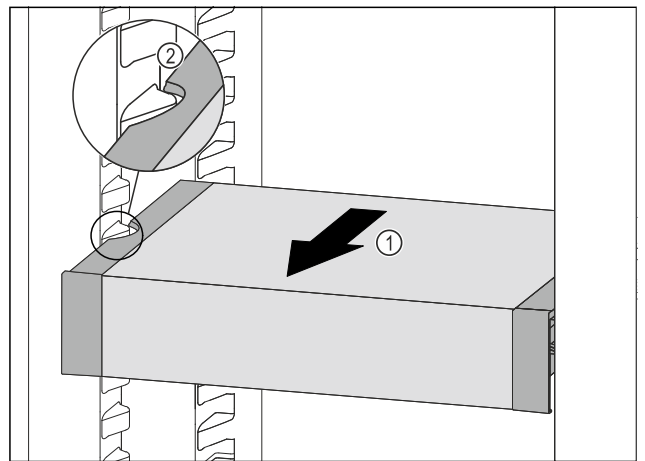


Fig. 138

- Tirare VarioSafe in avanti Fig. 138 (1) fino a quando le cavità laterali di VarioSafe non si trovano al livello della nervatura del contenitore nel vano frigorifero. Fig. 138 (2)

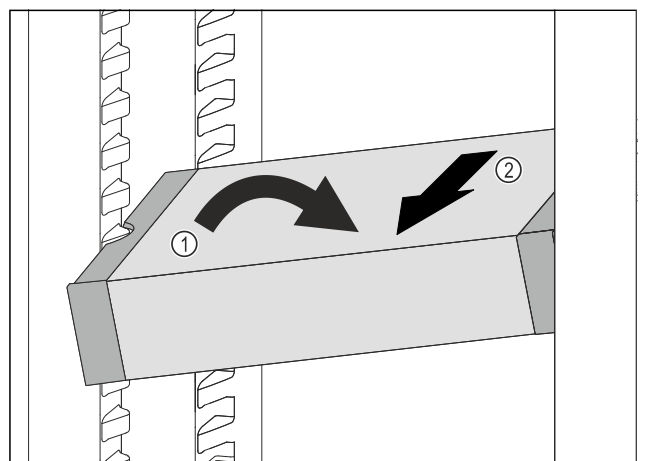


Fig. 139

- Impostare il vano frigorifero di VarioSafe ad angolo. Fig. 139 (1)
- Rimuovere VarioSafe tirando in avanti. Fig. 139 (2)
- VarioSafe è estratto.

9.4.5 Smontaggio di VarioSafe

È possibile smontare VarioSafe se si desidera pulire VarioSafe o installare o rimuovere parti.

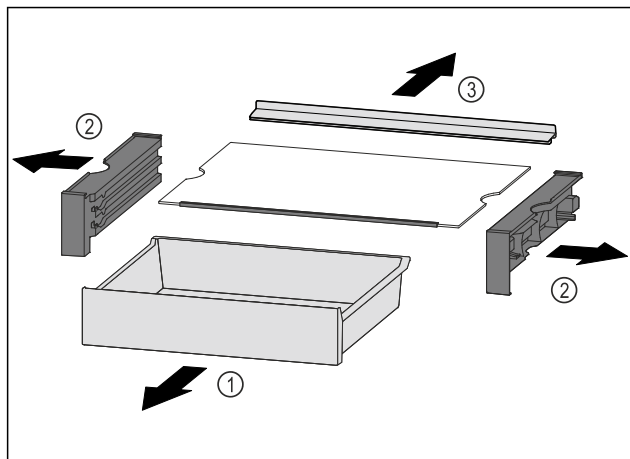


Fig. 140

- Rimuovere VarioSafe come pezzo unico. (vedere 9.4.4 Rimuovere VarioSafe)
- Smontare VarioSafe come mostrato in figura.

9.5 Cassetti

È possibile rimuovere i cassetti per la pulizia.

È possibile rimuovere i cassetti per utilizzare VarioSpace.

La rimozione e l'inserimento dei cassetti variano a seconda del tipo di sistema di estrazione. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- Lasciare il cassetto inferiore nell'apparecchio.
- Tenere sempre libere le bocchette di ventilazione all'interno sulla parete posteriore.

9.5.1 Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro

Il cassetto scorre direttamente sulla base dell'apparecchiatura o su un ripiano in vetro. Non sono presenti guide.

Quando si rimuovono i cassetti, è possibile utilizzare i ripiani in vetro sottostanti come mensole.

Rimozione del cassetto

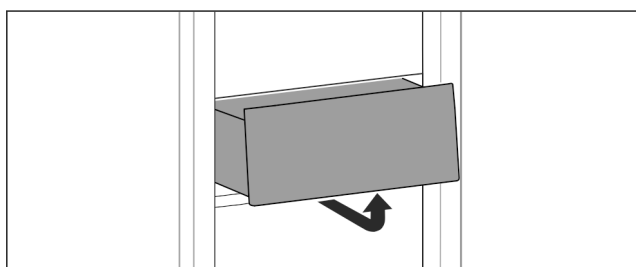


Fig. 141

- Rimuovere il cassetto come illustrato nella figura.

Inserimento del cassetto

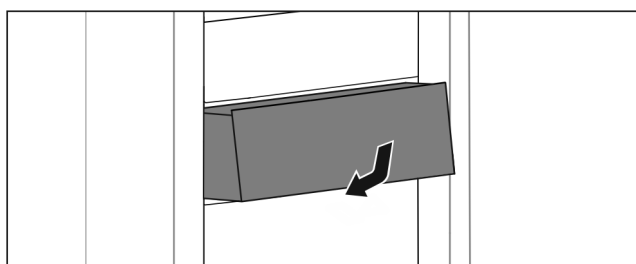


Fig. 142

- Inserire il cassetto come illustrato nella figura.

9.5.2 Cassetto su guide scorrevoli

Rimozione del cassetto

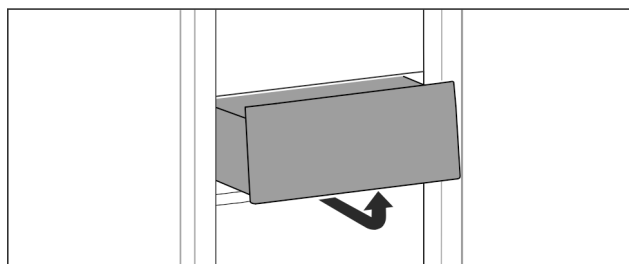


Fig. 143

- Rimuovere il cassetto come illustrato nella figura.

Inserimento del cassetto

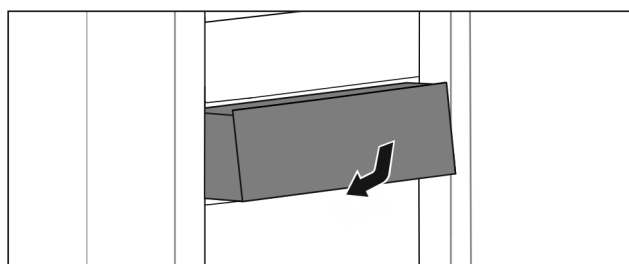


Fig. 144

- Inserire il cassetto come illustrato nella figura.

9.5.3 Cassetto su guide telescopiche

Il cassetto scorre con guide estraibili (guide telescopiche). Sono presenti guide telescopiche a estrazione totale e guide telescopiche a estrazione parziale. I cassetti a estrazione totale possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. I cassetti a estrazione parziale non possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. Il sistema della vostra apparecchiatura dipende dal tipo di apparecchiatura.

9.6 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

Il coperchio dello scomparto garantisce un'umidità permanente.

Il coperchio dello scomparto si trova direttamente sul cassetto e può essere coperto attraverso ripiani o cassetti supplementari.

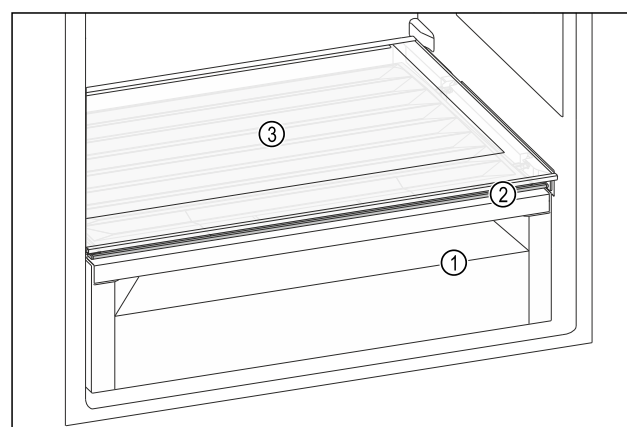


Fig. 145 Rappresentazione a titolo di esempio del coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

- (1) Vano di sicurezza EasyFresh
- (3) Ripiano

Dotazione

- (2) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

9.6.1 Riduzione dell'umidità dell'aria nel cassetto

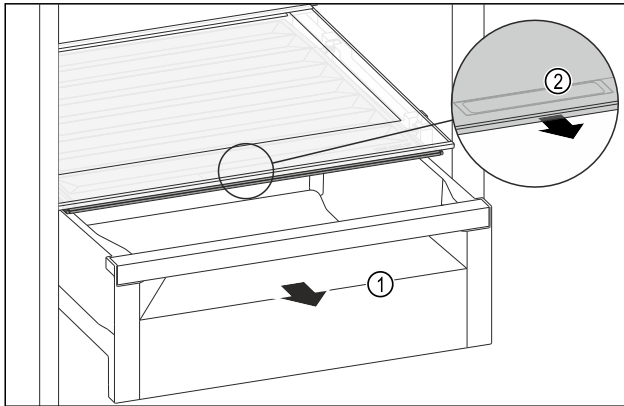


Fig. 146

- ▶ Estrarre il cassetto Fig. 146 (1).
- ▶ Afferrare la maniglia incassata Fig. 146 (2) sul coperchio dello scomparto e tirare allo stesso tempo in avanti il coperchio dello scomparto.
- ▶ In caso di scomparto chiuso è presente una piccola fessura tra coperchio dello scomparto e cassetto.

9.6.2 Aumento dell'umidità dell'aria nel cassetto

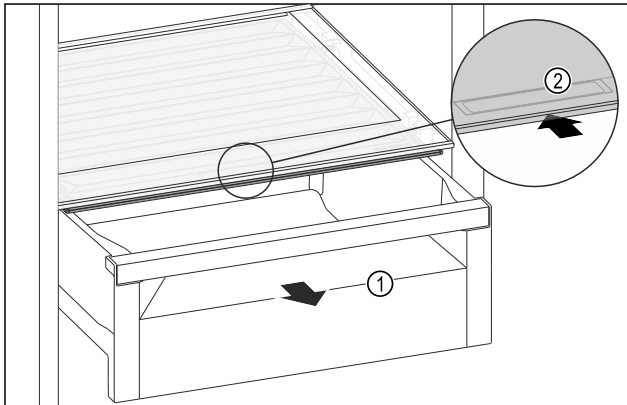


Fig. 147

- ▶ Estrarre il cassetto Fig. 147 (1).
- ▶ Afferrare la maniglia incassata Fig. 147 (2) sul coperchio dello scomparto e spingere allo stesso tempo all'indietro il coperchio dello scomparto.
- ▶ In caso di cassetto chiuso, il coperchio dello scomparto si chiude a tenuta con il cassetto.

9.7 Ripiani in vetro

È possibile rimuovere il ripiano in vetro sotto i cassetti per la pulizia.

È possibile rimuovere il ripiano in vetro sotto i cassetti per utilizzare VarioSpace.

9.7.1 Rimozione/installazione del ripiano in vetro

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Ripiano in vetro sotto il cassetto: il cassetto è estratto. (vedere 9.5 Cassetti)

Rimozione del ripiano in vetro

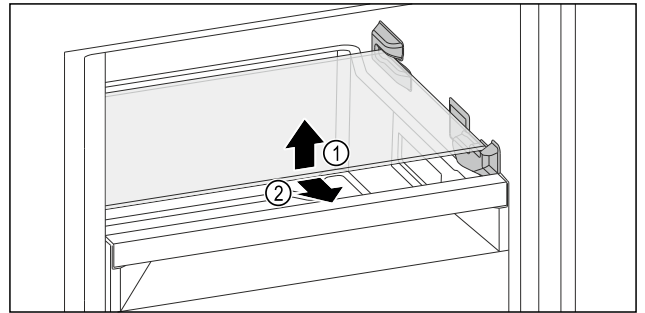


Fig. 148 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro

- ▶ Sollevare il ripiano di vetro anteriore.
- ▶ Estrarre il ripiano di vetro in avanti.

Inserimento del ripiano in vetro

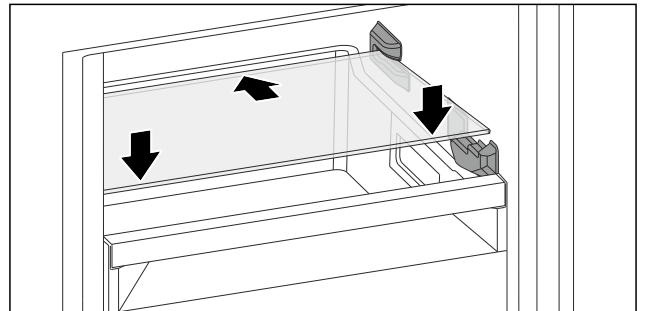


Fig. 149 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro

- ▶ Applicare il ripiano di vetro in trasversale dietro ai sistemi di fermo.
- ▶ Abbassare il ripiano in vetro.
- ▶ Inserire il ripiano in vetro spingendo verso il lato posteriore.

9.8 EasyTwist-Ice*

È possibile utilizzare EasyTwist-Ice per creare cubetti di ghiaccio in quantità domestiche. EasyTwist-Ice viene alimentato con acqua tramite un serbatoio apposito.

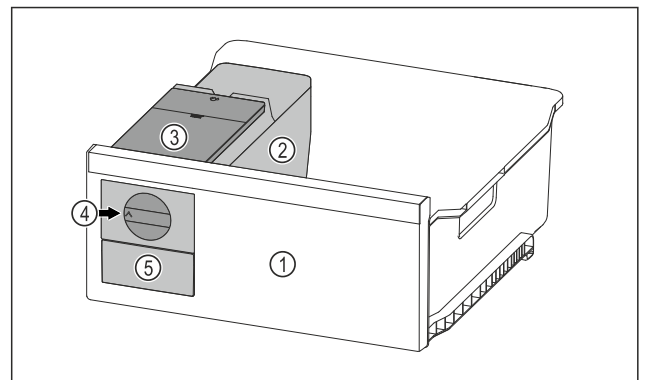


Fig. 150 Immagine a titolo di esempio

- (1) Cassetto congelatore con EasyTwist-Ice
- (2) Corpo con ciotola cubetti di ghiaccio
- (3) Serbatoio dell'acqua
- (4) Manopola girevole
- (5) Cassetto cubetti di ghiaccio

Nota

Non cambiate la posizione del cassetto del congelatore EasyTwist-Ice nell'apparecchiatura.

9.8.1 Preparare cubetti di ghiaccio

La quantità di ghiaccio che potete preparare con EasyTwist-Ice in un determinato periodo di tempo dipende dalla temperatura del congelatore dell'apparecchiatura. Più bassa è la temperatura dell'apparecchiatura, più cubetti di ghiaccio si possono preparare.

Quantità massima di cubetti di ghiaccio nella ciotola dei cubetti di ghiaccio:	20 cubetti di ghiaccio
Capacità massima del cassetto per il ghiaccio:	40 cubetti di ghiaccio (equivalenti a due produzioni di cubetti di ghiaccio)
Per ulteriori informazioni sul tempo necessario per la produzione di cubetti di ghiaccio:	(vedere 11.1 Dati tecnici)

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- I componenti di EasyTwist-Ice sono puliti.

Riempimento del serbatoio dell'acqua



AVVERTENZA

Pericolo di intossicazione dovuto ad acqua sporca!
 ► Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua potabile.

ATTENZIONE

Liquidi contenenti zucchero!
 Danneggiamento dell'EasyTwist-Ice.
 ► Riempire esclusivamente con acqua potabile fredda.

Nota

L'utilizzo di acqua filtrata e decarbonizzata consente di ottenere acqua potabile della migliore qualità a livello di gusto per produrre senza problemi cubetti di ghiaccio. Si può ottenere questa qualità dell'acqua con un filtro per acqua da tavola disponibile in commercio.
 ► Riempire il recipiente solo con acqua potabile filtrata e decarbonizzata.

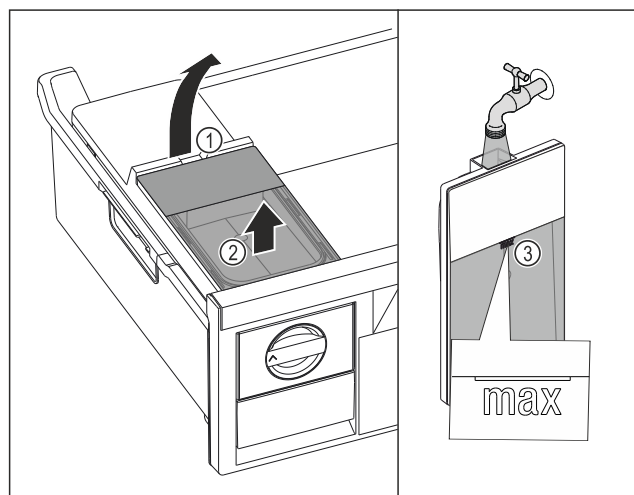


Fig. 151

- Estrarre il cassetto del congelatore fino all'arresto.
- Sollevare il serbatoio dell'acqua dalla cavità Fig. 151 (1).
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua estraendolo verso l'alto. Fig. 151 (2)
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fino al contrassegno Fig. 151 (3).

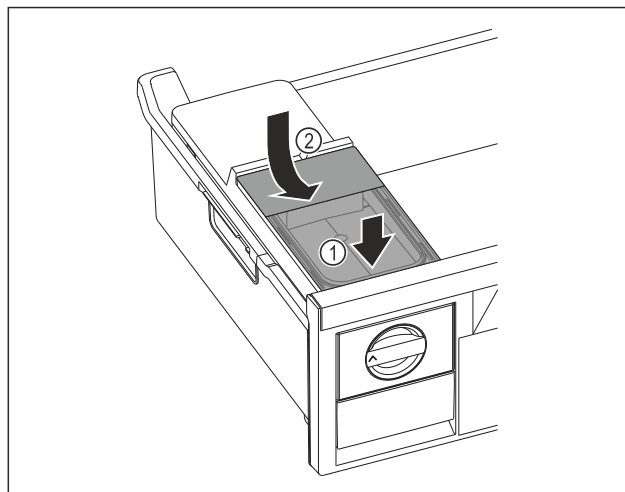


Fig. 152

- Collegare il serbatoio dell'acqua alla parte anteriore. Fig. 152 (1)
- Abbassare il serbatoio dell'acqua posteriore. Fig. 152 (2)
- Inserire il cassetto del congelatore.

Rimozione dei cubetti di ghiaccio

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Il tempo richiesto per la produzione di cubetti di ghiaccio è soddisfatto. (vedere 11.1 Dati tecnici)
- Il cassetto del congelatore è completamente inserito.
- Il cassetto del cubetto di ghiaccio è completamente inserito.
- Ruotare la manopola Fig. 150 (4) verso destra finché non si arresta.
- I cubetti di ghiaccio cadono dalla ciotola dei cubetti di ghiaccio nel cassetto dei cubetti di ghiaccio Fig. 150 (5). Se non tutti i cubetti di ghiaccio fuoriescono dalla ciotola dei cubetti di ghiaccio:
- Ruotare la manopola in senso orario diverse volte fino a quando non si arresta.

9.9 VarioSpace

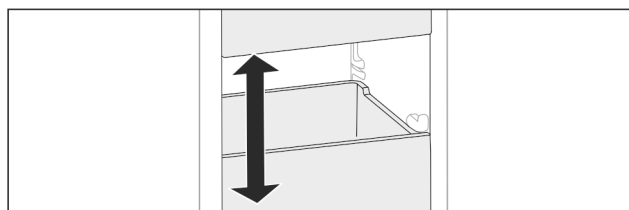


Fig. 153

I cassetti e i ripiani in vetro possono essere estratti dall'apparecchiatura. Si ottiene così spazio per alimenti di grandi dimensioni come pollame, carne, pezzi di selvaggina e prodotti da forno alti. Questi possono essere congelati interi e cucinati successivamente.

- Osservare i limiti di carico dei cassetti e dei ripiani in vetro (vedere 11.1 Dati tecnici).

Manutenzione

9.10 Fermabottiglie

9.10.1 Utilizzo del fermabottiglie

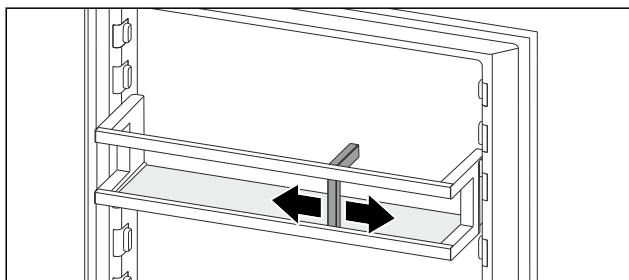


Fig. 154

- Far scorrere il fermabottiglie sulle bottiglie.
- Le bottiglie non si rovesciano.

9.11 Elemento refrigerante*

In caso d'interruzione di corrente gli elementi refrigeranti impediscono che la temperatura aumenti troppo rapidamente.

Gli elementi refrigeranti sono nel cassetto.

9.11.1 Utilizzo dell'elemento refrigerante

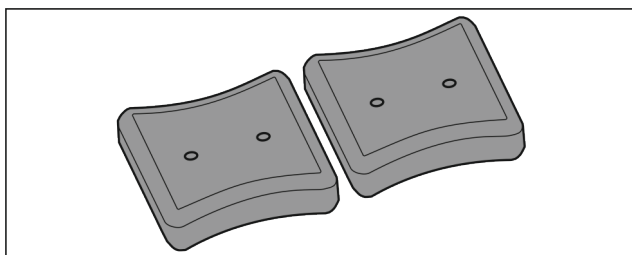


Fig. 155

Se gli elementi refrigeranti sono congelati:

- Appoggiare nella zona anteriore in alto del vano congelatore sopra il prodotto congelato.

9.12 FlexCube*

Il FlexCube è dotato di aperture di diverse dimensioni che consentono di riporre piccoli oggetti come tubetti, vasetti di yogurt aperti o uova di quaglia. Il FlexCube si adatta, ad esempio, a tutte i balconcini controporta Liebherr. Se necessario, è possibile installare anche più FlexCubes vicini tra loro.

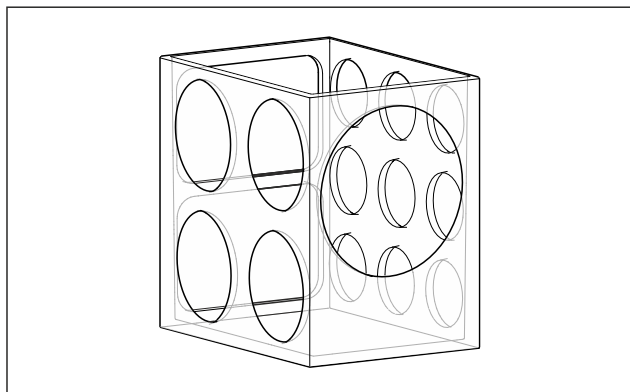


Fig. 156 Immagine a titolo di esempio

Nota

Gli accessori sono disponibili nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.12.1 Utilizzare FlexCube

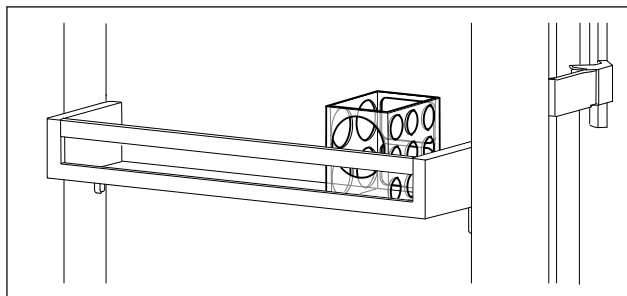


Fig. 157 Immagine a titolo di esempio

- Inserire FlexCube nei balconcini controporta.

-o-

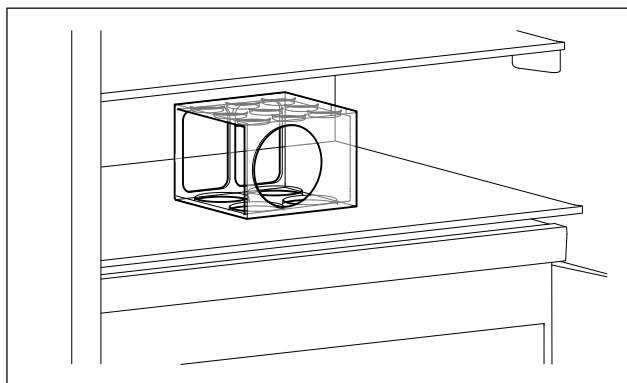


Fig. 158 Immagine a titolo di esempio

- Porre FlexCube sul ripiano.
- Ordinare i piccoli oggetti per la conservazione nel FlexCube.

10 Manutenzione

10.1 Filtro a carboni attivi FreshAir

Il filtro a carboni attivi FreshAir si trova nel vano sopra il ventilatore.

Garantisce una qualità ottimale dell'aria.

- Sostituire il filtro a carboni attivi ogni 6 mesi. Se la funzione memo è attivata, un messaggio sul display invita a sostituire il filtro.
- Il filtro a carboni attivi può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Rimozione del filtro a carboni attivi FreshAir

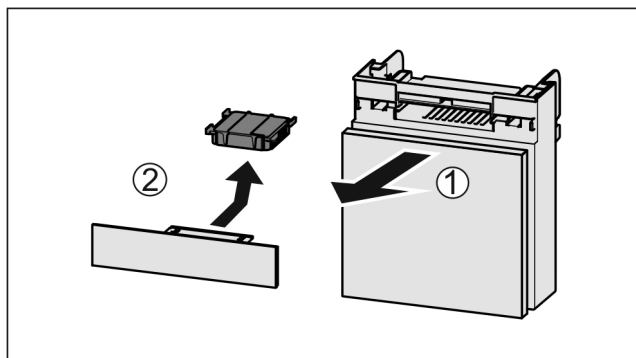


Fig. 159

- ▶ Estrarre il vano tirando in avanti Fig. 159 (1).
- ▶ Rimuovere il filtro a carboni attivi Fig. 159 (2).

10.1.2 Inserimento del filtro a carboni attivi FreshAir

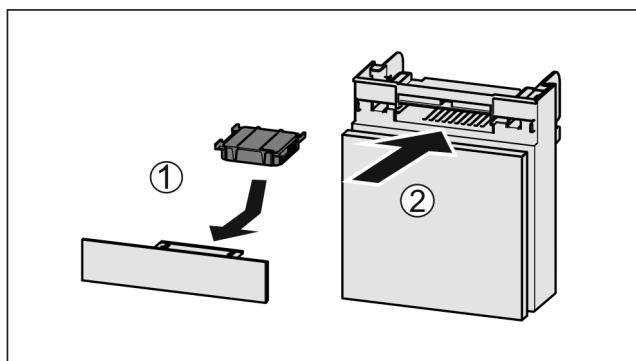


Fig. 160

- ▶ Inserire il filtro a carboni attivi come illustrato nella figura Fig. 160 (1).
- ▶ Il filtro a carboni attivi scatta in posizione.
Se il filtro a carboni attivi è rivolto verso il basso:
- ▶ Inserire il vano Fig. 160 (2).
- ▶ Il filtro a carboni attivi è ora pronto all'uso.

10.2 Rimozione / inserimento del fermabottiglie*

10.2.1 Rimozione del fermabottiglie

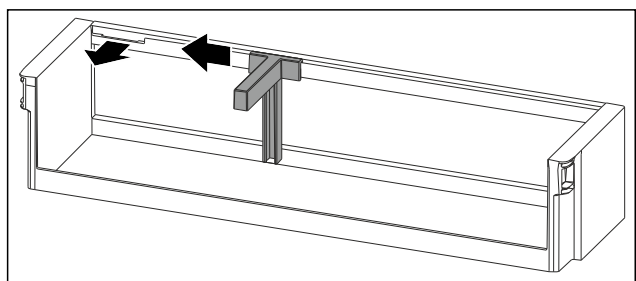


Fig. 161

- ▶ Spingere il fermabottiglie lateralmente fino all'incavo.
- ▶ Estrarre il fermabottiglie da davanti.

10.2.2 Inserimento del fermabottiglie

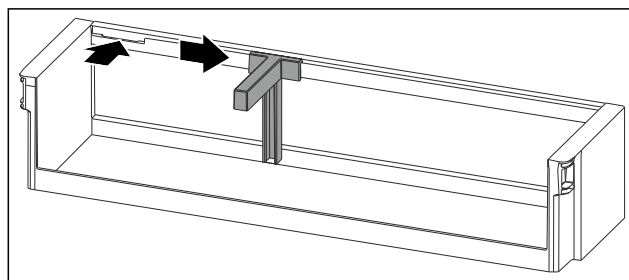


Fig. 162

- ▶ Inserire il fermabottiglie nell'incavo.
- ▶ Fare scorrere il fermabottiglie lateralmente alla posizione desiderata.

10.3 Smontaggio del balconcino controporta*

È possibile smontare alcuni balconcini controporta, nel caso in cui si volesse pulirli o montare o smontare i pezzi di ricambio.

10.3.1 Smontaggio del balconcino controporta

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Il balconcino controporta è stato estratto.
(vedere 9.1.1 Estrazione del balconcino controporta)

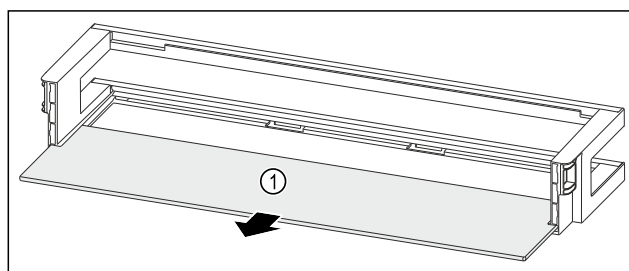


Fig. 163 Balconcino controporta con ripiano

- ▶ Rimuovere il ripiano Fig. 163 (1).

10.3.2 Smontaggio del balconcino controporta con fermabottiglie

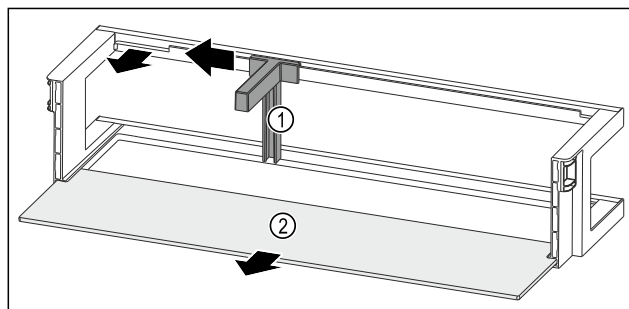


Fig. 164 Balconcino controporta con fermabottiglie e ripiano

- ▶ Spingere il fermabottiglie Fig. 164 (1) lateralmente fino all'incavo.
- ▶ Rimuovere il fermabottiglie Fig. 164 (1).
- ▶ Rimuovere il ripiano Fig. 164 (2).

10.4 Assemblaggio del balconcino controporta*

10.4.1 Assemblaggio del balconcino controporta

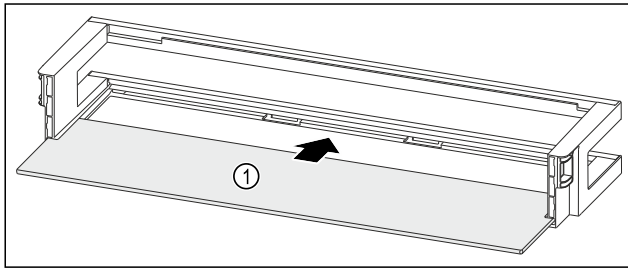


Fig. 165 Balconcino controporta con ripiano

- Inserire il ripiano Fig. 165 (1) negli incavi laterali.

10.4.2 Assemblaggio del balconcino controporta con fermabottiglie

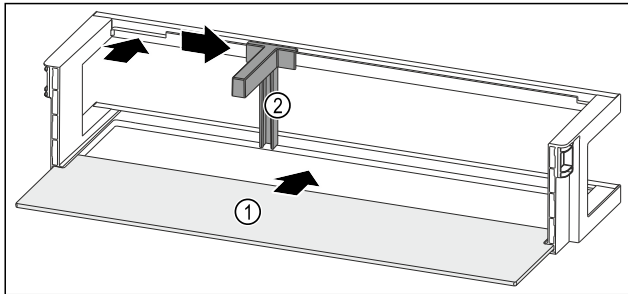


Fig. 166 Balconcino controporta con ripiano

- Inserire il ripiano Fig. 166 (1) negli incavi laterali.
- Inserire il fermabottiglie Fig. 166 (2) nell'incavo.
- Fare scorrere il fermabottiglie Fig. 166 (2) lateralmente alla posizione desiderata.

10.5 Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione

10.5.1 Indicazioni per lo smontaggio

È possibile smontare alcuni sistemi di estrazione per la pulizia. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

I seguenti sistemi di estrazione sono o non sono smontabili:

Sistema di estrazione	smontabile non smontabile
Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro	non smontabile
Cassetto su guide scorrevoli	non smontabile
Cassetto superiore ribaltabile	non smontabile

10.6 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza EasyFresh

È possibile rimuovere il coperchio dello scomparto per la pulizia.

10.6.1 Estrazione del coperchio dello scomparto

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Il ripiano direttamente sul cassetto è prelevato. (vedere 9.2 Ripiani)
- ❑ Il cassetto direttamente sotto al coperchio dello scomparto è prelevato. (vedere 9.5 Cassetti)

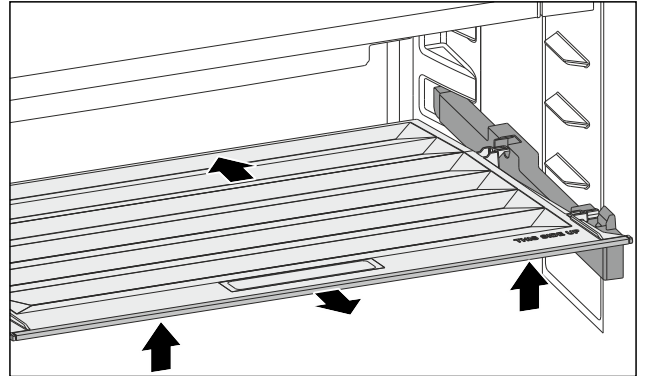


Fig. 167

- Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- Sollevare il coperchio dello scomparto avanti.
- Estrarre il coperchio dello scomparto anteriore trasversalmente in avanti.

10.6.2 Inserimento del coperchio dello scomparto

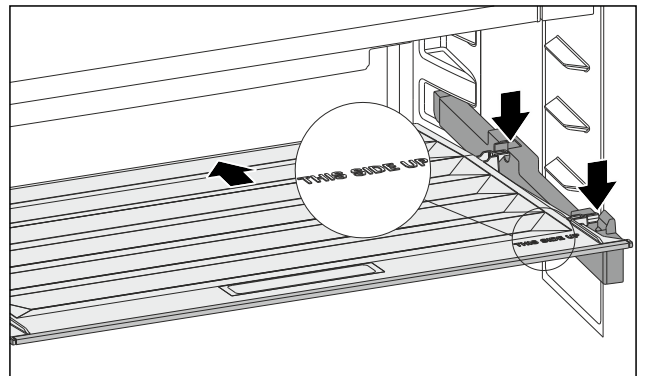


Fig. 168

Se la dicitura THIS SIDE UP è posta in alto:

- Inserire i componenti di tenuta posteriore nelle relative aperture posteriori.
- Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- Abbassare il coperchio dello scomparto e innestare i componenti di tenuta anteriori nelle aperture.
- Portare il coperchio dello scomparto nella posizione desiderata.

10.7 Sbrinamento dell'apparecchiatura

10.7.1 Sbrinamento del vano frigorifero

Lo sbrinamento avviene automaticamente. L'acqua di condensa defluisce attraverso il foro di scarico ed evapora.

La presenza di gocce d'acqua o di uno strato sottile di brina o ghiaccio sulla parete posteriore è dovuta a motivi funzionali ed è pertanto assolutamente normale. Non rimuoverlo.* Grazie al controllo ottimizzato dell'energia dell'apparecchiatura, nel frattempo può formarsi anche uno strato di brina o ghiaccio.*

- Pulire regolarmente il foro della canaletta di scarico. (vedere 10.8 Pulizia dell'apparecchio)

10.7.2 Sbrinamento del vano congelatore con NoFrost

Lo sbrinamento avviene automaticamente grazie al sistema NoFrost. L'umidità si condensa sull'evaporatore, si scongela periodicamente ed evapora.

Il dispositivo non deve essere sbrinato.

10.8 Pulizia dell'apparecchio

10.8.1 Operazioni preliminari



AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

- ▶ Sfilare la spina del frigorifero o interrompere l'alimentazione di corrente.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio

- ▶ Non danneggiare circuito refrigerante.

- ▶ Svuotare l'apparecchio.
- ▶ Estrarre la spina.

-o-

- ▶ Attivare la modalità CleaningMode. (vedere Cleaning-Mode)

10.8.2 Pulizia del corpo

ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detersivi multiuso con pH neutro.
- ▶ Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- ▶ Non usare detersivi corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.



AVVERTENZA

Pericolo di danni e di lesioni a causa del vapore caldo! Il vapore caldo può provocare ustioni e danneggiare le superfici.

- ▶ Non utilizzare pulitrici a vapore!

- ▶ Pulire l'alloggiamento con un panno morbido e pulito. In presenza di sporco ostinato utilizzare acqua tiepida con detersivo neutro. Le superfici in vetro possono essere pulite anche con un detersivo per vetri.

10.8.3 Pulizia del vano interno

ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detersivi multiuso con pH neutro.
- ▶ Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- ▶ Non usare detersivi corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

- ▶ Superfici di plastica: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.
- ▶ Superfici di metallo: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.

- ▶ Apertura di scarico: eliminare i depositi con uno strumento sottile, ad es. un cotton fioc.

10.8.4 Pulizia del pannello posteriore*

È possibile rimuovere il pannello posteriore per la pulizia.

Rimozione del pannello posteriore

- ▶ Rimuovere tutti i componenti.

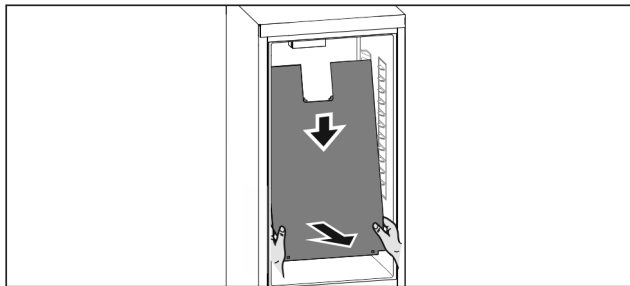


Fig. 169

- ▶ Afferrare il lato inferiore del pannello posteriore con entrambe le mani e tirare contemporaneamente verso il basso con forza.
- ▶ Estrarre il pannello posteriore tirandolo in avanti dall'estremità inferiore.
- ▶ Il pannello posteriore è stato rimosso. Se l'apparecchiatura continua a funzionare con pannello posteriore rimosso:
- ▶ Impostare il *D-Value* su *D2*. (vedere *D-Value**)

Inserimento del pannello posteriore

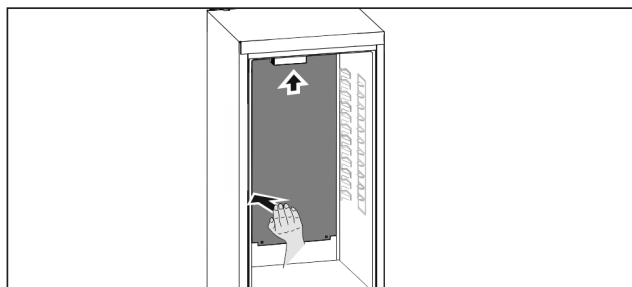


Fig. 170

- ▶ Assicurarsi che l'apparecchiatura sia completamente vuota.
- ▶ Inserire il pannello posteriore spingendo dal basso verso l'alto.
- ▶ Premere con forza il pannello posteriore sul lato sinistro.
- ▶ Il pannello posteriore si innesta in modo udibile.
- ▶ Inserire i componenti.
- ▶ Impostare il *D-Value* su *D1*. (vedere *D-Value**)

10.8.5 Pulizia della dotazione

ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detersivi multiuso con pH neutro.
- ▶ Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- ▶ Non usare detersivi corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

Pulizia con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo:

- Balconcini*
- Ripiani
- Ripiano divisibile*
- VarioSafe*
- Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza Easy-Fresh

Manutenzione

- Cassetto
- Componenti di EasyTwist-Ice*

Pulizia con un panno umido:

- Guide telescopiche
Attenzione: il grasso nelle guide di scorrimento serve a lubrificare e non deve essere rimosso!

Pulizia in lavastoviglie fino a 60 °C:

- Balconcini*
- Fermabottiglie
- Fermo del ripiano divisibile*
- Vaschetta dei cubetti di ghiaccio*
- FlexCube*
- ▶ Smontare la dotazione: vedere il capitolo corrispondente.
- ▶ Pulire la dotazione.

10.8.6 Pulizia EasyTwist-Ice*

Pulire l'EasyTwist-Ice nei seguenti casi:

- Prima messa in funzione
- Non utilizzo di oltre 48 ore
- Richiesta di pulizia

Smantellamento EasyTwist-Ice

Assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- Il cassetto è stato estratto. (vedere 9.5 Cassetti)
- Il cassetto è posato su un tavolo.

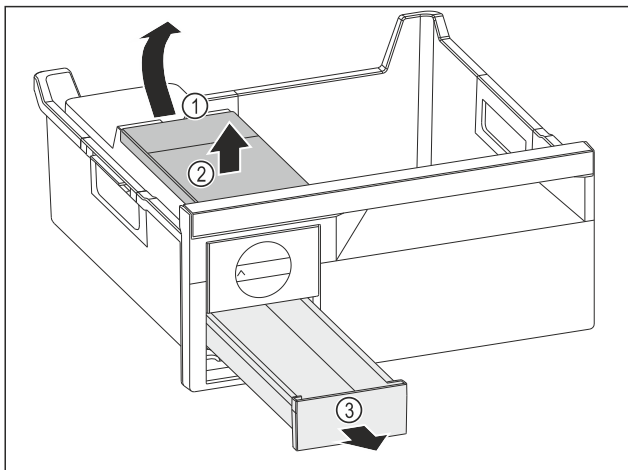


Fig. 171

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua: Sollevare il serbatoio dell'acqua nel vano Fig. 171 (1).
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua Fig. 171 (2) verso l'alto.
- ▶ Estrarre il cassetto del ghiaccio Fig. 171 (3) in avanti.

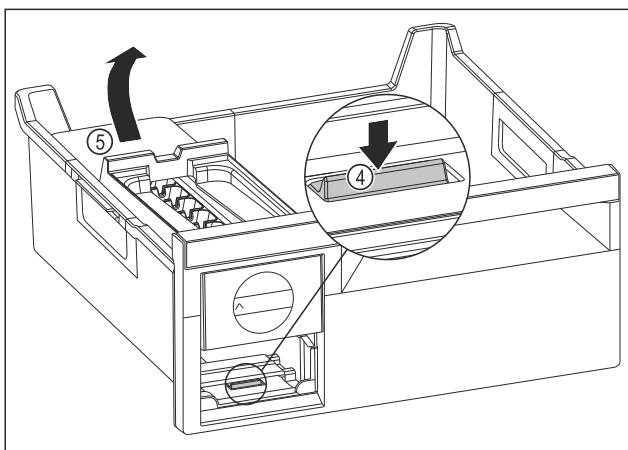


Fig. 172

- ▶ Estrarre il corpo dell'EasyTwist-Ice: Con un dito spingere la linguetta Fig. 172 (4) verso il basso e allo stesso tempo, con l'altra mano, sollevare il corpo dell' EasyTwist-Ice Fig. 172 (5) da dietro.
- ▶ Estrarre il corpo dell'EasyTwist-Ice dal cassetto del congelatore.

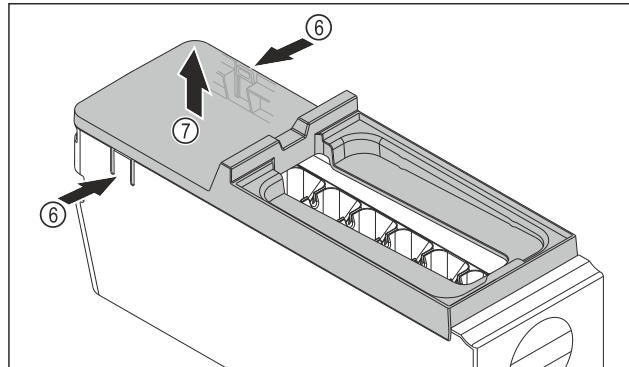


Fig. 173

- ▶ Rimuovere la copertura del corpo dell'EasyTwist-Ice: Con una mano, premere le linguette Fig. 173 (6) su entrambi i lati del corpo dell'EasyTwist-Ice.
- ▶ Con l'altra mano, estrarre verso l'alto la copertura Fig. 173 (7).
- ▶ L'EasyTwist-Ice è scomposto in quattro parti. (vedere Fig. 174)

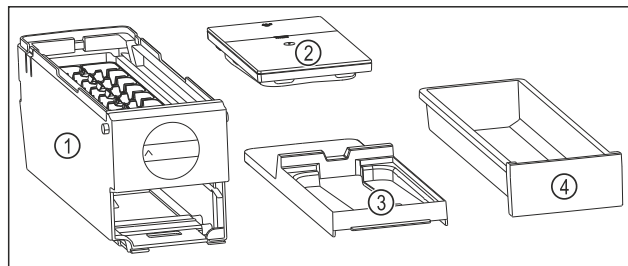


Fig. 174 Componenti dell'EasyTwist-Ice

- (1) Corpo dell'EasyTwist-Ice con vaschetta del ghiaccio
- (2) Serbatoio dell'acqua
- (3) Copertura
- (4) Cassetto del ghiaccio

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a smontaggio improprio! Rottura, staccamento e frantumazione degli elementi in dotazione. Scomponendo ulteriormente il corpo dell'EasyTwist-Ice, si rischia di danneggiare la manopola o altre parti del corpo dell'EasyTwist-Ice.

- ▶ Smontare l'EasyTwist-Ice scomponendo solo gli elementi rappresentati in figura. (vedere Fig. 174)
- ▶ Pulire l'intero corpo dell'EasyTwist-Ice Fig. 174 (1).

Pulizia EasyTwist-Ice

Assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- L'EasyTwist-Ice è smontato. (vedere Smantellamento EasyTwist-Ice)
- ▶ Pulire il cassetto del ghiaccio, il serbatoio dell'acqua, la copertura e il corpo dell'EasyTwist-Ice con acqua calda e del detersivo.
- ▶ Con un panno asciutto, asciugare con cura tutti i componenti lavati.
- ▶ L'EasyTwist-Ice è pulito.

Montaggio EasyTwist-Ice

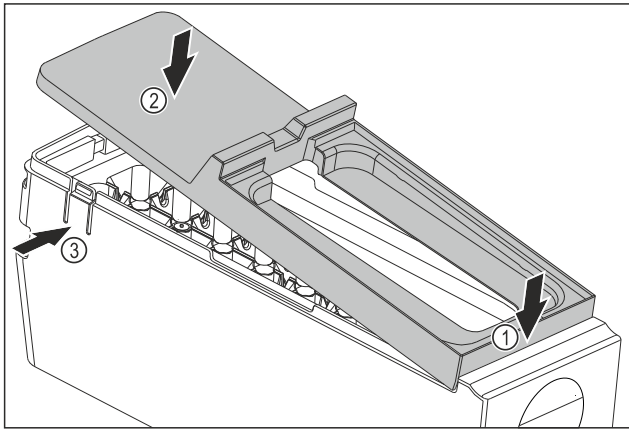


Fig. 175

- ▶ Montare la copertura del corpo dell'EasyTwist-Ice: Applicare la copertura sul davanti. Fig. 175 (1)
- ▶ Abbassare la copertura sul retro. Fig. 175 (2)
- ▶ La copertura si innesta in entrambe le linguette Fig. 175 (3) in modo udibile.

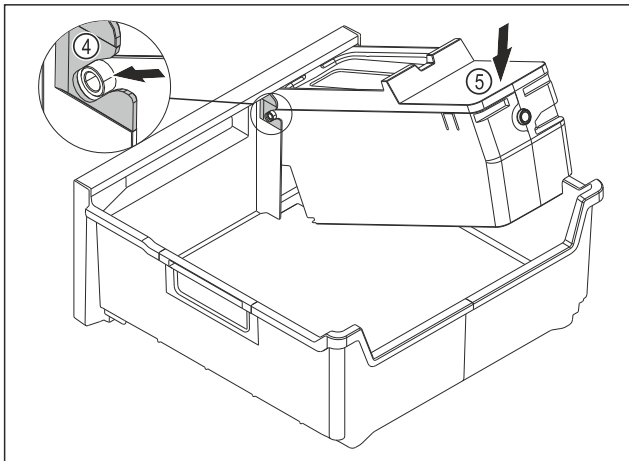


Fig. 176

- ▶ Montare il corpo dell'EasyTwist-Ice: Inserire gli assi del corpo dell'EasyTwist-Ice nelle guide Fig. 176 (4).
- ▶ Spingere il corpo dell'EasyTwist-Ice Fig. 176 (5) posteriore verso il basso.
- ▶ Il corpo dell'EasyTwist-Ice si innesta in modo udibile.

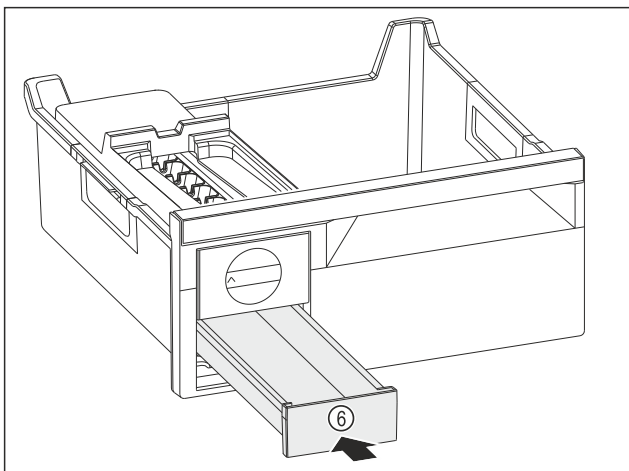


Fig. 177

- ▶ Spingere verso l'interno il cassetto del ghiaccio Fig. 177 (6).



AVVERTENZA

Pericolo di intossicazione dovuto ad acqua sporca!

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua potabile.

- ▶ Rabboccare d'acqua il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Inserire il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Inserire il cassetto. (vedere 9.5 Cassetti)
- ▶ Nel caso in cui si utilizzi acqua non filtrata:
▶ Smaltire i cubetti di ghiaccio prodotti 24 ore in seguito alla prima produzione di cubetti di ghiaccio.

-o-

- ▶ Nel caso in cui si utilizzi acqua filtrata:
▶ Smaltire i cubetti di ghiaccio prodotti 48 ore in seguito alla prima produzione di cubetti di ghiaccio.

10.8.7 Dopo la pulizia

- ▶ Asciugare strofinando l'apparecchio e le parti in dotazione.
- ▶ Allacciare l'apparecchio all'alimentazione elettrica ed accenderlo.
- ▶ Attivare SuperFrost (vedere 8.2 Funzioni dell'apparecchiatura).
- ▶ Quando la temperatura è sufficientemente fredda
- ▶ Inserire gli alimenti.
- ▶ Ripetere regolarmente la pulizia.

11 Assistenza Clienti

11.1 Dati tecnici

Campo di temperature	
Frigorifero	2 °C a 9 °C
Congelatore	da -26 °C a -15 °C

Quantità massima di prodotti da congelare / 24 ore

Vano congelatore	vedere targhetta identificativa sotto a "potenza frigorifera .../ 24 ore"
------------------	---

Peso di carico massimo dell'equipaggiamento

Dotazione	Larghezza dell'apparecchio 600 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni dell'apparecchio)	Larghezza dell'apparecchio 700 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni dell'apparecchio)	Larghezza dell'apparecchio 750 mm (vedere istruzioni di montaggio, dimensioni dell'apparecchio)
Cassetto su ripiano di vetro (vedere 9.5.1 Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro)	15 kg	--	23 kg
Cassetto superiore ribaltabile	19 kg	19 kg	--

Produzione di cubetti di ghiaccio con EasyTwist-Ice*

Durata a -18 °C	circa 5,5 ore
-----------------	---------------

Produzione di cubetti di ghiaccio con EasyTwist-Ice*	
Durata con funzione SuperFrost attivata	circa 3 ore

Illuminazione	
Classe di efficienza energetica ¹	Fonte luminosa
Questo prodotto comprende una o più fonti luminose della classe di efficienza energetica G.	LED

¹ L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.

11.2 Rumori di funzionamento

Durante il funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori di fondo.

- Con **potenza frigorifera ridotta** l'apparecchio lavora risparmiando energia ma più a lungo. Il volume è **più basso**.
- Con **potenza frigorifera elevata** gli alimenti vengono raffreddati più velocemente. Il volume è **più alto**.

Esempi:

- Funzioni attivate (vedere 8.2 Funzioni dell'apparecchiatura)
- Ventilatore in funzione
- Alimenti appena inseriti
- Temperatura ambiente elevata
- Apertura prolungata della porta

Rumore	Possibile causa	Tipo di rumore
Gorgoglio e scroscio	Il refrigerante scorre nel relativo circuito.	Normale rumore di lavoro
Sibilo e fischio	Il refrigerante viene iniettato nel relativo circuito.	Normale rumore di lavoro
Ronzio	L'apparecchio raffredda. Il rumore dipende dalla potenza frigorifera.	Normale rumore di lavoro

Rumore	Possibile causa	Tipo di rumore
Brusio e fruscio	Il ventilatore è in funzione.	Normale rumore di funzionamento
Clic	I componenti vengono attivati e disattivati.	Normale rumore di commutazione
Strepito o rumorio	Valvole e regolatori sono attivi.	Normale rumore di commutazione

Rumore	Possibile causa	Tipo di rumore	Rimedio
Vibrazione	Installazione inadeguata	Rumore di anomalia	Allineare in orizzontale l'apparecchio agendo sui piedini di regolazione.
Ticchettio	Dotazione, oggetti all'interno dell'apparecchio	Rumore di anomalia	Fissare le parti in dotazione. Lasciare spazio tra gli oggetti.

11.3 Guasto tecnico

L'apparecchio è progettato e realizzato in modo da garantire un funzionamento sicuro e una lunga durata. Se però durante il funzionamento dovesse verificarsi un guasto, verificare se il guasto è riconducibile ad un errore di comando. In tal caso anche durante il periodo di validità della garanzia devono essere conteggiati i costi derivanti.

I guasti indicati di seguito possono essere risolti autonomamente.

11.3.1 Funzionamento dell'apparecchio

Errore	Causa	Eliminazione
L'apparecchio non funziona.	→ L'apparecchio non è acceso.	▶ Accendere l'apparecchio.
	→ La spina di rete non si infila correttamente nella presa.	▶ Controllare la spina di rete.
	→ Il fusibile della presa non funziona bene.	▶ Controllare il fusibile.
	→ Interruzione di corrente elettrica	▶ Tenere chiuso l'apparecchio. ▶ Protezione dei prodotti alimentari: Qualora la caduta di corrente dovesse persistere a lungo, posizionare delle piastre eutetiche sopra i prodotti alimentari o utilizzare un altro apparecchio congelatore. ▶ Non ricongelare gli alimenti scongelati.
	→ Il connettore VDE non si inserisce correttamente nel dispositivo.	▶ Controllare il connettore VDE.

Errore	Causa	Eliminazione
La temperatura non è sufficientemente fredda.	→ La porta dell'apparecchio non è chiusa correttamente.	▶ Chiudere la porta dell'apparecchio.
	→ La temperatura ambiente è troppo elevata.	▶ Soluzione del problema: (vedere 1.2 Classi climatiche)
	→ L'apparecchio è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	▶ Attendere che la temperatura richiesta si regoli nuovamente da sola. In caso contrario, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)
	→ Sono state introdotte quantità eccessive di alimenti freschi senza SuperFrost.	▶ Soluzione problemi: (vedere SuperFrost)
	→ La temperatura è regolata in modo errato.	▶ Regolare la temperatura su valori più freddi e controllare dopo 24 ore.
	→ L'apparecchio è troppo vicino ad una sorgente di calore (cucina, calorifero ecc.).	▶ Cambiare l'ubicazione dell'apparecchio o della sorgente di calore.
La temperatura visualizzata sul display risulta più alta della temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio.	→ La porta dell'apparecchio è rimasta aperta a lungo e l'allarme della porta si è attivato automaticamente. Di conseguenza, l'apparecchio raffredda con maggiore intensità.	▶ Chiudere la porta dell'apparecchio.
La guarnizione della porta è difettosa oppure deve essere sostituita per altri motivi.	→ La guarnizione della porta è sostituibile. La sostituzione non richiede strumenti ausiliari.	▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)
L'apparecchio è ghiacciato o si forma della condensa.	→ La guarnizione della porta può essere scivolata fuori dalla scanalatura.	▶ Controllare che la guarnizione della porta sia posizionata correttamente nella scanalatura.
L'apparecchio è caldo sulle superfici esterne.*	→ Il calore del circuito del refrigerante viene utilizzato per evitare la formazione di acqua di condensa.	▶ Questo è normale.

11.3.2 Dotazione

Errore	Causa	Eliminazione
L'illuminazione interna non funziona.	→ L'apparecchio non è acceso.	▶ Accendere l'apparecchio.
	→ La porta è rimasta aperta per più di 15 minuti.	▶ L'illuminazione interna si disattiva automaticamente con la porta aperta dopo ca. 15 minuti.
	→ L'illuminazione a LED è difettosa oppure la copertura è danneggiata.	▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 11.4 Servizio clienti)

11.4 Servizio clienti

Controllare prima se è possibile eliminare autonomamente il problema (vedere 11 Assistenza Clienti) . Se non è possibile, rivolgetevi al servizio di assistenza clienti.

L'indirizzo è disponibile nella brochure allegata "Liebherr-Service" o all'indirizzo home.liebherr.com/service.

Messa fuori servizio



AVVERTENZA

Riparazione non professionale!
Lesioni.

- ▶ Riparazioni e interventi sull'apparecchio e sul cavo di collegamento alla rete, non espressamente indicati nel (vedere 10 Manutenzione), devono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica.
- ▶ Un cavo di collegamento alla rete danneggiato può essere sostituito solo dal produttore o dal servizio di assistenza clienti o da una persona qualificata in modo analogo.
- ▶ Nel caso di apparecchiature con una spina per apparecchi a freddo, la sostituzione può essere eseguita dal cliente.

11.4.1 Contattare il servizio clienti

Assicurarsi di disporre delle seguenti informazioni sull'apparecchiatura:

- Denominazione dell'apparecchio (Model e Index)
 - N. di assistenza (Service)
 - N. di serie (S-Nr.)
 - ▶ Richiamare le informazioni sull'apparecchiatura tramite il display. (vedere Informazioni sull'apparecchio)
- o-
- ▶ Ricavare le informazioni sull'apparecchio dalla targa di identificazione. (vedere 11.5 Targhetta identificativa)
 - ▶ Annotare le informazioni sull'apparecchio.
 - ▶ Informare il servizio clienti: Comunicare l'errore e le informazioni relative all'apparecchiatura.
 - ▶ Questi dati consentono di offrire un'assistenza rapida e mirata.
 - ▶ Seguire le ulteriori istruzioni del servizio di assistenza clienti.

11.5 Targhetta identificativa

La targhetta identificativa si trova dietro i cassetti all'interno dell'apparecchio.

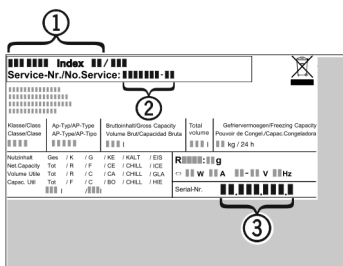


Fig. 178

- (1) Denominazione dell'apparecchio
 - (2) N. di assistenza
 - (3) N. di serie
- ▶ Leggere le informazioni sulla targhetta identificativa.

12 Messa fuori servizio

- ▶ Svuotare l'apparecchio.
- ▶ Spegnerne l'apparecchiatura. (vedere Spegnimento e accensione dell'apparecchio)
- ▶ Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Rimuovere se necessario il connettore VDE: Estrarre il connettore VDE dalla spina del dispositivo e muovere allo stesso tempo verso sinistra e destra.
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere 10.8 Pulizia dell'apparecchio)
- ▶ Lasciare aperta la porta per fare fuoriuscire i cattivi odori.

13 Smaltimento

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Il significato del simbolo sull'apparecchio è noto. (vedere 1.14 Simboli sull'apparecchio)
- Le indicazioni per lo smaltimento sono note. (vedere 1.8 Smaltimento)

13.1 Preparazione dell'apparecchio per lo smaltimento

- ▶ Mettere fuori servizio l'apparecchio. (vedere 12 Messa fuori servizio)

13.2 Smaltimento dell'apparecchio nel rispetto dell'ambiente



AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!

Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- ▶ Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.
- ▶ Osservare le istruzioni per il trasporto dell'apparecchio. (vedere 3.5 Trasporto dell'apparecchio)
- ▶ Trasportare fuori l'apparecchio senza causare danni.
- ▶ Smaltire l'apparecchio in base alle disposizioni.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260429

7083936-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien